

# LOS SITIOS DE GIRONA



MARTES, 24 DE NOVIEMBRE DE 1981 — NUMERO 11.757 — PRECIO: 25 PESETAS

GAUCIES AMPHORA

soiart

creu, 24 · tel. 20.06.43 · girona

PIANOS - ORGUES - AMPLIFICADORS INSTRUMENTS - LLIBRES DE MÚSICA



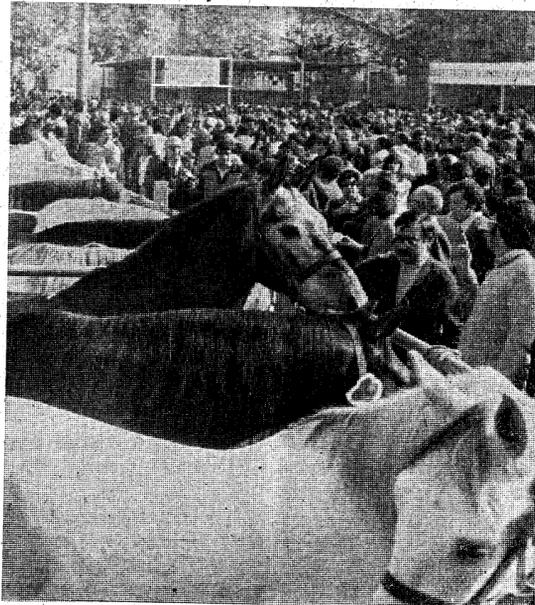
## El futuro de la Radio, a debate, en nuestra ciudad

Anoche se celebró en el salón de actos de la Cámara de Comercio, organizada por el Instituto Oficial de RTVE y las emisoras Radio Girona y La Voz de Girona, una mesa redonda sobre el futuro de la radio, como adelantada de la comunicación, en la que participaron diversas personalidades del mundo radiofónico. (Foto Pablito).

## EL VIAJE DE JORDI PUJOL A CASTILLA-LEON TIENE VOCACION POLITICA

EL LUNES, EN MADRID, CONTEMPLARA EL "GUERNICA" Y HABLARA EN EL CERCLE CATALA

(PAGINA 5)



## SORTEO DEL REEMPLAZO DE 1981

La bola número 165 es la que marca el orden de los destinos

## Extraordinaria afluencia a la Fira Ganadera de Banyoles

Con una nutrida participación de ganado especialmente caballar y asnal, se celebró el domingo, en Banyoles, la Fira que patrocina la Caixa Rural Provincial, otorgando importantes premios en metálico, amén de los numerosos trofeos ofrecidos por firmas comerciales banyolenses y comarcales y por estamentos provinciales. El recinto ferial registró una inusitada afluencia de público, que puede cifrarse en unas cinco mil personas.

Del 13 al 20 de diciembre JORNADAS COMERCIALES EN PLATJA D'ARÓ, CON APOYO DE LA GENERALITAT

(PAGINA 6)

Serias dificultades para el "Licor 43"



## En lo que va de año Ochenta empresas de construcción y promoción inmobiliaria han cerrado en Girona

Según ha podido saber nuestro periódico, en medios empresariales, en lo que llevamos de año, son unas ochenta las empresas del sector construcción, promoción, que han cesado en sus actividades en las comarcas gerundenses.

Al parecer, las causas que han determinado esta importante baja empresarial, se centran en las dificultades urbanísticas, surgidas en las más importantes localidades que eran, también, las que registraban mayor intensidad constructiva y de promoción de viviendas.

## EL ESCRITOR MEXICANO OCTAVIO PAZ, PREMIO CERVANTES 1981

Madrid, 23. — Efe. Varias veces candidato al Premio Nobel de Literatura, el escritor mexicano Octavio Paz consiguió hoy el Premio Cervantes 1981, en el que ya el año pasado había sido finalista.

El Jurado que otorgó este premio, que concede el Ministerio español de Cultura y está dotado con diez millones de pesetas, lo compusieron, como presidente, Íñigo Cavero, Ministro de Cultura; Alonso Zamora Vicente, secretario de la Real Academia Española, en representación del director, Domingo Alonso; Roque Esteban, por la Academia Chilena

(Pasa a la pág. 2)

Los mozos del reemplazo de 1981 y agregados, que esperaban en la mañana del domingo el resultado del sorteo, pudieron saber en directo que la bola que marcaba los diferentes destinos, era la señalada con el número 165. A partir de este número, hay que empezar a contar para saber cuál es el destino de cada uno. En la mañana de ayer, estuvimos en la Caja de Reclutas, donde se nos informó.

(Pasa a la página 4)

## PREMIOS TAURINOS "CIUDAD DE FIGUERES"



Por dieciocho años consecutivos, los aficionados taurinos de Figueras, entregaron los premios de la especialidad que llevan el nombre de la capital de l'Alt Empordà, en el curso de una simpática fiesta a la que asistieron las primeras autoridades gerundenses y en la que no faltó el simpático pastel que reproduce la veterana plaza figuerense.



La única embarcación española que participa en la carrera que da la vuelta al mundo a vela, el "Licor 43", que actualmente cubre la segunda etapa, entre África del Sur y Nueva Zelanda, ha sufrido los embates de las fuertes tormentas del Pacífico Sur, que han provocado la rotura del mástil. Pese a esta situación, Joaquín Coello, que comanda la nave, de acuerdo con sus compañeros, han decidido seguir la carrera. La empresa que suministró el mástil, casi la única pieza no fabricada en España —lo fue en Francia— en caso de una crisis como la actual, se comprometía a suministrar un mástil de repuesto, con un plazo máximo de diez días. La reparación se efectuará en Tasmania y tras la misma, reemprenderán la navegación.

# Extraño robo de un arsenal completo de armas automáticas en el Sur de Francia

## Entre los comentarios suscitados, se aventura la posible autoría de un comando etarra

París, 23. — (Efe). — El ataque contra un campo militar en el Sur de Francia, por un comando de siete hombres armados y enmascarados, ha suscitado toda clase de conjeturas.

El ataque contra el campo militar de Foix, a pocos kilómetros de la frontera española, se produjo en la madrugada del domingo y no hubo ningún herido.

El comando de siete hombres —y no diez, como se dijo en un primer momento— no utilizó sin dificultades a los camiones y a otras cinco empesas de este recinto militar, en el que se almacenan armas y uniformes destinados a los reservistas.

El misterioso comando, que llegó a pie, según el testimonio de los centinelas, huyó a bordo de un camión militar, robando un arsenal completo de armas automáticas.

Según fuentes militares, la cantidad de armas robadas es muy superior a la que se pensaba: cuatro ametralladoras, más de cien metralletas, fusiles y municiones.

Las citadas fuentes destacan, sin embargo, que las armas robadas no pueden ser utilizadas inmediatamente, pues para almacenarlas, se les quitan las piezas de seguridad.

Dos grupos diferentes se han atribuido hasta la fecha, la responsabilidad de este ataque a mano armada lo que ha dado lugar a todo tipo de comentarios.

Un desconocido «Comando anti-Hernu» (alusión al Ministro de Defensa francés, Charles Hernu), ha sido el primero en atribuirse la autoría de dicha acción, aunque no indicó cuáles eran sus propósitos.

Poco después, otro interloco anónimo se declaró responsable del ataque, en nombre de un «Movimiento Armado y Autónomo de Intervención», organización clandestina conocida por la Policía y que se presenta como heredera de los «Napap» (Núcleos Armados para la Autonomía Popular).

La Napap es una organización terrorista a la que se atribuyen en Francia varios asesinatos y atentados de carácter político.

Ante las múltiples conjeturas que se hacen aquí sobre este misterioso ataque en el Sur del país, el Ministro de Defensa Charles Hernu, ha declarado que la proximidad de la frontera española no es razón suficiente para pensar que se trata de una acción de los separatistas vascos.

# Sigue el descenso 564 hospitalizados por el síndrome tóxico en toda España

Madrid, 23. (Efe). — La ausencia de nuevos ingresos por el síndrome tóxico en los distintos centros hospitalarios de Madrid y provincias, sigue siendo la característica de los datos que el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social ha facilitado durante las últimas cuarenta y ocho horas.

En Madrid se han registrado dos reingresos y cinco altas, permaneciendo internados 441 enfermos.

En provincias, no se ha producido ningún ingreso, ni reingreso, dispensándose el alta a dos personas y permaneciendo hospitalizados 123 enfermos, lo que hace un total de 564 hospitalizados en todo el país.

## MINORIA CATALANA INTERPELA AL GOBIERNO SOBRE MEDIDAS PARA LA EXPORTACION DE CONSERVAS EN ACEITE DE OLIVA

Madrid, 23. (Efe). — El diputado de la Minoría Catalana en el Congreso de los Diputados, Trias de Bes, ha presentado una interpelación al Gobierno sobre las medidas adoptadas para la exportación de conservas en aceite y de aceite de oliva.

En dicha interpelación, el señor Trias de Bes afirma que es de suponer que el Gobierno habrá adoptado un plan de actuación cerca de los Gobiernos de los países que han establecido el bloqueo a las exportaciones españolas, bien pertenezcan a la Comunidad Económica Europea o no.

El diputado catalán solicita información del Gobierno sobre medidas informativas, planes de actuación para agilizar los trámites de las exportaciones y actuaciones previstas por el Gobierno para evitar o compensar el desplazamiento del mercado exterior a otros Estados productores.

El desplazamiento del mercado exterior a otros Estados productores.

# Schmidt quiere que Breznev se entreviste con Reagan

Bonn, 23. (Efe). — El Jefe del Gobierno alemán, Helmut Schmidt, se mostró hoy nuevamente partidario de que se produzca una entrevista entre el Presidente norteamericano, Ronald Reagan, y el Jefe del Partido Comunista soviético, Leonidas Breznev.

En el discurso pronunciado por Schmidt con motivo de la cena que dio a Breznev, además de proponer la entrevista, afirmó que Alemania Occidental veía con satisfacción las próximas negociaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética para tratar del desarme.

El Jefe del Gobierno alemán destacó que seguía con atención y no sin preocupación, el desarrollo en Polonia y subrayó que ese país debería solucionar en el futuro sus problemas internos bajo su propia responsabilidad y sin intervenciones exteriores.

## SCHMIDT PIDE A BREZNEV LA RETIRADA DE MISILES ATOMICOS

Bonn, 23. (Efe). — El Canciller federal alemán Helmut Schmidt, ha exigido hoy al dirigente soviético, Leonidas Breznev, la retirada de todos los misiles nucleares de alcance medio que tiene la Unión Soviética estacionados en Europa Oriental.

# El escritor mexicano Octavio Paz, Premio Cervantes 1981 Rafael Alberti quedó finalista

(Viene de primera página)

del Instituto de Cooperación Iberoamericana; el catedrático de Literatura Española, Antonio Gallego Morell; Matías Vallés, Director General de Promoción del Libro y Cinematografía, y Juan Carlos Onetti, ganador de la edición de 1980.

Propusieron a Octavio Paz las Academias de la Lengua Española y de Bolivia, Colombia, Estados Unidos, Honduras, México y Uruguay.

Finalista de este galardón fue el poeta español Rafael Alberti, propuesto por la Real Academia Española y a quien los pronósticos aventuraban como muy posible ganador.

En anteriores ediciones, obtuvieron el Premio Cervantes: Jorge Guillén (1976), Alejo Carpentier (1977), Dámaso Alonso (1978), Gerardo Diego y Jorge Luis Borges (1979), ex aequo, y Juan Carlos Onetti (1980).

En París, donde fue designado después de su ingreso en el Cuerpo Diplomático (1945), se incorporó al surrealismo y, de regreso a México, formó parte del grupo «Poesía en alta voz» (1955).

Los entronques poéticos de su lirico se pueden hallar en el barroco español, el surrealismo francés y el existencialismo. En general, en su obra poética está marcada por las distintas tendencias estilísticas de las que fue espectador.

A su primera época, perteneció «Luna silvestre» (1933), en la que se perfilan las notas que más tarde determinarán el conjunto de su obra: amor, muerte, inconformismo...

## DECLARACIONES DE OCTAVIO PAZ

México, 23. — (Efe). — El poeta mexicano Octavio Paz ha declarado hoy en la capital mexicana que se siente «muy emocionado» tras haber sido concedido el Premio Cervantes de Literatura 1981.

En declaraciones a la prensa, Paz ha dicho también que tal designación le ha tomado por sorpresa y ha agregado que, por tal motivo, siente «una gran alegría» como escritor que es de México y de Iberoamérica.

Finalmente, Octavio Paz ha dicho que admira mucho a los poetas Rafael Alberti, de España, y a Usecar Pietri —gran amigo suyo—, de Venezuela, quienes, junto con Paz, habían sido mencionados para obtener el galardón.

## DECLARACIONES DE RAFAEL ALBERTI

Madrid, 23. — (Efe). — «Sigo pensando que yo soy un poeta completamente marginado», ha manifestado a Efe, Rafael Alberti, en respuesta a una pregunta sobre la concesión del Premio «Cervantes» al mexicano Octavio Paz.

El poeta español ha indicado también que conocía al escritor mexicano desde muy joven, desde 1935, cuando vivió en México: «Nos veíamos con mucha frecuencia y era gran amigo mío y de mi poesía».

Octavio Paz, ha continuado Rafael Alberti, es un gran escritor internacional, tiene mucho prestigio y es querido, sobre todo, entre la gente joven, que entre mucha gente joven española.

Tras poner de manifiesto su satisfacción por la concesión del Premio, «creo que es el tercer que se da a un latinoamericano», Alberti ha añadido que le parece bien, pero piensa que los españoles también se merecen premios.

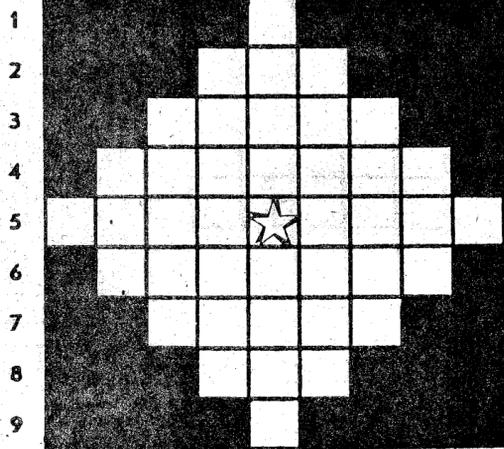
El poeta ha terminado afirmando: «A mí no me extraña que no me lo hayan dado, porque sigo pensando en lo que dije, que soy un poeta completamente marginado».

# PASATIEMPOS

SERVICIOS DE PYRESA

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I



HORIZONTALES.- 1: Abreviatura de amperio.- 2: Gomorresina que fluye de algunas plantas umbelíferas.- 3: Apodo, sobrenombre.- 4: Quitales la suciedad, límpialas.- 5: Explosivo compuesto de sustancias ligeramente radiactivas. En plural, nombre de letra.- 6: Al revés, hijo de Júpiter y padre de Niobe, Pélope y Broteas.- 7: Puso espaldas con espaldas.- 8: Baile regional andaluz.- 9: Signo de la preposición universal negativa.-

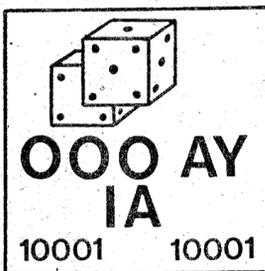
VERTICALES.- A: Letra numeral romana.- B: Armazón de madera que rodea el tablero de la mesa.- C: Arrasa, destruye.- D: Figurado, aturdido, perturbado.- E: Hija del Océano y de Tetis, que dió su nombre a una parte del mundo. Figurado, bulla, griterío popular.- F: Dícese de uno de los pisos del terreno jurásico.- G: Reunión nocturna de personas distinguidas con baile o música.- H: Tercer hijo de Adán y Eva.- I: Abreviatura de punto cardinal.-

## SALTO DEL CABALLO

MO	CO	TAN	BRES	MI.
ES	HOM	DO	MA	EN
NI	MEN	LO	DE	ES
LOS	NO	CER	TO	LO
TO	U	DE	QUE	CA

6 Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer una conocida frase de la actriz cinematográfica Lana Turner.-

## SOLUCIONES EN ESTE MISMO NUMERO \*\*\* JEROGLIFICO



¿COMO HAGO EL REPARTO?

## ENSALADILLA DE LETRAS

Ponga en orden estas letras y obtendrá los nombres de cinco...

### PEBLOS GERUNDENSES

- 1.- SABONAL
- 2.- DRIVARES
- 3.- LULUFIR
- 4.- RIROLOS
- 5.- GASLEN

# El Palacio de El Pardo, residencia oficial para Jefes de Estado

Madrid, 23. (Efe). — El Palacio de El Pardo será la Residencia de los Jefes de Estado extranjeros que visiten España en misión oficial, a partir de la próxima primavera, según informa hoy «Hoja del Lunes» de Madrid.

El Palacio de El Pardo es un edificio actualmente destinado a museo en la cuarta parte de su superficie, aproximadamente. Este museo seguirá abierto al público pues las visitas oficiales de los mandatarios extranjeros se producen de forma esporádica y su duración es limitada.

Las obras de acondicionamiento, que finalizarán la próxima primavera se centran en la habilitación de una serie de aposentos, en su mayoría sin uso específico y en dudoso estado de conservación; así como eliminación de humedades en los sótanos para evitar filtraciones en las cubiertas de los tejados.

## NAVE INDUSTRIAL

FORNELLS DE LA SELVA 1.102 metros cuadrados. Muy bien acondicionada. Venta o alquiler.

Infórmese en:



Tels. 20 60 82 - 21 23 54 Avda. Jaime I, 3 GIRONA

# PRIMERA FASE



Las cosas como son. La calle Emilio Grahit está quedando como una «perita en dulce». Al menos en las obras que se realizan dentro de eso que se ha venido en llamar, la «primera fase». No es ninguna mención a los extraterrestres. Es que es simplemente eso. Primera fase, porque falta otra u otras. Estas otras fases, parece ser que andan más retrasadas. O más complicadas. No queremos entrar en esos detalles ahora que hemos iniciado el comentario ensalzando la obra realizada.

Si ustedes no han visto como están quedando esas obras, vale la pena que, aprovechando estos buenos días —que ojalá queden pocos— se den una vuelta por allí. Amplia avenida y amplias aceras. Sobre todo esto último. La calle, desde la perspectiva de la calle Mediodía, presenta un aspecto inmejorable...

Porque preocupa la segunda fase. La que va desde el cruce con la calle Mediodía hasta esa posible y futura glorieta que anudará la propia calle Emilio Grahit, la de la Creu y la avenida de Montilivi. Se nos dirá que ya se han iniciado las obras. Al menos no se puede pasar en vehículo. Pero hay derribos por medio y aunque siempre es «la próxima semana», esa semana no llega.

Y ya que vamos de calles, un recuerdo para la avenida de Olot, que quedó empantanada en un pleno, por dificultades económicas, suponemos, y se mantiene sobre ella un prudente silencio. Y la verdad es que nos agrada que una y otra obra se dieran de una vez por terminadas. El complejo mundo de entradas y salidas de Girona, las comunicaciones con barrios extremos y unas amplias y rápidas posibilidades de circulación, se nos ofrecen a todos.

Así es que esperamos con fruición los anuncios de la segunda fase de una y de la fase previa de otra. Más cerca vemos la primera, que la segunda cuestión, esa sí que anda por los espacios siderales.

Volviendo al principio, lo que hay hecho de la calle Emilio Grahit merece los plácemes. Y por eso los damos. No faltaba plus.

BOUSO MARES

# GIRONA ciutat

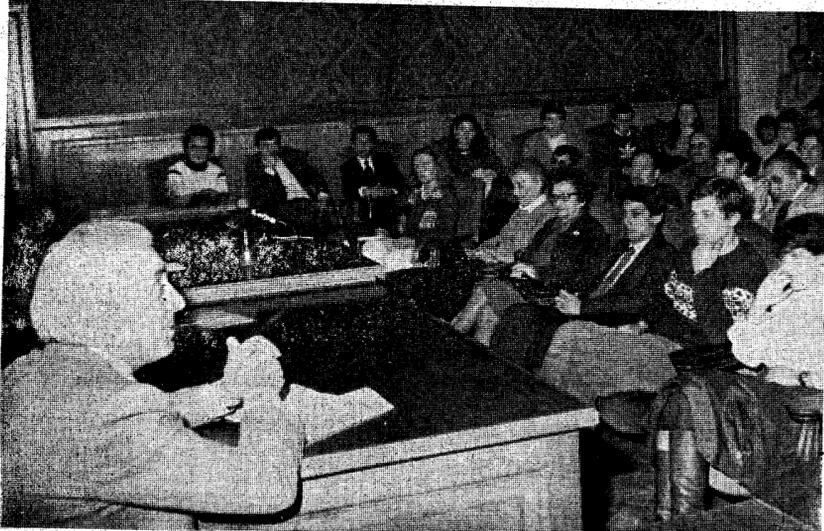
Mesa redonda en la Cámara de Comercio

## “El futuro de la radio pasa por las emisoras locales”

### Amplia coincidencia entre los asistentes al acto, organizado por el Instituto Oficial de RTVE y las emisoras gerundenses

Anoche, en el salón de actos de la Cámara de Comercio, abarrotado de público tuvo lugar la proyección del audiovisual «Els proxims catalans» y una mesa redonda sobre «La Radio, Adelantada de la Comunicació».

El acto estaba organizado por el Instituto Oficial de RTVE, así como las dos emisoras gerundenses, La Voz de Girona y Radio Girona. A la mesa redonda asistieron Jordi Xifra Heras, director del Instituto de Ciencias Sociales y del centro asociado de UNED en Girona; el presidente del Comité Asesor de RTVE en Catalunya, Ramón Salla; el escritor Jaume Ministral i Masía y el director del Instituto Oficial de RTVE y ex-director gerente de RTVE en Barcelona, Jordi Arandes. Moderó el debate, Joan Viñas i Bona, sobradamente conocido por todos los gerundenses.



fácil hacerlo por la radio que por la televisión ya que en este último medio precisas los 500 caballos. Quiero contarte una anécdota personal. En una cassette tengo reproducida la voz de mi padre, que murió años atrás, me emociona mucho más oírle que ver sus fotografías. La voz, en este caso la radio, es mucho más directa e impactante. Además es más barata, lo que en TV te cuesta millones, en radio te sale por unas miles de pesetas. Finalmente, quería resaltar el papel de las emisoras locales porque viven la realidad muy cerca del ciudadano, que es el oyente.

también a hablar de la importancia de las radios locales. La radio puede hacer mucho en estas comunidades más reducidas. En cuanto a la función primordial del Instituto, es preparar personal propio, en estos momentos básicamente para el Mundial de Fútbol y de lo que se trata es que quien trabaje en el medio tenga la mayor profesionalidad posible.

**ARCADI CALZADA**  
Asimismo el presidente de la Diputación, Arcadi Calzada nos dio su opinión sobre la radio.  
—El futuro de la radio pasa por su normalización en todos sus aspectos, desde los contenidos hasta su situación legal. Debe existir una radio a nivel de toda Catalunya y después una amplia red de emisoras catalanas, mejor más directo de llegar a los ciudadanos en todos los aspectos, informativo, cultural, etc. En el plano legal debe regularse la existencia de las ya existentes y propiciar el nacimiento de nuevas emisoras en lugares donde no haya. El papel de las instituciones no debe ser el de controlar, pero sí el de potenciar la radio como un medio libre al servicio de Catalunya. Asimismo es importante que se vea por la existencia de una radio en catalán y con contenidos catalanes que ayude al proceso de normalización lingüística y cultural.

Estas eran algunas de las opiniones recogidas en este acto al que asistió numeroso público, entre los que se contaban muchos profesionales de la radio gerundense.

Jordi BOSCH  
Foto PABLITO

## REBAJAS de muebles de estilo y modernos

Liquidamos también unos restos. Sólo este mes. Complete su mobiliario por poco dinero, en Galerías CASELLAS, Bonastrech de Porta, 22. (calle tren elevado)

## ¿BUSCA PISO?

EVITE PERDER... tiempo



vista

...y dinero!



1 SOLA LLAMADA: Telf. 20 89 62 y 21 15 12

1 SOLA VISITA: Av. St. Francesc, 1-2 · GIRONA

Y OLVIDESE DEL PROBLEMA, PORQUE TENEMOS:

- DIFERENTES EMPLAZAMIENTOS
- DIFERENTES ACABADOS
- DIFERENTES PRECIOS
- DIFERENTES CONDICIONES

### SUSCRIBASE A LOS SITIOS

### JOAN VIÑAS BONA

Hablamos en primer lugar con Joan Viñas, moderador de la mesa redonda quien ha dedicado gran parte de su vida a estar ante el micrófono y también detrás de él, en tareas organizativas:

—El futuro de la radio es inmenso. Es el medio vinculado al ciudadano por excelencia, además de forma instantánea y que permite también una participación más activa del público. El que se pueda tener conocimiento de un hecho en el mismo momento en que sucede contribuye a que la radio sea un medio con un ingente abanico de posibilidades, a cuya mejora van a contribuir, sin lugar a dudas, los avances técnicos. Por otra parte es importantísimo el papel de la radio local, en la que el contacto con el público es mucho más intenso que en una radio de alcance nacional.

### JORDI XIFRA

El marco cultural fue el esbozado por Jordi Xifra Heras para su intervención en la mesa redonda.

—La radio está siendo el medio más generalizado de los últimos tiempos y que va hacia delante. Un medio importante en muchos aspectos y también en el cultural, su amplia audiencia puede contribuir que duda cabe, a hacer llegar apuntes de nuestra realidad social y cultural, hasta el último rincón de una forma que no sería posible hacerlo mediante otros medios. En este sentido, el aspecto pedagógico, ilustrativo, en definitiva, cultural de la radio creo que puede potenciarse en el futuro.

### JAUME MINISTRAL

Este gerundense, prolífico escritor abordó con su habitual ironía y buen humor el fenómeno de la radio.

—Para explicar la importancia de la radio te diría es que si quieres representar algo como el ruido de 500 caballos, es más

### JORDI ARANDES

También intervino en el debate el director del Instituto y antiguo responsable de RTVE en Catalunya, Jordi Arandes.

—El futuro de la radio es inmenso, de hecho el presente es inmejorable. En estos momentos la radio, superado totalmente el impacto de la televisión, está creciendo cada vez más en todos los sentidos y tiene unas posibilidades que carecen otros medios. Venimos a hablar de ello

### CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL  
Joan Maragall, 36 - Tel. 208.208  
GIRONA

# MÉS ESCOLES



GENERALITAT de CATALUNYA

## 1ª Emissió de Deute Públic

# 12'75%

INTERÈS

# 22%

DESGRAVACIÓ FISCAL

## la ciudad hoy

### SANTORAL

H O Y  
San Clemente,  
MARANA  
Santa Flota.

### FARMACIAS DE TURNO

(De 9 de la mañana a 10 de la noche)  
FARMACIA NOGUERA  
De la Creu, 18.  
FARMACIA RIBAS  
Plaça de les Castanyes, 9.  
TURNOS DE URGENCIAS  
(De 10 de la noche a 9 de la mañana)  
FARMACIA NOGUERA  
De la Creu, 18.  
TURNOS DE URGENCIA  
(De 10 de la noche a 9 de la mañana)  
FARMACIA NOGUERA  
De la Creu, 18.  
TURNOS EN SALT  
FARMACIA NIETO  
Angel Guimerá, 5.  
(Tel. 233645).

### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA: 091. 6 20 50 50  
Urgencias  
Plaça del VI, 1 092  
Girona - Central  
Plaça del VI, 1 20 55 26  
Salt  
Manuel Falla, 17 20 98 80  
Sarrà  
Calle Mayor, 78 20 29 29  
Hermanos Sàbat - Distrito  
Calle Serra Alta, 2 21 33 15  
Font de la Pólvora - Distrito  
Avda. Font Pólvora 21 94 66  
GUARDIA CIVIL 20 86 50  
GUARDIA C. TRAF. 20 13 81  
POLICIA NAC. 20 16 37  
BOMBEROS 20 00 80  
AMBUL. JESUS 23 21 22  
AMBUL. GIRONA 21 50 50  
CRUZ ROJA 20 04 15  
TELEGRAFOS 20 20 00  
BANCO DE OJOS  
(93) 200 59 53

C O S  
URGENCIAS  
GUARDIA CIVIL  
TELEFONO 20 11 00





# girona de cap a cap

## LA OTRA LLUVIA

Mi amigo el socialista, del PSC (y menos del PSOE desde que firmaran aquello de la Loapa), me dio un golpecito en la espalda y con cierto aire triunfalista me disparó: «Ya no podrás ir diciendo por ahí que el Ayuntamiento no hace nada». Si les dijera que me sorprendí por tal salida mentiría, pues estoy acostumbrado a que cuando uno cree que tiene algo bueno que presentar busque al periodista, de la misma forma que lo huye cuando nada guarda en sus alforjas. Con todo le seguí la corriente: «En efecto, reconozco que se están haciendo muchas obras públicas, y más te diré, el otro día lo comenté con el alcalde y el señor Nadal me recordó que hace como un año ya anunció que «el día que comencemos no pararemos», y parece que ya han comenzado».

En Girona, por fin, se están haciendo obras y buenas. Y lo digo con satisfacción, prescindiendo de cuestiones políticas, puesto que yo siempre antepongo el interés ciudadano a todo lo demás. Y se está trabajando. Rutlla, Emilio Grahit, Travesía del Carril, Pont del Dimoni... son realidades que están ahí y que seña del género tonto silenciarlas, puesto que forman parte de la diaria historia de la ciudad, de la que nosotros somos unos insignificantes notarios.

¿Que todo esto lo realiza un Ayuntamiento socialista? No importa, la cuestión es que se hagan. Lo de antes lo realizaron los Ayuntamientos franquistas y ahí ha quedado.

Le pregunté al alcalde de dónde salía el dinero y me dijo que de la emisión de esos bonos de deuda «que vamos emitiendo a medida que necesitamos las pesetas y así al escalonar la emisión nos ahorramos intereses». Insistí: «¿Y no temes que con tanta deuda se endeude el Ayuntamiento? Mira que a lo mejor también sales en las próximas elecciones». El señor Nadal, que tiene, cuando quiere, una sonrisa socarrona, me replicó: «no temas». (Lo que no me aclaró era si el no temas iba por lo del endeudamiento o por lo de la reelección. Yo prudente no insistí).

En la Avenida Sant Francisco también se han emprendido unas obras para completar la acera. En Pedret se espera poder derrumbar una vivienda situada sobre el ensanche. La Avenida de Olot aguarda turno... y mismo que el grupo Sant Narcis. Mi amigo, el socialista exulta de satisfacción. Incluso me ofreció un Davidoff, quizás por saber que no fumo.

Al poco encontré a otro amigo entre Convergente y Centrista. Comenté la conversación. Me dijo «era de esperar, todo eso se hace cara las próximas elecciones».

Y yo pensé: está visto que nunca llueve a gusto de todos.  
J. S. P.

## SORTEO DEL REEMPLAZO DE 1981



(Viene de primera pág.)

formó de los pormenores del sorteo. El número 165 es el que manda en la distribución de los destinos de esos 394 mozos que sorteaban en la mañana del domingo. Siete reemplazos de 337 mozos y un octavo de 335.

Las listas estaban confeccionadas por llamamientos y por fechas de nacimiento, de más

### La bola número 165 es la que marca el orden de los destinos

antigüedad a menos. Los primeros números, es decir, el 165 y siguientes, irán a Compañeros o cuarteles más alejados de Girona. Los últimos 23 números, de cada reemplazo, es decir, del 164 hacia atrás, han quedado excedentes de cupo. Pero no es posible dar una relación completa, toda vez que en la mañana de ayer se estaban confeccionando las listas y sus correspondientes destinos.

Según se nos comunicó, mañana, miércoles, estarán finalizadas las listas y se podrá informar a todos cuantos lo deseen, de sus destinos. A pesar

de que los cuadros se conocen con el número de plazas para cada lugar, no es aconsejable la confirmación de ninguno de los destinos hasta que mañana, miércoles, una vez hayan sido aprobadas las listas de Sub-inspección, se hagan oficiales y públicas.

Como hemos indicado, son 23 excedentes de cupo por cada uno de los ocho llamamientos, lo que hace que sean un total de 184 los que quedarán exentos de la realización del servicio militar, lo que supone el 6,9 por ciento de los 2.694 mozos sorteados.

(Foto Pablito)

## jornada política

### LA LECCION (1)

Por 181 votos a favor, 44 en blanco, dos nulos y ninguno en contra, fue elegido Calvo Sotelo nuevo presidente de UCD. Con esta elección se cierra, al menos de manera formal, la reciente y grave crisis interna del partido en el poder. Con todo, como veremos, ciertas espadas siguen en alto y entre ellas una muy importante: el ex-presidente Suárez.

El Consejo Político de UCD, órgano que de alguna manera recoge las esencias representativas del Congreso habido en Palma de Mallorca, presentó dos notables ausencias además de las previsibles de quienes abandonaron el partido recientemente para formar Acción Democrática: Suárez y Rodríguez Sahagún. El segundo se hallaba de gira por Europa (que obviamente podía posponerse al waitarse de un viaje privado), mientras que el primero dejó ya claro, días antes, su no participación en el mismo porque está deshojando la margarita del quedarse o del marcharse del propio partido que fundó.

Del discurso pronunciado por Calvo Sotelo en el seno del Consejo Político y de las respuestas dadas a los informadores ya en su doble calidad de presidente del partido y del gobierno, puede deducirse lo siguiente: No habrán elecciones anticipadas, no habrá pacto de legislatura y no habrá formación de la «gran derecha», pero sí habrá oferta electoral de UCD en solitario en 1983, si pueden haber independientes en el próximo gabinete ministerial y si pueden haber en UCD tendencias más o menos definidas y organizadas. Analicemos, pues, todo ello.

El presidente Calvo Sotelo sigue manteniendo su tesis de agotar la legislatura, es decir, no convocar elecciones anticipadas. Lo ha dicho así: «Y ello no solamente para disponer del tiempo que exige el desarrollo de un programa ambicioso, sino también para transmitir al pueblo español una impresión de solidez institucional y de respeto hacia el resultado de unas elecciones, y para espaciar en el tiempo las confrontaciones electorales que, lógicamente, suponen una exageración de los antagonismos». Ha citado, además, tres inconvenientes para adelantar la convocatoria: las exigencias del desarrollo constitucional, la construcción del Estado de las autonomías y la lucha contra la crisis económica. Pero el lector comprenderá que una cosa son los propósitos, por más firmes y sinceros que sean, y otra, la realidad. Digo esto porque a nadie se le escapa que Calvo Sotelo lo tiene muy difícil esto de agotar la legislatura y que el otoño de 1982 podría ser un buen momento para elecciones generales. Contaría a su favor la celebración de los mundiales de fútbol, de gran importancia estratégica para una distensión política, y el período vacacional de actividades parlamentarias que para todo gobierno es un auténtico balón de oxígeno.

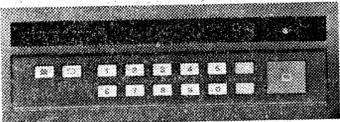
Josep LOPEZ DE LERMA  
Diputado a Cortes por Girona (CIU)

**NOBO**  
CONVECTORES ELECTRICOS PARA CALEFACCION

ducasa • ROGER DE FLOR 61-67 • TELEFONO 225.31.00 • BARCELONA-13

# Minolta da vida a sus fotocopias

Como puede ver, estamos haciendo cosas sorprendentes con las fotocopias Minolta.



EP 310 EP 320. LAS FOTOCOPIADORAS DE MESA EN PAPEL NORMAL.

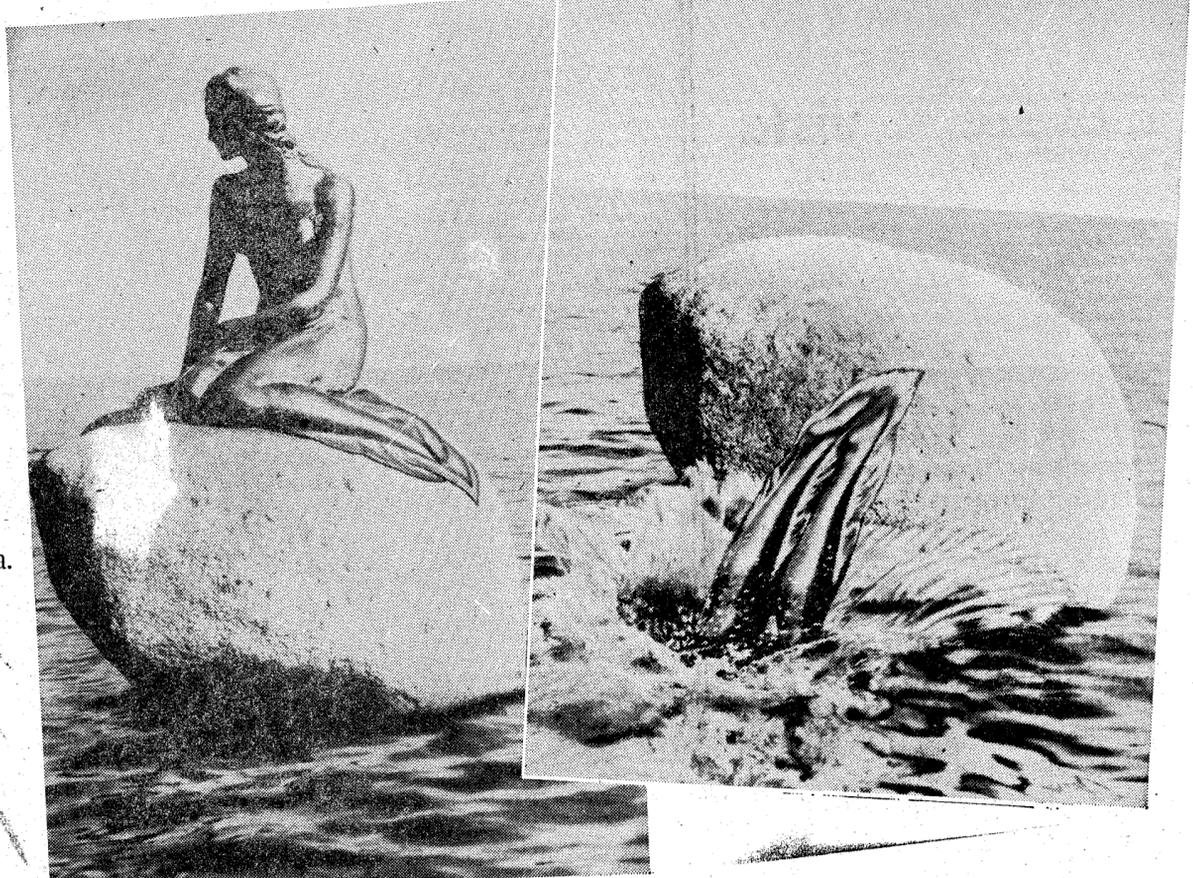
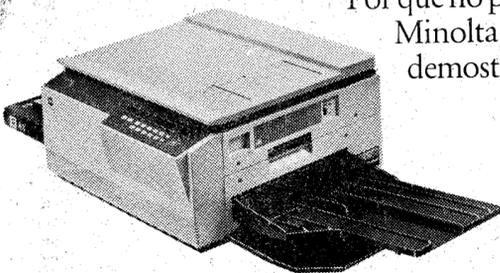
Tome como ejemplo nuestros dos modelos de mesa: la ya popular EP 310 y ahora la nueva y espectacular EP 320.

Equipadas con nuestro exclusivo Sistema Micro-Toner, estas máquinas compactas le ofrecen las más nítidas y reales fotocopias que pueda imaginarse. Fácilmente comparables a modelos mayores y más caros.

En papel normal por ambas caras. En el caso de la EP 320, tamaños desde A6 hasta A3, a la respetable velocidad de hasta 18 copias por minuto.

Y éstas son sólo algunas de las muchas buenas razones para acercarse a ver las fotocopias Minolta.

Por qué no pide al distribuidor Minolta que le haga una demostración?



EP 310/EP 320, las fotocopias de mesa en papel normal.



Obispo Lorenzana, 44, Gerona, Tel. 21 12 62 • Madrid, Tels. (91) 464 17 63/464 99 75 • Barcelona, Tel. (93) 339 62 54  
Valencia, Tels. (96) 331 82 08/07 • La Coruña, Tels. (981) 27 39 11/75 • Sevilla, Tels. (954) 27 56 16/27 75 32 •  
PAMPLONA, Tel. (948) 26 88 11 • Tarragona, Tel. (977) 20 77 42 • Granada, Tel. (958) 28 18 08 • Valladolid, Tel. (983)  
27 14 16 • Cádiz, Tel. (956) 28 63 03 • Badajoz, Tel. (924) 23 28 12.

Para más información sobre las fotocopias de mesa Minolta EP 310/EP 320, ó para una demostración, telefónea a la Srta Charo al (91) 479 67 12/62.



# girona de cap a cap

## Desarrollo de las visitas pastorales de monseñor Camprodón a las parroquias de Sant Josep y Palau

El pasado fin de semana, monseñor Jaume Camprodón continuó sus visitas pastorales a las parroquias del centro de la ciudad. El sábado por la tarde estuvo en la de Sant Josep, donde, el miércoles ya había mantenido una reunión con el Consell Parroquial, que le presentó un amplio informe sobre sus actividades y entre las realizaciones materiales proyectadas, la reforma de los locales parroquiales y de la capilla del Santísimo en el templo.

El jueves también visitó el obispo de la diócesis los centros que se ubican en la demarcación parroquial de Palau Sacosta, como la residencia de pensionistas de la Seguridad Social, el colegio «Les Alzines», y las comunidades religiosas del Buen Pas-

tor y Dominicas de Santa Catalina.

El sábado, como hemos señalado volvió a Sant Josep, donde celebró la misa de las siete de la tarde y predicó el sermón correspondiente a esta celebración eucarística, finalizada la cual, en los locales del colegio «Bisbe Cartañá», mantuvo un diálogo con los feligreses de aquella parroquia, la que tiene una mayoría censo en nuestra ciudad y una de las primeras del obispado.

El domingo, de nuevo en Palau, ofició también, la Eucaristía e igualmente mantuvo este cambio de impresiones con los feligreses. La visita pastoral a la parroquia, finalizó con una reunión con el claustro de profesores y padres de alumnos del colegio Montessori.

## El viaje de Jordi Pujol a Castilla-León tiene vocación política

### El lunes, en Madrid, contemplará el "Guernica" y hablará en el Cercle Català

Ayer en Barcelona, convocada por los Servicios de Prensa de la Generalitat, se celebró una reunión con los representantes de los medios informativos que cubriremos el viaje del President Pujol a la Comunidad de Castilla-León, que se inicia el próximo jueves.

Agustí Farré, explicó el carácter de clara vocación política que se va a dar a este viaje presidencial, que se inicia en Burgos, donde además de los actos protocolarios, hay una entrevista con el Capitán General. El señor Farré señaló que esta entrevista como la que el President mantendrá con el Capitán General de Valladolid se enmarca en contexto del viaje y que, oportunamente, se comunicó a las respectivas Capitánías y se ha manifestado la conveniencia de reunirse con ambas personalidades castrenses.

Villa, en su calidad de diputado a Cortes por la provincia leonesa, aunque dadas las reuniones del partido centrista tampoco son seguros estos contactos. Sin embargo, el tema de los contactos políticos madrileños, caso de producirse, se ultimarán durante el citado recorrido.

#### DECLARACIONES DEL PRESIDENT DURANTE EL VIAJE

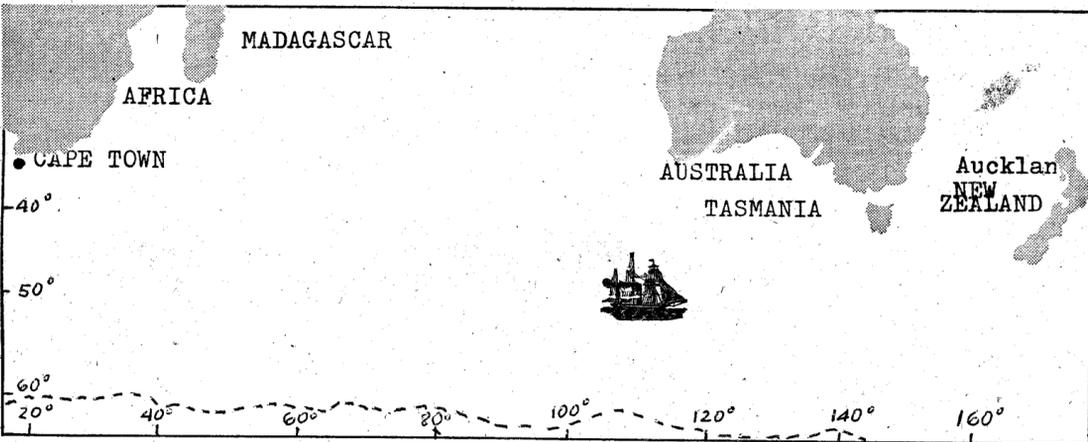
Precisamente dado el carácter

vocacionalmente político del viaje, el President de la Generalitat, formulará diversas declaraciones en el curso del mismo, y se ha previsto mantener a diario un contacto con los periodistas que viajamos con él, tanto los catalanes como los representantes de los medios de información castellano-leoneses. En todas estas reuniones estará presente el señor García-Verdugo y Candón, Presidente del Consejo General de Castilla-León.

J. V. GAY

## Suscríbase a LOS SITIOS

## La Vuelta al Mundo a vela de tres gerundenses



#### LA INFORMACION FACILITADA POR EL RADIO CLUB CARTAGO, EN TORNO A LA SITUACION DEL «LICOR 43», EL DIA 23 DE NOVIEMBRE, ERA LA SIGUIENTE:

Situación: 48 grados 54 minutos Latitud Sur.

111 grados 39 minutos Longitud Este.

Tripulación: Todos bien a bordo.

En la noche del sábado a domingo, cuando informábamos a nuestros lectores de las dificultades que el Radio Club Cartago, tenía para comunicar con el velero, el «Licor 43» tuvo un accidente, afortunadamente sin obligarles al abandono.

Cuando navegaban a una velocidad de 15-18 nudos y la velocidad del viento era de unos 130 Km/h., una ola de 12 metros

de altura, les sorprendió por detrás y les lanzó sobre otra ola, dando un giro de 180 grados y rompiéndoles el palo; media botavara y las velas a nivel de cubierta.

El accidente, no ha pasado de un susto y la pérdida del material de a bordo. Con la media botavara y los dos tangones en posición vertical sobre cubierta, y con algunas velas, han montado un aparejo de fortuna, con el que consiguen recorrer unas 120 millas diarias.

La dirección técnica del velero ha efectuado los contactos precisos con los proveedores del mástil y velamen, para proceder a la reparación, bien en Tasmania o al final de esta segunda etapa en Auckland.

La tripulación no ha sufrido ningún daño, ya que todos iban provistos del cinturón de seguridad. Solamente hay que lamentar la pérdida del material de a bordo.

## NOTA DE LA ALCALDIA

Durante los días 18, 20, 25 y 27 de noviembre y 2, 4, 9, 11, 16 y 18 de diciembre, entre las 9,30 y las 14,30 horas, se realizarán trabajos de poda en los árboles del Parque de la Dehesa por lo cual quedará el tráfico desviado en la CN.II, en el tramo del Paseo de la Dehesa, estableciéndose las siguientes medidas de circulación:

1. — Vehículos procedentes de Francia: Desvío por Gran Vía de Jaime I y calle Alvarez de Castro hasta la carretera de Barcelona. Prohibición de estacionamiento en el lado derecho de la Gran Vía de Jaime I (entre Ramón Folch y Alvarez de Castro).

2. — Vehículos procedentes de Barcelona: Se recomienda el desvío por c/ San Juan Bta, La Salle, Juan Margoll y Gran Vía de Jaime I. Los vehículos que no utilicen este itinerario se desviarán por c/ Figuerola y Artilleros hasta la Gran Vía de Jaime I. Este último itinerario será de dirección única y quedará prohibido el aparcamiento en ambos lados.

#### LAS SESIONES DE TRABAJO

Otro de los extremos examinados en la reunión de informadores, se refería a los temas a tratar en las Comisiones de Trabajo y que tratarán principalmente de cooperación agrícola, forestal, administrativa y cultural.

Explicó el señor Farré que es posible que se concluyan y firmen algunos acuerdos en las citadas materias, de la misma forma que ya se firmaron en su día con la Comunidad aragonesa. Estos acuerdos, se han hecho coincidir con el viaje presidencial, pero, se enmarcan en el contexto general de contactos y colaboración que la Generalitat mantiene y desea mantener con las demás Comunidades Autónomas del país.

#### LA JORNADA EN MADRID

Respecto a la estancia del señor Pujol en Madrid, el próximo lunes día 30, se nos explicó que por el momento, no hay previstas reuniones políticas oficiales, pues el programa incluye solamente una visita al «Guernica» en el Casón del Buen Retiro, la inauguración de las obras de remodelación de la Glorieta de Catalunya y ya, por la tarde del lunes, una conferencia del President en el «Cercle Català», y regreso a Barcelona, en la mañana del martes.

Sin embargo, podría ser que en el curso del viaje, hubiese algunos contactos como en León, con el Ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín

#### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

### Juan Antonio Saavedra Rodríguez

que ha fallecido en Barcelona, a la edad de 49 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, María García Cárdenas; hijo, Juan Manuel Saavedra; madre, hermanos y demás familia; al participar a sus amistades tan sensible pérdida le invitan a la Misa Exequial que en sufragio de su alma se celebrará hoy, día 24, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San José.

Girona, a 24 de noviembre de 1981

#### PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

### PILAR SUÑER DE BERAZA

qui morí a Girona, el dia 23 de novembre del 1981, a l'edat de 75 anys, havent rebut la Santa Unció.

A. C. S.

El seu espòs, Rafel Baig i Llovet; fill, Juli; filla política, Rosa Ripoll; néts, Ferran i Xavier; germans, Lluís, M.ª Lluïsa i Aurora; germans polítics, nebots i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Misa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà demà, dimecres, dia 25, a les 11 del matí, a l'Església Parroquial de Santa Eugènia.

Domicili familiar: C. Montseny, 61, B.

Girona, 24 de novembre del 1981

#### PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

### FRANCESCA FRANCH i CULLELL

qui morí a Barcelona, víctima d'accident, el dia 21 de novembre del 1981, a l'edat de 75 anys.

A. C. S.

El seu espòs, Lluís Barnés i Gultresa; filla, Montserrat; fill polític, Josep Espinosa; nétes, Montserrat i Encarna; germans, germans polítics, nebots i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Misa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dimarts, dia 24, a les onze del matí, a l'Església Parroquial de Sant Narcís.

Domicili familiar: Carrer Roig i Gelpí, 5, 1er., 2na.

Girona, 24 de novembre del 1981

# MÉS HOSPITALS



GENERALITAT de CATALUNYA

1ª Emissió de Deute Públic

12'75%

22%

INTERÈS

DESGRAVACIÓ FISCAL

# girona/comarques

## agenda de figueres

### FARMACIA DE TURNO

DELOFEU  
Calle Monturiol, 19.

### TELEFONOS URGENTES

- Bomberos: 50 00 80
- Ambulatorio: 50 03 65
- Ayuntamiento: 50 01 00
- Cruz Roja: 50 17 99
- Policia: 50 56 01
- Guardia Civil: 50 13 55
- Taxis: 50 50 43
- Ambulancias: 50 00 08
- Depósito de sangre: 50 83 17

### REDACCION DE "LOS SITIOS" EN FIGUERES

Avda. Pirineus, núm. 7. Tel. 50 26 55.

### MUSEOS

Teatro - Museo Dalí: Abierto todos los días de 1 a 13 y de 16,30 a 19,30. Museo de l'Empordaná: Abierto todos los días, excepto martes, de 11 a 13 y de 16,30 a 20

### CINES

—SAVOY: Sesión de cine club, con la proyección de "Cabezas borradoras", de David Lynch, a las 10,30 de la noche. Organiza: Cine - Club Globus.

## Han expuesto su problemática a la Generalitat Creado un Centro de Rehabilitación de Toxicómanos en La Cerdanya

Desde hace unas semanas está funcionando en una masía de Greixer, cerca de la localidad ceretana de Ger, un centro de rehabilitación de toxicómanos. Precisamente, a raíz de la visita del President Pujol a aquella comarca, los responsables del centro se entrevistaron con el mandatario catalán y le entregaron un «dossier» en el que explicaban sus aspiraciones y necesidades.

Hemos podido hablar con sus responsables, quienes nos han manifestado que están adheridos a la asociación internacional «El Patriarca», que fue fundada en Francia a principios de la década de los setenta, con centros en varios países europeos y en España buscando como principal objetivo la rehabilitación de los jóvenes afectados por las drogas.

En Greixer están adecentando una vieja masía, que han alquilado, y en la que actualmente habitan alrededor de doce jóvenes, que cada diez o quince días se van turnando, mientras permanecen como responsables una pareja de ex-drogadictos. La terapia de rehabilitación se basa, fundamentalmente, en el trabajo en grupo y la comunicación permanente entre ellos.

El movimiento de rehabilitación a toxicómanos «El Patriarca» se introdujo en España hace un par de años, y fue fundado por el francés Lucien Einzelmajer, a quien consideran sus seguidores como un patriarca. De estas comunidades funcionan ya varias en nuestro país siendo la de Ger la segunda de Catalunya. En nuestras comarcas existen otros centros, instalados en pleno campo, que buscan el

mismo objetivo, aunque no están relacionadas con este movimiento internacional.

### INTEGRAR AL INDIVIDUO

Según nos manifestaron su objetivo prioritario es integrar al individuo drogadicto en el grupo con el que convive en dicha masía. Posteriormente se le integra en la sociedad, descubriendo las posibilidades que tiene en lo que se refiere a su profesión y aficiones. Paralelamente, se les dan unas curas de desintoxicación, basadas prioritariamente en unos baños vegetales.

Una condición básica, desde el primer día de su ingreso, es la de dejar de tomar droga, sea blanda o fuerte. De todas formas se les permite fumar, cosa que hacen muy a menudo, especialmente los recién llegados, como pudimos comprobar personalmente al encender casi ininterrumpidamente un cigarrillo tras otro.

El horario de los jóvenes tratados en la masía de Greixer se inicia a primeras horas de la mañana, al salir el sol, con una serie de trabajos en el campo. Ayudan a las labores agrícolas de los payeses de la zona y efectúan diferentes obras de acondicionamiento de la casa donde residen. También se dedican a la decoración y pintura. Posteriormente hablan, plantean problemas y planifican sus jornadas.

Habitualmente los jóvenes tratados permanecen por espacio de una o dos semanas. Algunos no agantan la terapia y se marchan, otros se incorporan al grupo de los monitores y fundan nuevas comunidades. En estos momentos, en la Cerdanya, hay una docena de ex-drogadictos, algunos llegados de Francia y el resto de diferentes comarcas catalanas.

Nos dijeron que los habitantes del pueblo y de las masías cercanas les han aceptado muy bien, hablan a menudo con ellos y se relacionan de forma muy cordial. Las Fuerzas del Orden también les han ayudado en diferentes menesteres y el cura párroco de la localidad, a través de Caritas, ha obtenido ropa y muebles para la masía ceretana.

La preocupación más importante que tienen, en estos momentos, es la de obtener ayudas o subvenciones y atenciones sanitarias y asistenciales de parte

oficial. Este fue el motivo que les llevó a hablar con el Presidente de la Generalitat, quien prometió tras pasar el caso a la Conselleria de Sanitat. Arguyen que en Francia y Bélgica es el Estado quien mantiene estas comunidades de rehabilitación, pero en España siempre han obtenido en este aspecto, largas o negativas a concederles cualquier tipo de ayuda económica.

La droga, uno de los males más preocupantes de nuestro tiempo, merece una atención más intensa por parte de nuestras autoridades. Sin duda, centros de rehabilitación como el que acabamos de comentar son un primer paso hacia esa tarea de recuperar a estas personas, especialmente jóvenes, a la sociedad.

Josep M. BERNILS V.

## Cincuentenario de la Cooperativa de Espolla

Esta semana se inician los actos conmemorativos del cincuentenario de la Cooperativa Vitivinícola de Espolla, con tal motivo, el pasado domingo, compartió la jornada con los habitantes de dicha localidad el presidente de la Diputación, señor Arcadi Colzada, quien mantuvo una reunión con los cooperativistas y directivos de la entidad, y el alcalde de la localidad, Jaume Codercó.

## Alrededor de doscientos mil manifestantes en Madrid con motivo del 20 N

### Se produjeron diversos incidentes por grupos aislados de participantes

Madrid, 23. (Efe). — Ciento noventa mil personas es la cifra de manifestantes que, según el Ayuntamiento de Madrid, se concentraron ayer en la Plaza de Oriente y en las calles adyacentes, según ha informado a "Efe" el delegado de Seguridad y Policía Municipal, Rafael Vera.

Según manifestó a "Efe" el señor Vera, esta cifra se ha obtenido por dos métodos. En primer lugar, con la grabación de la manifestación que se hizo por el circuito cerrado que utiliza habitualmente el Ayuntamiento para el control del tráfico y después, sobre el plano, calculando la ocupación por metro cuadrado en la Plaza de Oriente y calles de los alrededores, teniendo en cuenta la densidad registrada en cada zona, que varió mucho.

A media mañana de hoy, se reunieron el segundo teniente de alcalde, José Barriónuevo; el delegado de Policía Municipal, señor Vera, y el inspector jefe de este Cuerpo, señor Lobo, para trabajar en el informe que sobre la manifestación, va a emitir la Delegación de Policía Municipal.

En este informe, que estará finalizado mañana, figurará además de la cifra de los manifestantes, la actuación de los distintos servicios de la Policía Municipal durante la concentración, así como el día anterior en el Valle

de los Caídos y posteriormente por las calles madrileñas, regulando el tráfico.

### 16 MANIFESTANTES DEL 20-N, A DISPOSICION JUDICIAL

Madrid, 23. (Efe). — Dieciséis personas, detenidas por su presunta participación en alteraciones en la vía pública, en relación con la celebración del «20-N», han sido puestas a disposición judicial, según se ha informado a "Efe" en fuentes policíacas.

Estas personas fueron detenidas, junto con otras nueve, en la noche del pasado día 21, en diversos puntos de la ciudad, cuando participaban en alteraciones del orden público. Ocho de ellos fueron puestos en libertad y una continúa todavía detenida en las dependencias policíacas. La totalidad de estas personas son hombres y la mayoría, jóvenes.

Ayer, después de la concentración en la Plaza de Oriente, se produjeron incidentes en la Gran Vía madrileña, por parte de personas intervinientes en este acto, que fueron disueltas por la Policía Nacional, y por la tar-

ed, se registraron también pequeños incidentes en el Barrio de Salamanca. No se efectuaron detenciones.

Por otra parte, los titulares de cerca de 1.500 vehículos, han sido sancionados con la retirada por tres meses del carnet de conducir y multa de veinte mil pesetas, por circular de forma negligente y temeraria ayer, por las calles de Madrid, tras la concentración de la Plaza de Oriente, han informado a "Efe" fuentes del Ministerio del Interior.

Según la denuncia recibida en la Jefatura Provincial de Tráfico, estos vehículos circulaban de "forma negligente y temeraria, entorpeciendo totalmente la circulación de vehículos al no respetar las señales de los agentes, produciendo retenciones de tráfico, paralizando el mismo y destruyendo, además, la atención de otros conductores, con el reiterado uso indebido de las señales acústicas".

Este hecho es una infracción del artículo 18 del Código de la Circulación, que en combinación con el 289 del mismo Código, hace que haya que formular el procedimiento sancionador.

## EL AYUNTAMIENTO DE MADRID NIEGA QUE LA POLICIA MUNICIPAL SE INHIBIERA DE SUS FUNCIONES EN LA MANIFESTACION

Madrid, 23. (Efe). — El equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Madrid ha facilitado a "Efe" una nota en la que califica de "falta de información" el contenido de las declaraciones del Gobernador Civil de Madrid, en la que se atribuye a la Policía Municipal una actitud de inhibición en la ordenación de tráfico y el cumplimiento de sus funciones en la manifestación celebrada ayer, diferenciándola de su comportamiento del domingo pasado en la manifestación "por la Paz, el Desarme y la Libertad".

El Ayuntamiento expresa asimismo, en nombre del pueblo de Madrid, su felicitación y agradecimiento a la Policía Nacional y a sus mandos, por su actuación, "que ha evitado muchos de los desmanes que grupos minoritarios han intentado cometer en diversos puntos de la ciudad, amedrentando a los ciudadanos", y manifiesta su solidaridad con todos los vecinos "que durante estos tres últimos días, se han visto intimidados por las provocaciones y actitudes agresivas de grupos minoritarios, y confía en que la penosa experiencia de este año haga comprender las razones que asistían a este movimiento para desaconsejar manifestaciones de este tipo en el centro de la ciudad y, por consiguiente, en que no será autorizada en años próximos.

Por otra parte, el equipo de Gobierno Municipal anuncia que los daños y destrozos causados por algunos manifestantes en la Plaza de Oriente y en otros puntos de la ciudad, serán evaluados y "se exigirá de los organizadores de la manifestación su resarcimiento".

## ROSON, EL UNICO MINISTRO QUE MERECE EL APROBADO, SEGUN LOS COMENTARISTAS POLITICOS

Madrid, 23. (Efe). — El Ministro del Interior, Juan José Rosón, es el único de los quince titulares de Carteras ministeriales que merece la calificación de aprobado, según una encuesta hecha entre comentaristas políticos de la Prensa española por el semanario "El Nuevo Lunes".

El titular de Interior ha pasado, asimismo, del último puesto, que ocupaba con una calificación de 1,8 el pasado mes de junio, al primero, con calificación de 5,6 en este mes. Le siguen, con puntuación cercana al aprobado, el titular de Economía y Comercio, García Díez (4,9) y el de Educación, Ortega y Díaz-Ambrona (4,7) del que la gran mayoría de los encuestados dicen que más el Ministro que mayor profesionalidad en el cargo ha demostrado y que "realiza una labor callada, pero constante".

solemne, sardanas, «dinar de germanor», y todo ello en una atmósfera de hermandad, de comunicatividad, de espléndida alegría de vivir. Desde luego, la cobla Farnense cautivó por su antistididad, tanto en el canto del santo oficio como en el desglose de melodías sardanistas. ¡Qué bien lo hacen estos maestros! Y, ¡cuánta es su coherencia con las «coses nostres»! Después del oficio hubo —una nota típica— una foguejada subasta de pollos. De pollos condimentados con maíz y todo lo que hace falta para que su carne no nos sepa a corcho: ¿Lo más conmovedor de todo? En nuestra opinión, la comida. Llegada su hora las gentes —provinientes, todo hay que decirlo, de toda la comarca y más lejos— agrupábase en pequeñas sardanas y cada cual encendía su fuego. Mirado esto con óptica moral estaríamos en condiciones de poder decir que cada fuego era como un ritual de acción de gracias al Señor por tanta esplendidez. Esplendidez bucólica, esplendidez atmosférica, esplendidez humanística. Se cocció de todo. Trajínose desde el mejor vino catalán hasta el moscatel garrotxino que dióse de propina. Fue, insistimos, algo mágico. Nuestra amiga, la pintora Concepció Vivolots, hubiera desarrollado unos lienzos de maravilla en donde quedarían reflejados estos instantes en que, cual milagro existencial, el tiempo se para y lo gente es consciente del latir de sus corazones. Un tiempo que dura un instante, marcando al futuro en la nostalgia. En fin: conversamos, reímos, escuchamos músicas sardanistas, rezamos, adquirimos el típico turrón de Amer, silestocigrios, nos conmovimos con la poesía de un ófio-bordar a pleno idilio con los humanos. Y «entonamos los «goigs» de la gloriosa virgen y mártir Santa Cecilia:

«Puls que de Déu tant amada  
fóreu Verge celestial,  
socorreu-nos liberal  
Cecilia nostra Advocada».

Y como sea que Santa Cecilia es la patrona de los músicos, no extrañaríamos que desde el infinito azul muchos que en su vida terrena merecieron tal tratamiento compusieran una sinfonía de cariño hacia nuestro «aplec». Dicho sea de paso: nos pareció, sí, escuchar en una lejanía etérea un solo trompetístico de Armstrong. A los del cielo no se les escapa ni una, aun cuando ésta tenga lugar en un sitio pequeñajo como es Sant Miquel de Pineta. Y, como contrapartida, a los que estábamos allí no nos pasaba por alto que lo que vivíamos era un anticipo de la felicidad eterna.

A. CONSTANS

## SANT FELIU DE PALLEROLS L'Aplec de Santa Cecilia

Fue una de estas jornadas mágicas que enaltecen el espíritu de una existencia. Fue, señores, una sinfonía de sonos etéreos en un espléndido concierto comunitario. Nos estamos refiriendo al «aplec de Santa Cecilia» de Sant Miquel de Pineta (lugar que pertenece al término municipal de Sant Feliu de Pallerols. Hubo oficio

## Para paliar la sequía 50 mil toneladas de cebada a los ganaderos

Madrid, 23. — (Efe). — El Gobierno distribuirá a los ganaderos 50.000 toneladas de cebada para paliar los efectos de la sequía, según ha podido saber "Efe" fuentes oficiales.

Esta medida ha sido aprobada en la reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, a propuesta del Ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa.

EL MIERCOLES, NUEVA «CUMBRE DE LA SEQUIA»  
Madrid, 23. — (Efe). — Para el próximo miércoles, está pre-

vista una nueva «Cumbre de la Sequía» en el Ministerio de Agricultura que será continuación de la celebrada la semana pasada. En la reunión de esta semana se seguirá analizando la cuantía de los daños que la sequía sigue produciendo en distintas regiones, así como el planteamiento general de soluciones que será presentado al Gobierno antes de la primera decena del próximo mes.

La información elaborada por el Ministerio de Agricultura sobre posibles soluciones incide de forma notable en la ganadería extensiva y en regadíos.

## Anúnciese en LOS SITIOS

Del 13 al 20 de diciembre

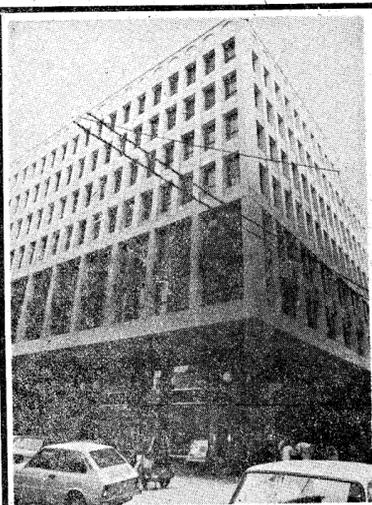
## Jornadas Comerciales en Platja d'Aro, con apoyo de la Generalitat

Los próximos días 13 al 20 de diciembre, Playa de Aro ha previsto la organización de unas jornadas de promoción comercial que se enmarcan en el entorno navideño, que tanta importancia tiene para este sector de la citada localidad costabravense.

Los comerciantes de Playa de Aro han mantenido diversos contactos con la Generalitat y su Conselleria de Comercio, que

apoyará esta iniciativa, pues considera que es muy importante para el sector, conseguir una movilización en dichas fechas, que pueden aportar importantes actividades económicas que equilibren ciertos déficits comerciales registrados durante el presente año.

Para promocionar estas jornadas, Modest Cuxart ha realizado el correspondiente cartel.



## EDIFICI PIRINEUS

CONSTRUIT AL PUNT MÉS CENTRIC I DE MÉS FUTUR DE GIRONA.



UN LLOC AFAVORIT PER LA SEVA TOTAL COMUNICACIÓ ARA ES L'OCASIÓ DE COMPRAR UN PIS, BO I APROFITANT AQUEST LLANÇAMENT FASE 1ª.

Pisos de 3 i 4 habitacions des de 4.000.000 Ptes. AMB FACILITATS FINS 11 ANYS

- Ben construïts
- Zones ajardinades
- Preus molt afinats

VISITEU PIS DE MOSTRA

INFORMACIÓ I VENDA: A les oficines instal·lades al mateix edifici, cada dia, de 10 a 1 i de 4 a 8. Diumenges i festius, matí d'11 a 1.

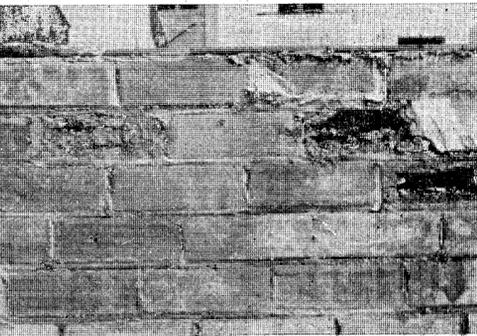
PISOS - DESPATXOS - ZONES COMERCIALS AMB BOTIGUES DE PRIMERA FILA



Promociona: GIMSA Girona Inmobiliar Social Anònima

C/. Grober, 2 - Tel. 20.78.54

## CAMPANYA DE MILLORA DE LA VIVENDA A CATALUNYA



AQUEST TIPUS DE DESPERFECTES ES PODEN EVITAR AMB EL CONTROL DE LA QUALITAT DELS MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ.

EXIGIU ELS INFORMES DE CONTROL DELS MATERIALS, ABANS DE COMPRAR UNA VIVENDA.



laboratori d'assaigs

COL·LEGI OFICIAL D'APARELLADORS I ARQUITECTES TÈCNICS DE GIRONA. Tel. 20.32.95

Polligon Industrial Cerdà (Girona) Tel. 49.20.14

Homologat: Classe A: Control de formigons en massa i armats i els seus materials constituents. Classe C: Mètrica del sòl. B.O.E. 22-6-77 Ordre 4, Mèg. 1977

# girona/comarques

## EL ALCALDE DE TOSSA Y UN PLENO BORRASCOSO

Señor Director de LOS SITIOS:

He leído con profunda sorpresa la crónica que Narcís Fonalledas remite del Pleno municipal ordinario del día 6 de noviembre y publicado en LOS SITIOS el día 11, con el título de «Tossa un Pleno borrascoso», aunque no soy amigo de polémicas ante lo absurdo de la crónica, le dirijo estas líneas rogándole su publicación íntegra:

Comienza su crónica el señor Fonalledas anunciando la celebración del Pleno y reseñando el orden del día, y ya aquí comienza con sus errores y equivocaciones, dice textualmente «en el orden del día constaban además de la consiguiente lectura y aprobación del acta anterior y remodelación del Cartapacio municipal, «dos interesantes dictámenes...», nueve líneas más abajo continúa escribiendo «dictámenes los tres últimos...». Creo que más que un Pleno «borrascoso» había que calificarlo de «milagroso», pues de dos «dictámenes» que había salieron tres, sorprendentemente, ¿no? Por otra parte confunde «dictámenes» con «propuestas»; lo que se somete a estudio, discusión y aprobación en su caso, son propuestas, el dictamen es una parte o requisito de la propuesta, no en sí el objetivo de la aprobación.

Pero prosigamos, el estudio de la crónica sigue diciendo «fuera del orden del día la Alcaldía dio lectura a unos escritos de respuesta dirigidos, —si final no entendimos—, a los señores Salvador Capdevila, Manuel Mir y Francisco Pla, abogados que actúan en representación del pueblo tossense y propietarios residentes de temporada, el rechazo del avance del Proyecto del Plan General de Ordenación Urbana 1981, obra del arquitecto Gerardo Hausman, dice: «si mal no entendimos», pues sí, que entendió mal, pues bien claro dije que el escrito al que contestaba estaba firmado por los tres señores citados y seis firmas más, y no decían en ningún sitio del escrito que actuaban como representantes del

pueblo tossense, ni de propietarios residentes de temporada, aunque en este último extremo y dada la incongruente redacción de la crónica, más parece ser que los señores Capdevila, Mir y Pla son abogados y propietarios residentes de temporada, sigue luego la confusa redacción, después diciendo «el rechazo del avance del Plan...», no veo ligazón gramatical ni sintáctica con el párrafo anterior, a mi modesto entender falta una preposición que dé sentido al párrafo, también es curioso que a los firmantes del escrito les llame señores, cosa que sin ningún género de duda son, pero que sin embargo se olvide del mismo tratamiento con el doctor Arquitecto Redactor del Avance del Plan, al que simplemente llama «Gerardo», otro lapsus del señor Fonalledas que es tan estricto en cuestión de tratamiento y en el uso del tú y el usted.

Y se me olvidaba decir que la lectura de mi escrito de contestación estaba «dentro del orden del día y en el punto 5 del mismo, denominado Ruegos y Preguntas».

Siguiendo con la crónica escribe que «al término de la lectura por consiguiente del Pleno, di por terminada la sesión», desde luego que así lo hice ya que el capítulo de Ruegos y Preguntas era el último del citado orden del día y por tanto con él finalizaba la sesión. Otra cosa es que después de las sesiones ordinarias del Pleno, se contesten de manera informal y siempre después de finalizada la sesión, a las preguntas que puedan formular los asistentes pero como estos diálogos iban generando últimamente en polémicas personales y en algunos momentos francamente desagradables, esta Alcaldía para velar en todo momento por el buen sentido y corrección que debe imperar en el diálogo pueblo-Ayuntamiento, en el Pleno ordinario del mes de octubre advirtió que

no se contestarían más preguntas que las que se formularan por escrito veinticuatro horas antes, como mínimo, de la celebración del Pleno. Así lo entendieron y cumplieron los abogados firmantes del escrito a que di contestación y todos los numerosos asistentes a aquel Pleno, y también podría haberse enterado el señor Fonalledas si hubiese asistido a él o se hubiese preocupado de preguntar y enterarse del porqué de la cuestión.

Termina el señor Fonalledas su crónica con un extenso párrafo lleno de contradicciones, errores, faltas ortográficas, de sintaxis y que puede apreciarse nada más leerlo, como botón de muestra dice que en un Ayuntamiento —demócrata según él— creo que el calificativo «demócrata», hay que aplicarlo a una persona o a un partido político como denominación del mismo, un Ayuntamiento lo que puede ser y de hecho es por su constitución y funcionamiento es «democrático» no «demócrata»; demócrata puede serlo yo, el señor Fonalledas o cualquier otra persona, también dice que son los técnicos a los que les corresponde elaborar sus proyectos y dar sus dictámenes, pero le corresponde al Consistorio —no al alcalde solo— y al pueblo en los momentos oportunos establecidos por la Ley, tomar las decisiones...

Pues bien, en el Ayuntamiento los proyectos efectivamente los elaboran los técnicos, pero para su aprobación tienen que estar dictaminados por las Comisiones Informativas municipales no por los técnicos, en cuanto a las decisiones, la Ley y los reglamentos vigentes ya especifican claramente cuales son las que corresponden al Ayuntamiento Pleno, a la Comisión Permanente y al propio alcalde, en cuanto al pueblo ya tomó su decisión en las Elecciones Municipales al elegir al actual Ayuntamiento y si éste a través de cualquiera de sus órganos adopta cualquier

tipo de acuerdo que no se considere justo, existe la cobertura jurídica que los recursos da a los administrados en defensa de sus derechos constitucionales.

No quiero hacer más extensa esta carta ni abusar más de su paciencia y su valioso tiempo, le adjunto eso sí, copia de la contestación que di al escrito de los señores abogados por si considera conveniente su publicación.

Solamente como final debo de afirmar que lo que dice el señor Fonalledas de que «el alcalde «excesivamente nervioso» dio por finalizada la sesión», no es cierto, toda vez que nunca he estado más tranquilo, lo que de verdad sí me parece leyendo la crónica tan falta de coordinación, sentido e hilación es que el señor Fonalledas cuando la redactó y escribió sí que debía de estar «excesivamente nervioso».

Telmo ZARAGOZA RAIG

P. D. Al objeto de que todo el pueblo pueda saber en líneas generales cuál es el parecer del Ayuntamiento sobre el Plan General, ruegole publique integralmente las preguntas de los señores abogados y mi contestación.

**CONTESTACIÓ QUE L'ALCALDIA-PRESIDENCIA DE TOSSA DONA EN EL PLE ORDINARI CELEBRAT EL DIA 6 DE NOVEMBRE DE 1981, A LES PREGUNTES FORMULADES PELS SENYORS PLA, CAPDEVILA, MIR I 6 SIGNANTS MÉS, I QUE CONSTA INTEGRALMENT EN L'ACTA DE L'ESMENTADA SESSIÓ**

Davant la petició presentada pels senyors Pla, Capdevila i Mir i altres sis signants més, que diu textualment així: «Que segons indicacions del propi senyor batlle de la Vila en el darrer Ple Municipal, formulen la següent pregunta, per a que sigui contestada en el proper Ple Municipal durant el període de precs i preguntes, que té lloc, al finalitzar el mateix. Pregunta: Si la Corporació Municipal, i en el seu cas, el senyor batlle, —tota vegada que aquest Ajuntament, és un Ajuntament democràtic, i ésser democràtic no vol dir res més que acatar la voluntat de la majoria—, votarà ja no aprovació inicial del Pla General i la dimissió del Redactor del Pla, si la ma-

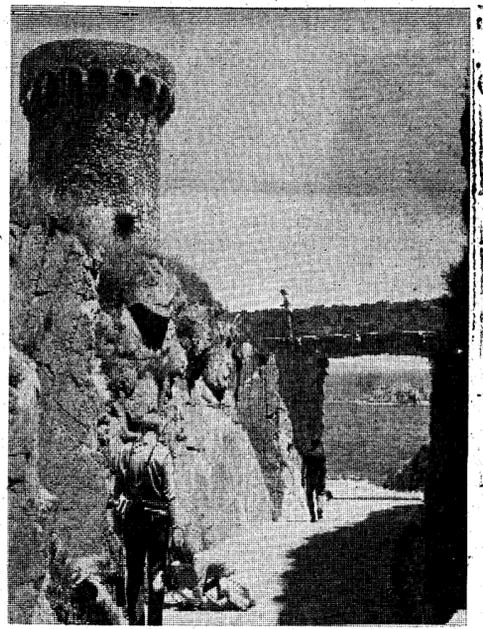
joria del poble, us ho demana».

Aquesta Alcaldia ha considerat convenient donar una resposta dins del propi Ple Municipal, perquè d'aquesta manera quedí, constància íntegra i fidedel a l'acta d'aquesta sessió, tant de la petició feta com de la resposta donada.

En primer lloc i segons es despreu de l'escrit rebut, són dues i no una les preguntes que es demanen, i per tant vaig a intentar contestar a les dues per separat.

A la primera qüestió de si l'Ajuntament aprovarà o no inicialment el Pla General, no em trobo en condicions de fer prediccions de futur, doncs no sé el que votaran en el seu dia els meus companys de Consistori. El que sí puc afirmar i ho afirmo amb tota seguretat, pel resultat de les conversacions que sobre aquest tema he tingut amb tota la Corporació, és que l'aprovació del Pla General ha de seguir endavant, ja que de no fer-ho així, i havent-se esgotat els termes que la vigent Llei del Sòl marca, com també les prórogues donades, ens podem trobar amb la subrogació en la redacció del Pla per part de la Comissió Provincial d'Urbanisme d'acord amb el que sobre aquest tema diuen les últimes disposicions.

Vull aclarir el fet cert, que encara que l'Ajuntament de Tossa vagi a provar un Pla General, no vol dir això necessàriament que sigui el que contempla l'avanç presentat per l'equip redactor ni molt menys. Nosaltres dins el que marca l'article 125 del Reglament de Planejament seguirem treballant sobre el tema, ja que segons diu el punt 2 d'aquest article: «Los Servicios Técnicos del Organismo o Corporación (en este caso los del Ayuntamiento) y los facultativos a quienes se hubiese encomendado la redacción del Plan, estudiarán las sugerencias y alternativas que hayan podido presentarse y propondrán la confirmación o rectificación de los criterios y soluciones generales de planeamiento». Com es pot veure no és solsament l'equip redactor el que ha de sospesar les alegacions, que són els propis Serveis Tècnics de l'Ajuntament els que ho faran, i és més en aquest cas nostre, conjuntament amb tot el Consistori, en una sèrie de reunions setmanals ja programades. Però és que encara hi ha més, com a garantia del poble de Tossa. El punt 3 de l'article en qüestió diu: «El Organismo o Corporación (o sea el Ayuntamiento) encargado de la formulación del Plan, a la vista del resultado de la expo-



sición al público y de los estudios técnicos realizados, acordará lo procedente en cuanto a criterios y soluciones generales con arreglo a los cuales hayan de culminarse los trabajos de elaboración del Plan», i en compliment d'això, per ésser de llei, l'Ajuntament portarà a terme tantes modificacions i correccions en el projecte d'avanç com siguin necessàries per poder fer un Pla General legal, viable i a satisfacció de la majoria dels interessats. Poden tenir la seguretat que seguint la norma que ens hem senyalat, en línies generals puc afirmar que, tant el meus companys de Consistori com jo mateix, no aprovarem mai un Pla que afecti greument el casc antic de la Vila, que no vol dir res de la Vila Vella, que no aprovarem mai un Pla que enderroqui res del que hi ha edificat, si no és totalment obligatori o imprescindible, que no aprovarem un Pla que afecti a grans nuclis d'edificacions, sinó tot el contrari. Procurarem que es legalitzin els àtics i altres irregularitats menors. Que no aprovarem un Pla que porti amb ell la realització de projectes utòpics i impossibles de realitzar amb les nostres possibilitats econòmiques. També, i segueixo parlant en termes generals, volem un Pla que contempli, i aquest avanç no ho diu, una zona per a la petita indústria i tallers, molt convenient i necessari, que contingui també una zona hotelera, que els serveis i equipaments

comunitaris estiguin previstos i contemplats en la seva justa mida i no de forma desorbitada. No desitjem tampoc un Pla que contempli situacions de privilegi per a ningú, no desitjem, així mateix, que els inversors de les urbanitzacions que han construït, amb més o menys esforç, però sempre encomiable, el seu habitatge entre nosaltres, es vegin en cap cas privats d'ella ni tan sols afectats pel Pla. Considerem que la planificació futura, haurà de fer-se on encara no s'ha fet, però sempre i en tots els casos amb el màxim respecte als interessos legítims de la propietat, sempre i quan aquesta compleixi els fins socials que ha de complir i no es dediqui a l'especulació o intentar crear situacions de favoritisme i privilegis, que en cap moment estem disposats a consentir.

Resumint tot el que he dit, puc assegurar al poble de Tossa, i a tots aquells que d'una manera o altra es troben lligats amb ell, que previsiblement el Pla d'Ordenació que en el seu dia aprovi l'Ajuntament, serà realitzable, just i equitatiu dins tot el possible, i que pretenem que tot el que avui existeix sigui conservat, amb ple domini de la propietat i sense possibles limitacions en el seu ús, sempre i quan no es vulneri la Llei que ha d'ésser la norma per a tothom.

En quan a la pregunta de si l'Ajuntament votarà la dimissió del Redactor del Pla, això en el meu modest entendre, és quasi impossible, ja que no es pot votar un acte que és totalment voluntari per part de qui té el càrrec. L'Ajuntament podria votar si entrés en els seus càlculs, cessament o rescissió del contracte amb l'equip redactor del Pla, però com a tal no la pot realitzar ningú més que el propi interessat. Ell és l'únic que pot dimitir, no pot l'Ajuntament dimitir a ningú, són solucions de temps passat, això ara solament passa pels alts cimerols polítics, que es coacciona perquè es presenti la dimissió, però en tot i això cobrint les formes que, sigui sempre el propi interessat o perjudicat el que demani la dimissió.

En caso de que un niño se atragante.



Qué debo hacer: Si es un niño pequeño... Si es un niño mayor... CONSEJO DE CRUZ ROJA

**GRAN ENCICLOPEDIA ILUSTRADA**

20 VOLUMENES

GRATIS

GRATIS

DICCIONARI ENCICLOPÈDIC SALVAT CATALÀ

UN DOBLE INTERES PARA USTED

DEL 19 DE NOVIEMBRE AL 12 DE DICIEMBRE

8 VOLUMS

INFORMESE:

CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA

**MÉS BOSCOS**

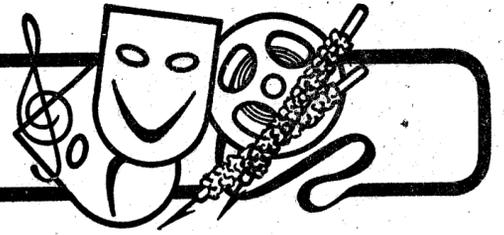
GENERALITAT de CATALUNYA

1ª Emissió de Deute Públic

12'75% INTERÈS

22% DESGRAVACIÓ FISCAL

# espectáculos



## Cines de Girona

### MODERN - SALA A

«Función de noche»

### MODERN - SALA B

«La profesora y el último de la clase»

### CATALUNYA 1

«Lady Oscar»

### CATALUNYA 2

«El concurso»

### TEATRO ULTONIA

«El pelotón chiflado»  
Completará:  
«Matar a Castro»

### CINE ORIENTE

«Labios húbricos»

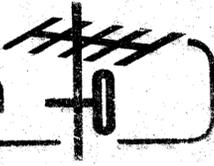
### GRAN VIA

«Black Jack. Asalto al Casino»

### TEATRO ALBENZ

«Los seductores»

## radio y televisión



### RADIO GIRONA E. A. J. 23

- 5.56 Sintonia i pensament.
- 6.00 Terra nostra.
- 7.00 Matinal. Informatiu. Musi. cal.
- 8.30 «La saga de los Porretas».
- 8.45 El mati és nostre.
- 9.00 Informatiu.
- 9.15 El mati és nostre.
- 10.00 Informatiu.
- 10.15 El mati és nostre.
- 11.00 Informatiu.
- 11.15 Musical.
- 12.00 Informatiu.
- 12.15 Sardanes a la ràdio.
- 12.30 Exits musicals.
- 12.50 Catalunya viva.
- 13.00 Informatiu.
- 13.15 Comentaris esportius.
- 13.30 Micrófon esportiu.
- 14.00 Cadena Catalana.
- 14.25 Musical.
- 14.30 Informatiu.
- 15.06 Discoteca oberta.
- 16.00 Informatiu. «Radio.Novela. Mi hombre en Ginebra, Cap. 12». Informatiu. Cita a las cinco. Informatiu.
- 18.05 Rádio Repriss.
- 19.00 Informatiu.
- 19.05 Ritmos y canciones de Francia.
- 19.30 Girona al dia.
- 20.00 Informatiu de les vuit.
- 20.30 Ballabies
- 21.00 Martes musicales.
- 22.00 Informatiu.
- 22.10 «La noche es joven».
- 22.45 «Queremos saber».
- 23.30 Hora 25.
- 1.00 Mitja nit.
- 2.00 Sintonia i pensament.

### RADIO GIRONA 2 Freqüència Modulada

- 6.55 Obertura.
- 7.00 Cadena Catalana.
- 14.30 Musical.
- 15.00 Discoteca oberta.

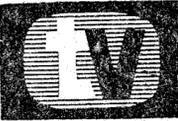
- 16.00 Informatiu.
- 16.03 Musical.
- 17.00 Informatiu.
- 17.03 Musical.
- 18.00 Informatiu.
- 18.03 Musical.
- 19.00 Informatiu.
- 19.03 Els musicals de Ràdio Girona II.
- 21.30 Radiotelex.
- 22.30 So de nit.
- 23.00 Tocatta Sniff.
- 24.00 Musical.
- 2.00 Cloenda.

### RADIOCADENA ESPANOLA Emisora de Girona

- 8.00 Bon dia, Girona!
- 9.05 Feliz despertar.
- 9.30 Nuevo dia.
- 9.00 Sardanes.
- 9.15 Mundo musical.
- 10.35 Antena.
- 10.45 Información local y provin. cial.
- 11.00 Banco de Dios.
- 11.30 Variedades radiofónicas.
- 12.30 Catalunya al dia.
- 13.00 Parlem, amics!
- 13.35 Polideportivo.
- 13.45 Armonia.
- 14.00 Música para el relax.
- 14.30 Radiocadena noticias.
- 15.10 Dia a dia.
- 16.00 Melomania.
- 16.30 Divorcio 81: El Pueblo pregunta.
- 17.25 Francis.
- 17.55 El tramvia.
- 18.30 Santo Rosario.
- 19.00 La otra cara. (Caras B discográficas).
- 19.30 Via libre.
- 20.00 Radiocadena noticias.
- 20.30 Discoteca.
- 22.00 Fans. (Conexión Rádio Joventut).
- 23.00 Conexión con Radio 5.
- 24.00 Cierre.

### LA VOZ DE GIRONA F. M. de RC. E. Emisora en Girona

- 14.00 Radiodiari.
- 22.00 Clases de la UNED.
- 23.00 Rádio en punt.
- 0.30 FI.



- 14.30 Programa Regional.
- 15.00 Crónica 3.
- 16.05 La Condessa Cosel. «El poder».
- Año 1706, la condessa Cosel impone su voluntad en el ánimo del rey quien, contra los consejos de sus ministros, rompe el tratado de paz con Suecia y logra apoderarse del trono de Polonia.
- 18.30 Avance informativo.
- 18.35 La Cometa Blanca.
- 19.00 El libro Gordo de Petete.
- 19.02 Vida de Estudiante.



«El idolo de los pies de barro»  
20.00 Nombres de ayer y de hoy.  
20.25 Un mundo para ellos. «La esquizofrenia, un camino hacia la locura?» Según la Organización Mundial de la Salud, existen en el mundo 40 millones de personas que sufren algún tipo de esquizofrenia. ¿Se puede curar? ¿Afecta más al hombre que a la mujer?  
21.00 Telediario.  
21.35 300 millones.

### 22.35 Dallas.

«Por amor o dinero»  
La convivencia entre J. R. y Sue Ellen se hace cada vez más difícil e insostenible, lo que decide a ésta a abandonar definitivamente el rancho. Inicialmente J. R. piensa que ha ido a ver a su madre y hermana a buscar refugio...  
23.35 Vivir cada día.  
«Granadilla: Las raíces perdidas»  
24.00 Al Cierre.

### UHF

- 19.45 Noticias 2.
- 20.00 El Carro de la Farsa. Grupo de jóvenes actores que después de trabajar desde los 10 y 11 años la creatividad dramática bajo la coordinación y dirección de Carlos Marco, deciden escoger el teatro no como vocación sino como profesión.
- 20.30 Retrato en vivo. Hoy dedicado a: «Manzanita»  
21.30 Arriba y abajo. «Un perfecto extraño»  
Rose tiene la oportunidad de encontrarse en un tranvia con un joven llamado Gregory. Salen en un par de ocasiones juntos y dice que es hijo de un granjero inglés y que ha tenido que buscarse la vida en Australia en donde habita con su hermano y tres trabajadores...  
22.30 La víspera de nuestro tiempo. «Antonio Maura» (I) Esta semana el programa analiza la figura de don Antonio Maura, ilustre mallorquín y gran figura política del primer cuarto del siglo XX, en una España que se reponía del desastre del 98. Intervienen: Ramiro Pérez Maura, Vicente Palacio Atard, Gregorio Peces Barba, Miguel Herrero de Miñón. Presentación: J. Antonio Silva.  
23.45 Noticias 2.

## Concedidos los XVIII trofeos taurinos «Ciudad de Figueres»

Tal y como ya se había anunciado, tuvieron lugar el pasado sábado día 21, la entrega de los XVIII Trofeos Taurinos «Ciudad de Figueres», que llevaron a cabo la Peña Taurina Figueres, con la colaboración de nuestro Ayuntamiento. La entrega tuvo lugar en los Salones del Hotel President, que se encontraban totalmente llenos de público, presidiendo el acto el alcalde de Figueres, D. Eduard Puig i Vayreda, acompañado del presidente de la Peña Taurina, don Pedro Masquef, el diputado de Parlament de Catalunya, don Mariá Lorca y el presidente de

fo el mejor matador de toros, el vetezozano Pepe Cámara, que se trasladó expresos con motivo de la entrega del trofeo. Desde Corcaes hasta nuestra ciudad. Así pues, tras unas breves y dignas palabras del presidente de la Peña Taurina, don Pedro Masquef, se procedió a la entrega de galardones del presente año al mencionado matador de toros; al matador de novillos, don José Franco Cadena; al mejor subalterno, don José Bolamos Martín; al mejor novillo, ganadero de don Gabriel Hernández García; mejor toro y mejor rejoneador que

de la Peña local de una placarrecuerdo que desde su ciudad natal entregaban en señal de homenaje a la Peña de la ciudad figuerense que tan bien le habían recibido siempre, tanto a él, como a otros toreros vetezozanos.

Añadimos aquí, que en el hall del hotel se encontraba instalada una exposición, realizada por José María Ortega, con los galardones de las 18 ediciones de los trofeos taurinos, así como una exposición de don Domingo Fernández, con cuadros al óleo de tema y ambiente taurino.



la Federación de Peñas Taurinas de Catalunya, don Agustín Crespo. Entre el numeroso público, diversas personalidades del mundo taurino, tanto local como foráneo, destacando la presencia del ex matador de toros Enrique Patón, don Roberto Espinosa, empresas taurinas de España y Francia y naturalmente la empresa local.

Se encontraban también los triunfadores de la presente edición de los trofeos taurinos, a excepción del rejoneador don Manuel Vidrié, que se encontraba en Méjico por circunstancias profesionales y la también destacada ausencia, por motivos familiares, de la ganadera doña María Carmen García Cobaleda. Es de destacar la presencia del galardonado con el tro-

fueon recogidos por señoritas de la Peña y por último, el trofeo especial «Ciudad de Figueres» al programa de RTV: «Taurinómico» que recogió el asesor de la serie, don Antonio García-Ramos.

Tras la entrega de los galardones, los locutores de Radio Miramar, Fernando Vinyas y Angel Luis Lorente realizaron unos entrevistas simultáneas a los galardonados y público asistentes, haciéndose patente en las palabras de todos, el recuerdo emocionado hacia el desaparecido decano de los empresarios don Mariano Gelart Margall y la colaboración que siempre han encontrado en la empresa figuerense, tanto toreros, como cooperados y amigos.

El matador de toros Pepe Cámara hizo entrega al presidente de la Peña y por último, el trofeo especial «Ciudad de Figueres» al programa de RTV: «Taurinómico» que recogió el asesor de la serie, don Antonio García-Ramos. Una vez más, pues, Figueres, ha sido centro taurino de España, dándose cita destacadas personalidades del mundo taurino, que gratamente complacidos, se dieron cita para una próxima edición, la XIX, de estos trofeos taurinos a los que deseamos desde aquí el mismo éxito que han obtenido en esta ocasión, y que como se ha venido haciendo desde el año 1963, se vayan superando y sigan arraigados en nuestra ciudad, de tan amplio historial taurino.

## CINEMAS MODERN

SALA «A»:

UNA DRAMATICA CONFESION. TREMENDAMENTE SINCERA DE UNA MUJER EN ESTE PAIS Y EN ESTOS MOMENTOS



Angeles Masó en «La Vanguardia», del 30.10.81, dice: «Un producto de cine-verdad, que tiene la virtud de penetrar en el espectador».

Majors 16 anys - Pases: 4, 6, 8 i 10,15 nit.

SALA «B»:

la divertida película de EDWIGE FENECH  
LA PROFESORA Y EL ULTIMO DE LA CLASE  
Majors 16 anys. Pases: 4,15, 6,15, 8,15 i 10,15 nit.

## LOS SITIOS

DIARIO DE GIRONA es miembro de



### AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

Y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos.

Si no obstante los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a: AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD, Avda. de Burgos, 14, Torre III, 2.º B - MADRID - 18.

## Lloguer Pel·lícules de VIDEO



C/PUJADA SANT FELIX, 19 TEL. 20.90.85 GIRONA

## Dimarts Musicals

DIA 24 DE NOVEMBRE A LES 9 DEL VESPRE

al Saló de Descans del Teatre Municipal

MARIA PILAR SALA I ORTA piano

ANNA SAIS I PI piano

MARTA ORTS I ALIS piano

ANNA ROSA CAMPS I SOLER piano

obres de Rameau, Bela Bartok, Debussy, Chopin, Villalobos y Honegger.

CAIXA DE BARCELONA - OBRA SOCIAL

amb la col·laboració de l'Ajuntament de Girona i Joventut Musical de Girona.

## Suscribase a LOS SITIOS

## RENFE HORARI DE TRENS A PARTIR 27 SETEMBRE 1981 DIRECCIO BARCELONA

Tren número	Classe	Portbou	Figueres	Flaçá	Girona	Oladés	Masanes	Tarrega-Tormes	Passeig Gràcia	Observacions	
2032	Tramvia	—	—	—	5'15	5'30	5'43	7'05	—	(1)	
2034	"	—	—	—	6'15	6'30	6'43	8'05	—	(1)	
2012	Semidirecte	5'50	6'18	6'45	7'05	7'20	7'33	8'37	—		
476	Talgo-Llits	7'01	7'21	—	7'50	—	—	9'01	—	De París	
14	Ráp. Exprés	7'10	7'35	7'54	8'10	8'24	8'36	9'41	—	(1)	
2014	Tramvia	7'15	7'44	8'11	8'39	8'54	9'08	10'35	—		
2018	Semidirecte	8'15	8'44	9'12	9'30	9'45	9'58	11'12	—		
52	Talgo M.N.	10'—	10'19	—	10'47	—	—	11'55	—	A Murcia	
2	Exprés	10'35	11'02	11'23	11'41	11'56	12'08	13'13	—		
2020	Semidirecte	11'15	11'39	12'—	12'15	12'27	12'39	14'05	—		
2416	"	—	—	—	12'25	12'41	12'56	14'20	—	(M)	
2036	Tramvia	—	—	—	13'15	13'30	13'43	15'05	—	(1)	
2412	"	—	—	—	13'02	13'33	14'02	14'37	14'56	16'36	(M)
2004	Rápíd	13'45	14'05	14'23	14'38	14'51	15'02	15'56	—		
1002	Correu	14'05	14'42	15'16	15'45	16'05	16'21	18'01	—	(1)	
2414	Tramvia	16'02	16'33	17'02	17'21	17'37	17'56	19'36	—	(M)	
2022	Semidirecte	17'25	17'54	18'20	18'40	18'55	19'09	20'14	—	(1)	
2044	Tramvia	18'20	18'50	—	—	—	—	—	—	Feiners	
70	Cat. Talgo	19'04	—	—	19'51	—	—	21'02	—	De Ginebra	
8	Exprés C.E.	19'25	19'55	20'18	20'39	20'54	21'07	—	22'15	A Madrid	
2024	Tramvia	19'30	19'59	20'26	20'45	21'01	21'14	22'35	—	(1)	
2042	"	20'25	20'54	21'22	21'39	—	—	—	—		
2006	Rápíd	21'20	21'40	21'58	22'12	22'25	—	23'30	—		

(1).- Circula per la línia de Noya  
(1).- Té enllaç a Masanes amb tren de la línia de Noya

# En Lanzarote, presentación de un turismo nacional "de casta"

Uso familiar, ágil en el tráfico, consumo económico, gran maletero y pocas averías



Después de aquel fenómeno histórico que se llamó el Seat 600, sin duda el coche que más ha contribuido a cambiar las formas de vida del español medio, ha sido el Seat 127. El primero empezó a motorizar el país y el segundo acabó de lograrlo, pues su producción acumulada, millón y cuarto de unidades, es la mayor registrada en la historia del Sector, calculándose que en estos momentos por cada 600 ruedas por nuestro país, dos 127. En todo el mundo, la fabricación del 127 pasa de 5 millones de unidades, montándose en varios países (Irlanda, Portugal, Egipto, etc.), con piezas y motores procedentes exclusivamente de SEAT.

Con el 127, el automovilista pasaba de la etapa del simple "utilitario" a la del "polivalente", un coche apto para ciudad y rápido en carretera. De la propulsión trasera y motor longitudinal, a la tracción delantera y motor transversal, ha-

español, FURA, a esta nueva versión del modelo, como símbolo de su nueva etapa empresarial, tras la reciente separación de la multinacional italiana Fiat. Este acuerdo confirma a Seat como la única marca con capital íntegramente nacional y en la que todos los españoles tienen representados sus intereses como accionistas a través del Instituto Nacional de Industria.

FURA procede de la familia de terminos (furia, fiera, furor...) que califican a "os animales bravos y de casta, siendo la expresión «toros furios» sinónimo de toros bravos e incluso, es más frecuente en algunas regiones españolas «vaquilla fur» que su equivalente, vaquilla brava.

Esta asociación de ideas Fura-bravura parece la más idónea para definir "a personalidad del coche, cuyo motor le proporciona un comportamiento muy ágil en el tráfico y que por su deportivo aspecto exterior, tapizado de tonos alegres

cional y un óptimo confort de marcha.

Los trenos son de tipo mixto, con discos de 16,8 mm. de espesor delante y tambores detrás siendo la superficie frenante de 340 cm<sup>2</sup>. Dispone de válvula correctora de frenada en función de la carga que soporta cada eje. La dirección es de cremallera con la caja protegida detrás del motor. Lleva la caña seccionada en tramos con juntas cardán por motivos de seguridad ya que en caso de impacto giraría sobre sus propias juntas hacia arriba y atrás, en vez de repercutir hacia el conductor.

Destaca en el exterior del Fura sus parachoques, que se unen a lo largo de los flancos por una protección elástica e inalterable solución que va imponiéndose en los coches modernos pues alarga considerablemente la vida de la carrocería. Los faros son cuadrangulares, con las intermitencias en posición angular, muy visibles. Las luces traseras tienen



viendo asimismo populares el doble circuito de frenos, la suspensión independiente Mac Pherson, la dirección de cremallera de seguridad, etc. Seat ofrecía con el 127 el primer «tres puertas» del mercado y posteriormente, con una carrocería diseñada en su propio Centro Técnico de Martorell, el primer «cinco puertas» de su categoría, marcando camino a otros fabricantes.

Tal fue el avance aportado por el revolucionario diseño del 127 que todavía hoy no ha sido superado y por ello, cuando se intenta encontrar un nuevo coche de carácter polivalente, de uso familiar, ágil en el tráfico, económico de consumo, gran maletero y pocas averías, los diseñadores automovilísticos se encuentran de hecho «redescubriendo» el 127.

Al haber sido pensado para el futuro, con soluciones técnicas de gran versatilidad, es susceptible de sucesivas adaptaciones al gusto estético de cada mercado y cada época, manteniendo su personalidad basada en la funcionalidad y en el aprovechamiento más racional del espacio.

Seat ha querido designar con un nombre inconfundiblemente

y gama de colores vivos perfila al Fura 127 como un coche eminentemente juvenil.

El Fura 127, es un «todo delante» motor transversal con una cilindrada de 903 c. c. y una potencia de 43 CV a 5.600 rpm, adaptado al consumo de gasolina normal, con un índice de compresión de 8,7 a 1. El cambio, por primera vez en un coche de su categoría, es de cinco marchas adelante en las versiones CL, todas sincronizadas, sistema Porsche-Borg Warner, fabricada en la nueva planta de Seat en Prat de Lloret, considerada como la más moderna y automatizada de Europa. Con la quista sobre-multiplicada, consigue a 90 kilómetros hora un consumo de cinco litros 100 kilómetros pues se ha buscado reducir al máximo el consumo y la rumorosidad, alargando la vida del motor.

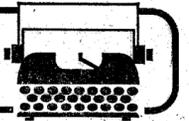
La suspensión del FURA 127 es independiente a las cuatro ruedas, tipo Mac Pherson, con un mínimo de puntos de enganche a la caja para atenuar al mínimo las desigualdades del pavimento. Unido al amplio ancho de vía, proporciona al coche una estabilidad excep-

cinco funciones, incluyendo luces de «warning» y marcha atrás.

En el interior del nuevo modelo los ingenieros han trabajado a fondo, destacando los asientos con reposacabezas graduables y respaldo reclinable. Los traseros son abatibles para aumentar el espacio de carga. El tablero de instrumentos, de alegre diseño, cuenta con todos los mandos agrupados, de forma que ofrezcan la máxima comodidad de manejo. En la parte central del salpicadero, bajo el encendedor eléctrico hay un alojamiento para el aparato de radiocassette, disponiendo asimismo las puertas de rejillas para los altavoces con los circuitos de cableado y visibles correspondientes a dicha preinstalación de radio. En cuanto al espejo retrovisor, es orientable desde dentro en la versión CL de FURA. Los precios del nuevo modelo son de 341.100 pesetas el 3 P Lujo, 375.000, el 3 P confort Lujo, y 400.000, el 5 P CL.

En su presentación y prueba en Lanzarote por los representantes de los medios informativos de toda España, estuvo nuestro compañero Pablo García Cortés.

tribuna libre



## SINFONIA PEREGRINA

por J. Mestres Massa

Cuando últimamente escribí sobre Galicia, en estas mismas columnas, me limité, casi en exclusiva, al aspecto supersticioso rural de aquella hermosa región, cuya idiosincrasia, indudablemente distante de la nuestra, tanto por razones geográficas e históricas, como incluso étnicas, hace que, injustamente, enjuiciemos la comunidad con profundos eiores conceptuales, y, al hablar de aquella romántica tierra, nuestra brújula mental, sojuzgada por una incierta ignorancia nos orienta casi en exclusiva hacia el verso de sus maravillosos paisajes enverdecidos, sierras silenciosas y dulces campos. Y, a la exquisitez de su riqueza marisquera, abandonando con negligencia y sin perdón, la importantísima panorámica humana.

Galicia es mucho más que todo esto. Hay un gran calor humano. Tradición. Historia. Leyenda. El tesoro lírico del viento susurrando en los pinares y roquedades, que, algunas veces, las traidoras galernas transforman en un drama musical wagneriano.

Una verdadera sinfonia, en mi personal concepto literario de esta adjetivación, de la cual, además de sus diversos componentes clásicos, jamás marginaré sus «meigas», que, como brujas buenas, son la esencia que alucina el aire, el mar, el prado y el mar.

Es dulce e hospitalaria, mayoritariamente, cuando ven develar en nosotros, una corriente de comprensión hacia su connaturalidad. Una aceptación sincera de sus usos y tradiciones, lo que, en definitiva, simboliza espíritu de confraternidad, válido en todos los estamentos humanos y en todas las latitudes. Realidad que tanto nos cuesta comprender: a los hombres y, sobre todo, aplicar, muchas veces por simples razones endoculturales.

Galicia no rompe, ni romperá, por volitiva fuerza, sus cadenas con el pasado. Sus ricas esencias permanecen inalterables en el decurso del tiempo, aferradas, con amor, al corazón de sus hombres. Sigue vivo el fino tono de sus viejas gaitas. Los cantos a «San Benito de Lérez» y a «Rianxo». Las muñeiras y las hondas devociones a sus santos: Santa Marta, San Froilán, Santa Trahamunda, San Caralampio, y, por encima de todos, Santiago Apóstol.

Estuve algunos 25 de julio en la plaza del Obradoiro, frente a la hermosa catedral de Santiago de Compostela, con el románico palacio del Obispo Gelmírez a su mismo costado, y al lado derecho del ángulo de la plaza, el elegante trazo del Hospital de los Reyes Católicos, antiguo de peregrinos, y hoy Parador de Turismo.

Las multitudes devotas en el exterior, eran impresionantes. Y dentro del templo, con el silencio rasgado por los rrozos y los vaivenes del «botafumeiro», se enroscaban al cielo las santas y perfumadas nubes incensables, despertando al peregrino, junto con el recuerdo del Apóstol, un impacto imborrable y apasionante de gozo espiritual, y, de humano dolor, al recordar su decapitación en Haifa, a los mismos pies del Monte Carmelo.

Una vez viví aquellos inolvidables momentos bajo el maravilloso Pórtico de la Gloria, joya románica única. En el cortaluz central, está el Apóstol, labrado en piedra, y la columna que lo sostiene, muestra una profunda hendidura, desgastada por los millones de manos fieles que la palpaban y llorando bendición.

El profeta Daniel, seguía sonriendo desde ocho siglos atrás, porque, según dice la leyenda, cuando el Maestro Mateo lo tallaba, «espiaba, impúdico y

atrevido, una ventana del entonces hospital de peregrinos, en la que, inocente y ajena al suceso, una hermosa doncella lo hechizaba con su íntima y atrevida vestimenta.

El Maestro Mateo, «Santo dos croques», era hombre y seglar, y podía, por tanto, sonreír en esta situación. Y era tanta su alma puesta en el trabajo, que, inconscientemente, gravó en la faz de la imagen del santo profeta, todo el placentero sentir que dominaba su espíritu.

«O Santo dos choques», puso también su propia figura en el reverso del pórtico, o sea, dentro del templo, y para ganar sabiduría, es proverbio entre la juventud estudiantil compostelana, dar un golpe con la frente a la cabeza del Maestro. «Un croque».

Otro año estuve en la Capilla del Relicario, y empujando por la multitud, me sostenía apoyado en un austero sarcófago de piedra.

Me impresionó hondamente,

saber después, que aquel túmulo contenía los restos de nuestra «coterránea» Doña Berenguela, hija del audaz Ramón Berenguer, Conde de Barcelona, y esposa de Alfonso VII, rey de Castilla y León.

Fue una dama virtuosa. Seráfica. Tan severamente elegante y pulcra, que la tradición mantiene viva en su honor, para halagar a una señora bien vestida, la frase gallega de: «vay feita una Berenguela».

Pajo la actual catedral, está la primitiva iglesia, erigida en los principios del románico, al descubrir el hasta entonces ignorado enterramiento del cuerpo del Apóstol. «Compositum», primera versión etimológica de Compostela.

El hallazgo tuvo lugar en el Campo de la Estrella. «Campus Stellae». Segunda acepción lengüística generadora de Compostela. Fue en tiempos del Obispo Teodomiro, que regia la primitiva y desaparecida diócesis de Iria Flavia, hoy una simple parroquia del pueblecito de Padrón, donde residió largamente y murió la gran poetisa gallega Rosalía de Castro.

¡Perdón! Un inciso. Precisamente en Padrón, y más específicamente en el lugar de Hervón, en aquellas verdosidades del lírico río Ulla, existen unos pimientos verdes, no mayores que una almendra, picantísimos, según el mes, que fritos con buen aceite y prudente maestría, se convierten en la mayor solemnidad gustatoria alcanzable con una planta solanácea.

Volviendo otra vez a la histórica, primera y añeja Iglesia de Santiago, casi desconocida, con sus paredes, desnudas como los prados numantinos, me resta decir que: el caudillo moro Almanzor, le dejó casi destruida en el siglo X, en una de sus incursiones, haciendo arrastrar, victorioso, las campañas hasta Córdoba, por cristianos cautivos, y, para profanarlas, les mandó poner boca arriba en la mezquita, a modo de pebeteros.

Para su templo cordobés, sus trajo también en otra almogavaria, el esplendoroso mármol, especialmente elegido, que revestía el histórico Arco de Trajano, levantado en el primer siglo de nuestra era, en honor de aquel Emperador romano, en Emérita Augusta, hoy Mérida.

Por fin, el árabe destructor y belicoso, fue vencido en Calatañazor (Soria) quedando de aquella gesta la frase que dice: «En Calatañazor, Almanzor, perdió el tambor».

Quiero escribir, como un ¡hasta mañana!, una frase popular gallega cuando se va a adorar a Santiago, que dice: «Eu vou a rezar a rapaz».

Dios mediante, y que pudiere yo acompañarlo.

**LOCAL COMERCIAL**  
Apto para despacho, platería, ventas, etc., con teléfono y bien terminado. 65 m<sup>2</sup> superficie y 20 m. altillo.  
**SE VENDE**  
RAZON: TEL. 50.35.35

para millones de niños su mundo, es un juego de vida o muerte

ayúdeles a vivir

hágase socio de **unicef**  
ASOCIACION UNICEF ESPAÑA  
Carrer Nou, 8-2º - Apartado 281. GERONA

# MÉS CARRETERES



GENERALITAT de CATALUNYA

1ª Emissió de Deute Públic

12'75%

22%

INTERÈS

DESGRAVACIÓ FISCAL

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## alquileres lloguers

ALQUILO entresuelo comercial totalmente acabado. Buena situación. Teléfono 20 95 99.

ALQUILO pisos, bares, locales comerciales, naves industriales, etc. Feixas. 20 89 21.

ALQUILO pisos con o sin muebles, locales comerciales y despachos en distintas situaciones. Tel. 219758.

PISO 3 habitaciones amueblado, lavadora, en Salt. 16.500 ptas. Tel. 20 79 16.

ALQUILO piso amueblado. La Salle. Razón: Tel. 20 19 59.

BUSCA piso en costa matrimonio inglés. Necesitan 2 habitaciones. Teléfono y contrato 1-2 años. Tel. (93) 322 23 89.

BUSCO para alquilar apartamento - piso pequeño, céntrico. Urgente. 205050, Srta. Cristina. Mañanas.

ALQUILO local apto para almacén o tienda, precio 20.000 pesetas. Tel. 211116.

ALQUILO despacho con teléfono, céntrico, 15.000 pesetas mes. Tel. 211116.

PISO sin muebles, calle Cruz, 4 habitaciones. Tel. 211116.

PISO San Narciso con muebles, 19.000 pesetas. Tel. 211116.

ATICO Sta. Eugenia, 3 habitaciones, amueblado, 18.500 pesetas. Tel. 235726.

ALQUILAMOS piso amueblado nuevo, 2 habitaciones, calefacción, calle Cruz. Razón: Teléfono 214065. Tardes.

ALQUILAMOS casa amueblada con garaje y teléfono. Frente Residencia Seguro. Razón: Teléfono 214065. Tardes.

ALQUILAMOS pisos sin muebles, 3 habitaciones. 11.500 y 13.000. Tel. 211008.

## compras compres

COMPRAMOS: Joyas usadas, oro viejo, relojes bolsillo oro y plata, monedas antiguas, relojes pared, cuadros, etc. Valoramos al máximo. Seriedad y discreción. «EL PENDOL» Rambla Llibertat, 2 (frente Puente Piedra). Teléfono 20 47 85, Girona.

COMPRAMOS oro, plata, brillantes, relojes antiguos, monedas. Pagamos más que nadie. Quera Joyeros, Platería, 22. Jaime I, 35, Girona.

COMPRO objetos usados de oro y plata, relojes, pulseras, sortijas, monedas, medallas, etc. Establecimiento legalmente autorizado. Relojería Sant Ponç-Hiper, Tel. 21 42 11, Girona.

COMPRO áticos, pisos, casas. No importa estado ni situación. Pago contado. Tel. 233651.

COMPRO pisos en Girona o alrededores, pago contado. Tel. 211116.

COMPRO pisos, casas, solares. No importa estado. Pago al contado. Tel. 211008.

## escoles cultura

ESTETICA, Peluquería, Puericultura, Azafato. Diplómese en CEM, el mayor Centro de España de estas especialidades. Autorizado por el Ministerio de E. y C. Sistema práctico y flexible (distintos horarios). Enseñanza alto nivel. Infórmese en CEM, calle Eiximenis, 16. Tel. 211093.

PUERICULTURA. Instituto FOREN 5 años de experiencia en la exclusiva formación de Puericultoras. Curso muy fácil ayudado con películas y diapositivas. Horarios a tu comodidad, sólo 2 horas semanales. Prácticas en donde a ti más te guste: Hospitales Infantiles, Jardines de Infancia, Guarderías, Colegios niños deficientes mentales. Pide información sin compromiso a Instituto FOREN, Travessia de la Creu, 22, Tel. 211097.

## demandas demandes

VENDEDOR decorador para tienda de muebles. Próxima apertura. Buscamos. El mejor sueldo más comisión a convenir. Presentarse El Tresillo Europeo, Ctra. N-II km. 727, Sarriá de Ter, Girona.

LABORATORIO fabricante de productos de higiene y protección industrial, precisa para la provincia de Girona, representante libre a comisión. Manuscibir oferta detallada al Apartado de Correos núm. 24.093 de Barcelona.

## música música

MUSICAL Eiximenis. Pianos alemanes, japoneses, ingleses, etc. Las mejores marcas del mercado.

MUSICAL Eiximenis. Organos electrónicos Yamaha, Kawai, Hammond, etc. Enseñanza garantizada.

MUSICAL Eiximenis. Máxima garantía en todas sus ventas. Plazos hasta 42 meses sin entrada.

MUSICAL Eiximenis. Pianos estudio de ocasión, garantizados, varias marcas. Alquiler y venta.

COMPRO piano o pianola. Pago su valor. Tel. 200319.

COMPRO instrumentos de música en buen estado. Tel. 200319.

MUSICAL Eiximenis. Cursos de órgano electrónico a todos los niveles sin previos conocimientos musicales.

DISCOS y Cassettes. Grandes ofertas otoño-invierno en música clásica y moderna. Musical Eiximenis.

MUSICAL Eiximenis. Calle Vilafant, 51. Tel. 505966, Figueras.

MUSICAL Eiximenis. Calle Eiximenis, 18. Tel. 206386. Girona.

## ofertas ofertes

TALLERS botigues, ... porto la comptabilitat, factures, ... a hores. Zona Alt Empordà. Tel. 50 36 05.

MUSICAL MATCH. Compra-venta instrumentos y equipos, alquileres. Ponç Major, 51. Tel. 21 79 83.

MODISTA se ofrece para toda clase de arreglos. Tel. 241019.

## traspasos traspasos

TRASPASO locales céntricos, diferentes medidos, buen precio. Galbany. A.P.I. 21 31 33.

SE TRASPASA local, apto para cualquier negocio. Tel. 20 24 06.

## varios varis

SAUNA BANGKOK. Baño-Relax. Alta cosmética masculina. Personal especializado. Ticket Sauna. 500 pesetas. Calle Figuerola, 32, 3º. Girona. Horario: de 10.30 a 20.30 horas. Información: Teléfono 21 93 12.

REPARACIONES TV. Montaje antenas y porteros electrónicos. Teléfono: 24 1526.

FOTOCOPIES. 250 ptes. Copiadora La Puxxa. Sta. Eugenia, 21, interior. 20 99 89.

RESIDENCIA cabina la Kamada. Escuela de adiestramiento toda raza. Especialidad en perros de defensa. Pensión toda raza. Venta de cachorros pastor alemán con pedigree. Padres importados. Ctra. Figueras-La Bisbal, km. 9, Torroella de Fluviá. Tel. 52 00 87.

SAUNAS-Girona. masaje-relax, masaje deportivo. Sauna 400 pesetas. Atendido por señoritas. Avda. Jaime I, 13, principal, tercera. Abierto de 10.30 a 20.30.

HOROSCOPO Previsiones. Estudios personales y futuro. Infórmese al Apartado 19.069. Barcelona.

CLUB-Discooteca Nou Jonc. ambiente renovado. Abierto todos los días incluidos festivos, desde las 6 de la tarde hasta la madrugada. Corrección y presencia. Carretera Aeropuerto, Girona.

BOUTIQUE «Tricot». géneros de punto, variedad en lanas, de enseñamos a tricotar. Calle Barca, 1-Girona.

TIEMPO libre Efectúe sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa, Benidorm (Alicante).

EMPRESA Construcció Borrrell & Valentí, S.A., dedicado a construcción chalets, habitáculos unifamiliares, blocs pisos, naves industriales i reformas. Passaig d'Olot, 225, Salt. Tel. 23 83 61.

## ventas vendes

## CASAS CASES

VENDO bonita torre con jardín, 6 km. Girona, 2 viviendas. Galbany. A.P.I. 21 31 33.

CHALET de Montaña: a 12 kilómetros de Girona. Pequeño huerto y jardín. Muy buen de precio. Vendo. Tels. 20 32 11 y 20 04 86.

PALAFRUGELL. Casa jardín zona residencial. Tel. 63-40-18, de 20-23.

VENDO o permuta casa antigua en Salt, con patio. Telf. 29 99 77.

CASA en zona San Narciso. totalmente restaurada. Aceptaría piso. Razón: Teléfono 42 06 51.

CASA en venta en Bordils. Directo de propietario. Tel. 49 02 47.

CASAS en Bescanó de unos 200 m2. Precio 4.000.000. Aceptaría piso. Razón: Teléfono 42 06 51.

CASAS individuales varios tipos en Bescanó, Banyoles, Quart. Precio total desde 4.050.000. Facilidades, hipoteca. Teléfono 206224.

URGE vender Torre en Calonge (excelente situación) y apartamento primera línea, tres habitaciones con Parking. Playa de Aro. Irosma, S.A. Telf. 81 78 50.

L'ESCALA, chalets individuales. Pagament 5 anys, sense hipoteca. Fincas Guanter. Tel. 77 02 72.

VENDO vivienda afueras Girona junto con huerto familiar gratuito. 231303.

BANYOLES (Urbanización Mañana), vendo casa con garaje y terreno, 365 metros tota. Tel. 217291.

CASA en Torre Gironella, 3 habitaciones y jardín. Precio total 2.300.000. Tel. 211008.

CASA 5 Km. Girona, 3 habitaciones, baños, garaje, jardín. 4.500.000. Tel. 211008.

CASA a estrenar, 800 m2, terreno. 3.800.000 pesetas. Teléfono 211008.

CASA planta baja Santa Eugenia, 125 m2. jardín. En perfecto estado. 4.400.000. Tel. 211008.

OPORTUNIDAD. casa planta baja Salt, 7 metros fachada, garaje amplio. Necesidad reformas. 1.800.000. Tel. 211008.

CASA La Sella, céntrica, necesidad reformas. 1.400.000 pesetas. Tel. 235726.

CASA Quart con 100 m2. local, 4.600.000 pesetas. Tel. 235726.

CASA Mediñá con 3 vanas terreno, agua, 2.400.000 pesetas. Tel. 235726.

OPORTUNIDAD, casa Salt, 2 plantas, soleada, 1.800.000 pesetas. Tel. 235726.

## MOTOR VEHICLES

VENDO R-12, TS, seminuevo. Información teléfono 81 78 50.

COTXE 76, Emilio Grahit, 31-35. Teléfono 20.71.04. Renault 12 TS, 460.000; Renault 5 GTL, 375.000; Renault 4 TL, 255.000; Renault 6, 235.000; Seat 131-1600, 340.000; Seat 1430 Especial, 340.000; Seat 132-1600, 190.000; Citroen GSX2, 369.000; Citroen GS Club, 215.000; Ford Touren 17M, 300.000. Cotxe 76, Emilio Grahit, 31-35. Teléfono 20.71.04.

PARTICULAR vende 1430 y 132 en perfecto estado. Teléfono 30 19 64.

FORD FIESTA-L, matrícula GE-N, nuevo. Precio interesante. Tel. 23 74 72.

131 Diesel Mirafiori L GE-K. 495.000. 131. Varios desde 250.000. 127 GE-K. 265.000. 600 35.000. 850 GE-A 75.000. R-6 GE-A 185.000. R-5 GE-C 175.000. Dyané 6 GE-E 150.000. Un año garantía. Facilidades pago. PROAUTO. Ctra. Barcelona, 39. Tel. 203150.

VENDO coche "131 - 1800", GE-D. Impecable. Aire acondicionado. Tel. 207624. (A partir 8 noche).

OCASION, vendo R-8 de particular a particular. Tel. 231826, de 6 a 9 tardes.

## PISOS HABITACLES

PLATJA D'ARO, apartament. 1.300.000. Tel. 209551 - 208851 laborables.

PLAYA DE ARO, apartament estrenar, céntrico, pisos, 2 dormitorios dobles, bien amueblado, a punto de instalarse, 1.900.000. Contado. Urgente enfermedad. Apartado Correos, 24.289. Barcelona.

PISO 4 dormitorios. Todo exterior. Calle Segre, Particular vende con facilidades. Precio: 2.500.000. Tel. 20 51 60.

PISOS en venta (Zona Palau), de 3 y 4 habitaciones, 2 baños completos, acabados de calidad, bloque de sólo tres pisos y locales comerciales con altillo. Precios asequibles. Tel. 209567 a partir de las 10 horas.

ZONA Residencial Mediodía. Dos pisos. 4 dormitorios, baño y aseo. Totalmente exteriores, comunidad pocos vecinos. Desde 2.900.000 pesetas precio total. llaves en mano. Montilí, S.A. Jaime I, 3, teléfono 20 60 82. Girona.

L'ESCALA apartaments moblats, des de 1.600.000 ptes. Fincas Guanter. Tel. 77 02 72.

VENDA d'Estudis amb parking a Platja d'Aro. Venda d'un atic a Salt. Trucar Tel. 238361.

OFERTA semanal: Pisos 2 habitaciones nuevos. Soleados. 1.300.000. Total. Atico 3 habitaciones gran calidad. Sta. Eugenia. Soleado. 1.750.000. Piso / 3 habitaciones, Salt, Cerámica. Calefacción gas. 2.000.000. Teléfono 233651.

PISO 4 habitaciones, Santa Eugenia. Todo exterior, 1.800.000, facilidades. 240957.

PIS en venta, particular Carter J. de la Cierva, Salt. Donaríem màximes facilitats. Inform's. Tel. 421391, de 10 a 1 matins.

PISO ocasión. Zona San Narciso, 3 dormitorios, gran terraza. 2.000.000 pesetas. Razón: 211050.

PISO céntrico, 4 dormitorios, 2 baños. Con parking. 4.500.000 pesetas. Facilidades de pago. Razón: 211050.

PISO nuevo a estrenar, zona subida tenis, 3 dormitorios. 1.900.000 pesetas. Facilidades 11 años. Razón: 211050.

PISO nuevo a estrenar, zona calle Cruz, 3 dormitorios. 3.000.000 pesetas. Facilidades 11 años. Razón: 211050.

GRAN OCASION: piso 3 dormitorios en calle Llerca, acabados gran calidad. 4.500.000 pesetas. Razón: 211050.

LOCAL Salt, 100 m2. precio total 2.300.000 puestas. Tel. 211116.

EN CALLE AGUDES, pisos de 4 dormitorios, baño, aseo, buenos acabados. Facilidades 11 años. 3.050.000 pesetas. Razón: 211050.

PISO nuevo a estrenar, zona San Narciso, 4 dormitorios, baño, aseo. 3.100.000 pesetas. Facilidades 11 años. Razón: 211050.

PISO centro Girona, 3 habitaciones. 1.600.000 pesetas, facilidades. Tel. 211116.

PISO nuevo en Salt, 1.900.000 pesetas, facilidades. Tel. 211116.

ATICO cerca Plaza Marqués de Camps, precio total 4.500.000 pesetas. Tel. 211116.

PISO 150 metros, nuevo, calefacción 4.300.000 pesetas, facilidades. Tel. 211116.

PISO Salt, 4 habitaciones, soleado 1.900.000 pesetas. Facilidades Tel. 211116.

PISO 120 m., Ctra. Barcelona. 2.500.000 pesetas Tel. 211116.

PISO Salt, soleado. 1.350.000 pesetas, con facilidades. Tel. 211116.

PISO 130 m., San Narciso, buen precio, acepto piso usado. Tel. 211116.

PISO Sta. Eugenia, 3 habitaciones, 1.600.000 pesetas. Facilidades. Tel. 211116.

PISOS Salt, 3 habitaciones, soleado. 1.400.000 pesetas. Facilidades. Tel. 235726.

PISO 3 habitaciones, cocina amueblada, Salt. 1.350.000 pesetas. Tel. 207916.

ESTUDIO. 1 habitación, 50 m2, terraza. 1.500.000 pesetas. Teléfono 235726.

ATICO-Sobretático 5 habitaciones, 4 terrazas, 4.700.000 pesetas. Tel. 235726.

PISO Salt, 3 habitaciones, soleado. 1.450.000 pesetas. Facilidades. Tel. 235726.

OCASION, piso centro S. Narciso, 3 habitaciones, balcón. Tel. 211008.

ATICO a estrenar principio S. Eugenia, 80 m2, terraza. Precio 2.800.000. Tel. 211008.

## TERRENOS TERRENS

SOLAR 851 m2. Palau, zona residencial con todos los servicios instalados. 140 pesetas palmo. Tel. 211008.

PERELLO. Terrenos industriales y parcelas para chalets. Interesados: llamar al 241993.

PARCELA de 800 m2, en Montgat (Garrotxa), totalmente urbanizada. Calles asfaltadas, agua y luz a pie de parcela. Precio total: 650.000 pesetas. Facilidades de pago. Tel. 205148.

## VARIOS VARIS

L'ESCALA, vendo Hotel-Restaurante equipado, en pleno rendimiento. Fincas Guanter. Tel. 77 02 72.

VENDO local en Salt de 220 m2, con patio de 40 m2. Precio total 3.650.000 ptes. Tel. 23 83 85.

PELAPATATAS. frigorífico Zanussi, tocadiscos automático dos altavoces. Tel. 77 16 88.

TRAJES perfecta confección. 1 traje chaleco T-52 gris, 1 traje chaleco talla 50 Gales, 1 traje cruzado talla 50 azul marino, 1 traje talla 50 marrón cuadrado, 1 abrigo piel cruzado caballero talla 52. Tel. 77 16 88.

VENDO granja de conejos, nueva con agua, luz, casa y terreno de 12.000 m2. en Quart. Tel. 850073. Noches.

VENDO local planta baja Maluquer Salvador, esquina Mediodía. Información: Loretzana, 33. Tel. 202005.

LOCAL de 88 m2. nuevo, en Avda. San Narciso. 2.294.500 pesetas. Facilidades de pago. Razón: 211050.

## RESUMEN INMOBILIARIO DE GPAI

CONSEJEROS INMOBILIARIOS  
Av. Jaime I. 60 (Galerías)

PARKINGS entrega inmediata, en choffán Santa Eugenia - Hermanos Maristas. Facilidades de pago.

PISO nuevo a estrenar en calle Barcelona. Junto a Plaza Poeta Marquina. 140 m2. útiles. Acabados de gran lujo. Hipoteca concedida de 2000.000 pesetas. Parking opcional. SPAI. Teléfono 203004.

PISO nuevo a estrenar, precio total: 1.950.000 pesetas. Calefacción. Acabados de calidad. Parking opcional. Facilidades de pago. SPAI. Tel. 203004.

PISO en zona residencial, entre calle Cruz y calle Emilio Grahit. Precio total: 2.820.000 pesetas. SPAI. Tel. 203004.

PISO nuevo a estrenar. 4 habitaciones, en Avda. Montilí. Acabados de gran calidad. Magnífica situación a cara sol. Bloque de pocos vecinos. Precio total: 3.585.000 pesetas. SPAI. Teléfono 203004.

ESTUDIO en calle Maluquer Salvador, en planta ático. 65 m2. Calefacción. Precio total: 2.050.000 pesetas. SPAI. Teléfono 203004.

ATICO nuevo a estrenar en Sta. Eugenia. Equivale a una octava planta desde el nivel de la calle. Hipoteca opcional de 1.600.000 pesetas. SPAI. Teléfono 203004.

ATICO de 2 habitaciones en Santa Eugenia. Acabados de gran calidad. Precio total: 2.350.000 pesetas. SPAI. Tel. 203004.

EN BANYOLES, ático nuevo a estrenar, en calle Mossón, Sala. 3 habitaciones. Calefacción. Armarios empotrados. Gran calidad en los acabados. Parking en el mismo edificio. Facilidades de pago. SPAI. Tel. 203004.

LOCALES de diferentes superficies, en La Rodona (Santa Eugenia), o 40.000 pesetas m2. SPAI. Tel. 203004.

DESPACHOS en Plaza Marqués de Camps de diferentes superficies. Máxima calidad en los acabados. SPAI. Tel. 203004.

SU PISO ACTUAL NO DEBE SER OBSTACULO PARA LA COMPRA DE UNO NUEVO. SPAI PUEDE GESTIONAR LA VENTA DE ESTE PISO PARA SU PROPIA

**IROSMA, S. A.**  
Edificio Rancho Suizo  
Tel. 81.78.50  
PLAYA DE ARO  
Le ofrece sus servicios de Administración en toda la provincia de Girona.

**ATICO  
EN SALT  
(JUNTO STA. EUGENIA)**  
Lindante zona verde.  
40 mts. terraza. Hogar de fuego. Sol todo el día.

**CONSTRUYE  
ARFIXSA**  
c/ Méz y Pelayo, 20 - Tel. 239711 - SALT

## pisos ben fets!

**Fincas Mediñá, le ofrece:**  
Pisos de 3 habitaciones a partir de 450.000 pesetas llaves en mano. En el edificio Pont, calle Trav. Sta. Eugenia. Baño completo, cocina a gas ciudad de 3 fuegos, con horno bajo y calentaplatos; calefacción individual a gas ciudad, parking opcional. Visite el piso muestra. Información en:  
Juan Maragall, 12 Tels. 20 81 94-20 17 69 GIRONA

**24 PISOS DE PROTECCION OFICIAL**  
ENTREGA EN NOVIEMBRE PROXIMO APROVECHE SUS VENTAJAS AHORA  
Calle Abad Oliba, 34, Vehinat de Salt  
GRAN CALIDAD DE CONSTRUCCION  
ENTRADA Ptas. 500.000, - resto 15 años  
PROMOCIONES SALT, S. A. - Tels. 24.06.39 y 21.23.08  
Abierto, sábado, todo el día, y domingos, mañana.  
● DISPONEMOS DE LOCALES COMERCIALES.

**PISOS RUYRA**  
Los mejores precios  
Máximas facilidades de pago  
INFORMACION Y VENTAS:  
Ángel Guimera - Menéndez y Pelayo  
Tel. 20 43 40 SALT-Girona

RUYRA. Pisos Salt, Plaza Iglesia, 24, 3 y 4 habitaciones, calefacción, 1 baño, 1 aseo. Zona tranquila. Llaves 500.000 pes

# VUELO SIN MOTOR

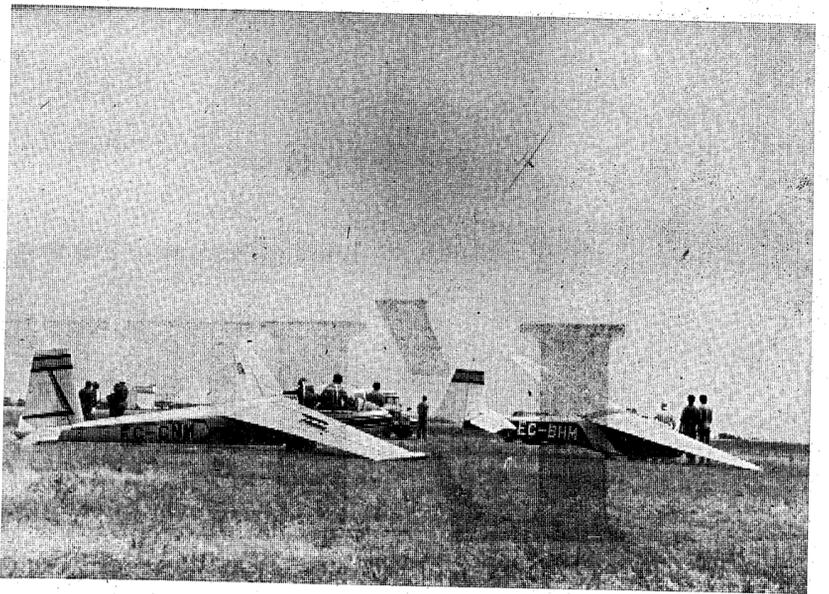
## Una experiencia inolvidable: el volovelista, corazón de un pájaro sin otra musculatura que su peso

El profesor dice: —Estamos en el aire—. La avioneta que nos remolca aún no ha despegado, pero nuestro volovelista se desliza, efectivamente, por unos invisibles raíles que la gente nos hemos acostumbrado a no sentir; ya somos los tripulantes del avión de papel que de niño arrojáramos contra el techo del cielo. El profesor nos mantiene en línea con el horizonte y muy poco por encima del nivel de

la avioneta, que despegamos como si no llevásemos enganchado un planeador con más envergadura de alas. El periodista repite para sus adentros: —estamos en el aire. Le parece mentira. —emociones puras no recuerdo. Quiéren decir sino lo que es obvio. Y bien, aquí estamos de corazón de un pájaro que no tiene otros músculos que su propio peso, para explicar lo que es un vuelo sin motor, ese imposible. El periodista, que

en su oficio ha cosechado cicatrices en la garra, no se lo cree. El profesor, él sí, está tan tranquilo, y maquinando una travesura a sus años —cuarenta de docencia—. Comenta que en las escuelas españolas de vuelo sin motor, y no sólo en la de Ocaña, Toledo, para el sistema de lanzamiento por remolque de avioneta se utiliza un cable de «nylon», que amortigua los tirones y resulta, por tanto, más agradable y de más rendimiento que el de acero clásico; y es peculiar que en España se utilicen de setenta o más metros, por que largos son más seguros y exigen, paradójicamente, más pericia, son un entrenamiento adicional.

Como desea que compruebe lo que él hace, el profesor me instruye en la lectura del velocímetro, un relojito del panel de instrumentos que mide la velocidad de subida o bajada del velero. Señala que subimos a un metro por segundo; pueden ser hasta cinco: nuestra térmica es débil. Por eso el planeador, en el seno de la pompa de aire en ascenso, describe una ancha espiral, a la velocidad escasa de máxima sustentación: un reloj, lo que en la jerga volovelista se dice un vuelo de obispo». Hay un español que se ha tirado así cincuenta y seis horas, en un cachivache que cae siempre, que no dispone de otra energía que su peso, que sólo puede ascender cuando el aire



Me parece la imagen perfecta del sosiego el ajedrez del campo castellano, minuciosamente rehecho para que no tenga dos casillas iguales ni de idéntico matiz de amarillo y rojo; por eso el pánico, los su-

—Este es el fruto de la semilla que sembramos aquí —subraya mi profesor, verdaderamente solemne. Se le ve orgulloso.

—Este es el fruto de la semilla que sembramos aquí —subraya mi profesor, verdaderamente solemne. Se le ve orgulloso.

Antonio BERNABE

**LE OFRECEMOS LA REPRESENTACION PARA GIRONA Y PROVINCIA**  
Maquinaria, Hornos y Equipos completos para la industria Parafar y pastelería.  
**SE REQUIERE:**  
— Coche propio.  
— Teléfono.  
— Edad, de 25 a 40 años.  
Los interesados deben llamar al teléfono núm. (93) 717.22.97, para concertar entrevista personal. Contrato Mercantil.

### TECNICA DE SEGUIMIENTO DEL REMOLCADOR

Más corto, el aprendiz de volovelista polaco —por poner un ejemplo— que se deje arrastrar: debajo de la avioneta, puede estrellarse empujado por el rebufo de las hélices, y el que volase mucho más alto, izaría al remolque por la cola.

—La base de ataque —explica el profesor— la dan el horizonte y el plano superior de la avioneta. Hay que seguir la estela.

El profesor me hace notar que la avioneta gira a la izquierda (quizá el piloto piense «a babo», en términos náuticos); que la avioneta busca una de esas escaleras de los planeadores que son las ascensiones térmicas, y que él reproduce exactamente la maniobra a los cinco o seis segundos, el tiempo que transcurre hasta que nos encontramos donde estaba la avioneta.

Con cable corto, el volovelista tendría simplemente que dejarse arrastrar, pues el tiro del cable empuja al velero al interior de la curva. Con cable largo, es preciso alabar las alas suavemente y timonear. Con cable largo, en un mes se hace el volovelista español, en dos meses menos que otros extranjeros no mejor preparados. Eso dice el profe. Qué más da que exagerar: lo importante es que algo ha de tener esta rutina que no cansa en cuarenta años.

### VELERO LIBRE

En una nueva experiencia para el periodista, que si ha querido contar cómo son las escuelas estafatas de piloto de planeador, se ha tenido que ver en un biplaza, encajonado dentro de una cabina que su miedo aún estrecha más, en el asiento del alumno que es el delantero, y con alguien a sus espaldas que él sí va muy ancho, muy divertido, y que es de los que opinan que al periodista hay que darle el susto.

—Dentro de breves momentos —notifica por radio al piloto de la avioneta— voy a soltar el cable.

Suena el chasquido del desenclaje y comenta:

—Velero libre. Comienza el vuelo sin motor propiamente dicho. Verás que ahora todo se convierte en placer.

El planeador ha virado sobre el ala derecha, que tenía a subir presionada por un aire más caliente, en ascenso; la avioneta ha virado a la izquierda. Ha sido un salto blando que nos sitúa por encima, una entrada en una suavidad que al periodista le inquieta sin querer, como cuando se le escurre el jabón en el agua del lavabo.

Pero el ruido del avión se aleja, disminuye el que produce el deslizamiento del velero, y a ese rechazo de la novedad —el hombre es un animal, de a pie— poco a poco le sucede una sensación de calma absoluta, como no la produciría la absoluta calma: a la calma del vuelo la sazón un picor que la convierte, de no ser nada, en algo, y algo maravilloso.

### UN VUELO DE OBISPO

—Este es el puro arte de volar, la esencia del vuelo. Los aviones de motor son tan sofisticados que el piloto se convierte en un autómatas.

## Por las escuelas de vuelo sin motor ha pasado el noventa por ciento de los pilotos militares o comerciales

que lo rodea sube más deprisa de lo que él cae. Uno se pregunta si estos volovelistas ven el cielo rayado de flechitas, como en los grabados escolares que ilustran la formación de las nubes.

### LAS ACROBACIAS

El periodista lo que ve es la plaza de Ocaña allá abajo, la continuada superposición de soportales, balcones, buhardillas. Los edificios tan estilo de los Austrias destacan desde el aire con su sobria armonía y parecen más ellos mismos.

El periodista ya no necesita que le sugieran lo bueno que es el vuelo sin motor, lo único que desea es que se prolongue; quisiera quedarse aquí a mirar, desde este roce que estimula. Pero escucha a sus espaldas: —¡Atento! ¡Iniciamos los ejercicios acrobáticos!

El periodista ya se temía que el profesor le fuera a enseñar en cinco minutos todo lo que sabe.

Es una barbaridad. El planeador gira no sé cómo, queda inmóvil, siento que gravito y cae de ala. Procuero mantener abiertos los ojos. El cerebro se estruja contra el cráneo, las tripas aprietan el corazón y los pulmones. Las gafas se me deslizan a lo largo de la nariz y no sé si hemos dado la voltereta adelante o atrás. —¡Vuelo invertido! —grita eufórico el profesor—. ¡El mundo cabeza abajo: qué te parece!...

dores que me entran, no es la broma de una película de monstruos, sino una rebeldía profunda de la carne. —...Que vamos a tomarlo despacio —contesto—; pero quizá no se me oye.

El periodista no lo repite. Cuanto peor se nota, más siente el pique de la aventura. Siéntete que no existe el instinto icario, que no es natural que el hombre vuele, que si fuera natural no valdría la pena en sí mismo, porque la aventura auténtica es siempre competir con la naturaleza.

Sólo describiré técnicamente las acrobacias previas al aterrizaje: «looping» (voltereta) a una altura de doscientos metros de entrada y cien de salida; pasada al suelo con trepada y vuelta de Hillmenman; nueva pasada al suelo, viraje a la vertical y entrada al suelo resbalando, con toma de tierra de precisión a la altura de la punta del plano del primer avión dispuesto en la línea para despegue.

### LOS PROFESORES

Dedicamos la tarde a observar cómo se entrenan los veintitantos pilotos de planeador que siguen en la escuela de Ocaña un curso de perfeccionamiento, cuatro de ellos para obtener el título de instructorse ayudantes. La anécdota para mí —la rutina para los profesores— surge por el radio de control de vuelos, cuando

un piloto de Iberia se identifica —viene del otro lado del Atlántico—, saluda, dice que no vio térmicas guapas.

—Este es el fruto de la semilla que sembramos aquí —subraya mi profesor, verdaderamente solemne. Se le ve orgulloso.

En la Escuela de Estado Mayor del Aire circula otra anécdota: «Los profesores de vuelo sin motor que me instruyeron a mí, han instruido a mis hijos, y parece que instruirán también a mis nietos».

### UD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA

Gane 9.600 pts. semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina y le enseñamos gratis. Visítenos.

Jesús Costa, 1. Tel. 85 30 06  
SILS  
Montseny, 10, bajos  
Teléfono 20 93 64  
GERONA

## EDIFICI LORENZANA la tranquilitat d'una comunitat reduïda



EMPRESA CONSTRUCTORA: **capdeferro** CONSTRUCTOR S.A. c/ St. Joan Bta la Salle, 35 entot. tel 201 73 GIRONA

visíten-nos a l'oficina d'informació de l'edifici

Una promoció de: PROEDISA

## RIFACLI, S. A.

PRECISA NOMBRAR **VENDEDORES - REPRESENTANTES**

para cubrir la venta de sus especialidades **"VIEJO HORNO"** en las principales Ciudades, Poblaciones y Comarcas de Cataluña.

Es una oportunidad para verdaderos vendedores que desean prosperar (a comisión) y que puedan acreditar solvencia moral, económica y profesional intachables. Se considerarán todas las ofertas a dedicación total o parcial.

- INTERESADOS. PRESENTARSE EN:
- BARCELONA: Hotel Astoria, calle París, núm. 203, preguntar por Sr. PETANAS. Día 24-11-1981. Horario: de 10 a 20 horas.
  - GERONA: Hotel Inmortal Gerona, preguntar por Sr. PETANAS. Día 25-11-1981. Horario: de 10 a 20 horas.
  - REUS: Hotel Gaudí, preguntar por Sr. PETANAS. Día 26-11-1981. Horario: de 10 a 20 horas.
  - LERIDA: Hotel Condes de Urgell, preguntar por Sr. PETANAS. Día 27-11-1981. Horario: de 10 a 20 horas.

O escribir historial detallado, a mano, adjuntando fotografía, al apartado postal de RIFACLI, S. A. en ESPLUGA DE FRANCOLI (Tarragona).

# MÉS JARDINS



GENERALITAT de CATALUNYA

1ª Emissió de Deute Públic

12'75%

22%

INTERÉS

DESGRAVACIÓ FISCAL

# L'INTERÈS MÉS ALT DE CATALUNYA

1<sup>a</sup> Emissió de Deute Públic  
de la GENERALITAT de CATALUNYA

10.000 milions de pessetes



GENERALITAT de CATALUNYA

# 12'75%

D'INTERÈS

# 4

ANYS D'AMORTITZACIÓ

# 22%

DE DESGRAVACIÓ FISCAL

CARACTERÍSTIQUES DE L'EMISSIÓ	
<b>Desgravació:</b>	22% de la Quota en l'Impost sobre la Renda. En l'Impost sobre Societats, el 10% per la inversió i el 95% de la part de la Quota que correspon als interessos. En ambdós casos, segons les condicions i els límits legals.
<b>Interès nominal:</b>	12,75%.
<b>Amortització:</b>	4 anys.
<b>Liquiditat:</b>	Titols de cotització qualificada en Borsa.
<b>Pagament d'interessos:</b>	Semestral. Primer venciment el 30 de Maig de 1982.
<b>Termini de subscripció:</b>	Del 16 al 30 de Novembre de 1981.
<b>Títol:</b>	1.000.- Ptes. Certificats múltiples.
<b>Destí:</b>	Finançament del Primer Pla d'Obres Públiques de la Generalitat de Catalunya.
<b>Lloc de subscripció:</b>	Bancs, Caixes d'Estalvis, Caixes Rurals, Agents de Canvi i Borsa, Corredors de Comerç i altres Intermediaris Financers.

#### ENTITATS ASSEGUADORAS DE L'EMISSIÓ DE DEUTE DE LA GENERALITAT

BANCA CATALANA  
BANCO CENTRAL  
BANCO DE SANTANDER  
BANCO DE SABADELL  
BANCO DE BILBAO  
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO  
BANCO HISPANO AMERICANO  
BANCO POPULAR ESPAÑOL  
BANCO DE VIZCAYA  
BANCA JOVER  
BANCO ATLANTICO  
BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA  
BANCO URQUIJO  
BANCA MARCH  
BANCA MAS SARDA  
BANCO DEL PROGRESO  
BANCO DE EUROPA  
BANCO DE LA PEQUEÑA Y  
MEDIANA EMPRESA

CAIXES D'ESTALVIS DE LA FEDERACIÓ CATALANA:  
CAIXA D'ESTALVIS DE CATALUNYA  
CAIXA D'ESTALVIS COMARCAL DE MANLLEU  
CAIXA D'ESTALVIS LAIETANA  
CAIXA D'ESTALVIS DE MANRESA  
CAIXA D'ESTALVIS I MONT DE PIETAT DE BARCELONA  
CAIXA D'ESTALVIS DEL PENEDES  
CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA  
CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE TARRAGONA  
CAIXA D'ESTALVIS DE SABADELL  
CAIXA D'ESTALVIS DE TERRASSA  
CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS

CAIXES RURALS DE LA FEDERACIÓ CATALANA:  
CAIXA RURAL PROVINCIAL DE GIRONA  
CAIXA RURAL PROVINCIAL DE BARCELONA  
CAIXA RURAL PROVINCIAL DE LLEIDA  
CAIXA RURAL PROVINCIAL DE REUS

La Primera Emissió de Deute Públic de la Generalitat de Catalunya servirà per crear nous llocs de treball, per construir un país modern.

Una Catalunya amb més escoles, més habitatges, més hospitals, més camps esportius, més carreteres, més jardins, més parcs i boscos. Una Catalunya amb millors serveis urbans, amb millors abastiments d'aigües, millors infraestructures portuàries. Una Catalunya amb una agricultura, una ramaderia i una flota pesquera més modernes.

La Catalunya que tots desitgem.

**Subscrigui aquesta Emissió als Bancs, Caixes d'Estalvis, Caixes Rurals i Intermediaris Financers.**



GENERALITAT de CATALUNYA

# sucedio en Girona



## DOS ATRACOS EN QUINCE MINUTOS

### Más detenidos por el asunto del bingo de Olot

Si hace un par de días hacíamos referencia a la posibilidad de que se hubiese dado un doble golpe por una sola persona, nos referimos al robo de una furgoneta con zapatos y después de otra furgoneta con ropa, ahora todo da a entender que nos encontramos con dos atracos dados también por la misma persona, en este caso, por el mismo grupo, y ello en el transcurso de un cuarto de hora, al ser asaltadas la gasolinera de Palau y las garitas de la entrada a la autopista por Girona Sur.

Decíamos que el servicio iniciado por la Policía de Olot y que culminó con la detención de tres presuntos atracadores del bingo de Olot, no estaba del todo cerrado. Pues bien, nos comunican desde Figueras que han caído otros dos sospechosos que podían formar parte de la banda que intervino en aquel golpe.

Los franceses siguen creando problemas a la Policía Municipal de Figueras. Los franceses son por lo general buena gente, pero los hay que a gamberros nadie les gana y desde un tiempo a esta parte parece que se citan en Figueras. — SUREDA.

#### DOS ATRACOS EN QUINCE MINUTOS

No sería más tarde de las 7.15 de la mañana, de ayer, cuando dos individuos con la cara cubierta y armados, amenazaron al empleado que hay en la garita de pago de entrada a la autopista, por Girona Sur, conminándole a que les diera el dinero que tuviera en caja y de esta forma se apoderaron de unas 28.000 pesetas. Una vez cometido el asalto dieron media vuelta y siguieron otra vez por la carretera que conduce a Girona.

Como fuese que minutos más tarde sufría un atraco la gasolinera Girona-2, a la entrada de nuestra ciudad por Palau, también a cargo de dos sujetos, con la cara cubierta y utilizando un coche color rojo, que era idéntico al utilizado en la autopista, es de suponer que se trata de los mismos individuos.

Posteriormente se ha sabido que el auto había sido robado en Cassá de la Selva. En la gasolinera se llevaron unas siete mil pesetas.

#### ROBO DE JOYAS

Del piso que ocupa doña María Teresa Pairó, en Sant Feliu de Guixols, han sido robadas joyas por valor de unas 400.000 pesetas.

#### LOCALIZADA LA FURGONETA ROBADA EN SALT

En Badalona, abandonada, ha sido localizada y recuperada la furgoneta que hace pocos días fue robada en Salt cargada de ropa.

#### SE CAE DE UN PISO DEL HOTEL

De un balcón del hotel Don Juan, en Lloret de Mar, se cayó Antonio Expósito Armando, sufriendo heridas al parecer de consideración.

#### ROBO DOMICILIARIO

Don Manuel Trinchet Miró, de Sant Feliu de Guixols ha denunciado que de su domicilio le han robado efectos que valora en unas 150.000 pesetas.

#### DETENCION

La Policía de La Jonquera, ha detenido a José Luis R. D. por pesar sobre el mismo una orden de búsqueda y captura.

#### DETENIDOS MAS IMPLICADOS EN EL ATRACO AL BINGO DE OLOT

Figueras. — (De nuestra Redacción). — Dos nuevas detenciones se han producido a lo largo del pasado fin de semana, relativas a la banda de atracadores que se llevaron 28 mil pesetas de un bingo de Olot. En esta ocasión han sido inspectores del Cuerpo Superior de Policía de Figueras, los que siguiendo diferentes pistas lograron detener al alemán Peter B., relacionado con tráfico de drogas y a J. M. M. S., residente en la capital ampurdanesa como el anterior, todos ellos relacionados con dicho atraco. Al parecer uno de los detenidos el viernes por la Policía de Olot había pertenecido durante varias temporadas a la plantilla de la U. E. Figueras. Todos los apresados han pasado a disposición del juez de Olot.

#### RECUPERAN UN COCHE ROBADO

En la mañana del sábado, cuando los miembros de la patrulla de servicio nocturno de la Policía Municipal se retiraban a sus domicilios, observaron en la Rambla de Figueras, un Seat 600, matrícula de Barcelona, cuyo robo había sido denunciado días atrás. En su interior había una persona a la que se requirió la correspondiente documentación que infundió sospechas a los agentes. Fue detenido al observarse que llevaba una gancha en el lugar donde debía ir la llave del contacto por lo que fue llevado a las dependencias policiales. Allí le fueron requisados 25 cartuchos del calibre 12, para escopeta, y un talonario de cheques a nombre de un vecino de la capital ampurdanesa. El detenido ha sido puesto a disposición judicial.

#### OTRO FRANCÉS DE CUIDADO

Parece que algunos franceses que vienen a pasar el fin de semana por nuestra comarca, piensan que España es un país sin ley, puesto que son ya demasiado numerosos los sucesos que tienen como protagonistas a personas del vecino país. A primeras horas de la madrugada de ayer el coche patrulla de la Policía Municipal estuvo a punto de colisionar con un R-12, matrícula de Perpinyá, quien se había saltado un semáforo en rojo. Tras una espectacular persecución pudo ser detenido en las afueras de Figueras. El conductor fue identificado como Pierre G., de 21 años de edad, domiciliado en Bages, departamento de los Pirineos Orientales.

Fue trasladado al Destacamento de la Guardia Civil para practicarle la prueba de alcoholemia. Al tener que esperarse durante una hora, por estar el equipo de atestados atendiendo las diligencias de un accidente de circulación, el subido galo permaneció en posición militar de firmes, bajo un emblema del Benemérito Cuerpo, pintado en la pared. Como es de suponer la prueba de alcoholemia dio resultado positivo.

Al instruirse las oportunas diligencias se avisó al cónsul francés quien, según nuestras informaciones, insiste en repetidas ocasiones para que el detenido diga si ha sido maltratado, y al contestarle éste negativamente, le instruye para que se niegue a declarar. A primeras horas de la mañana, el referido cónsul pide que se detengan las diligencias, hasta la llegada de un abogado, cuya asistencia había renunciado el joven francés.

Tras una serie de diligencias, el juez ordena el ingreso del detenido en la prisión de Figueras y el del vehículo en el depósito municipal.

#### FUEGO EN LA AUTOPISTA

Parece difícil que se pueda quemar algo en la autopista, pero así fue. Se quemaron los materiales de separación de las vías, teniendo que intervenir los bomberos de Figueras.

#### EVASION DE DIVISAS

En La Jonquera fue descubierto un supuesto paso clandestino de divisas por valor de unos dieciséis millones de pesetas. El coche era un BMW que procedía de Suiza.

#### UN COCHE ROBADO EN BEZIERS Y RECUPERADO EN GIRONA

La Policía Municipal descubrió, aparentemente abandonado en nuestra ciudad, un R-30 que les infundió sospechas al comprobar que llevaba la matrícula pintada con tiza.

Se estableció contacto con la

ciudad francesa y se supo que, efectivamente, el auto había sido sustraído hace tres días en aquella villa y que la verdadera matrícula es 1055-W-13 y pertenece a una auto-escuela que al agradecer a la Policía Municipal gerundense sus gestiones ha manifestado que hoy vendrán a recogerlo.

## LABORATORIO NACIONAL

de productos para ganadería, desea recibir candidaturas para puesto en Gerona, de

### representante

A COMISION

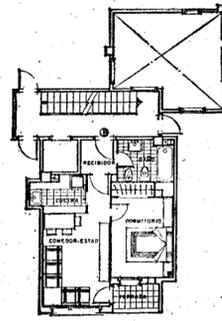
- Se desea persona introducida en Clínicas Veterinarias, Centros Farmacéuticos y Explotaciones Ganaderas.
- Ingresos elevados para profesional introducido y conocedor de la Provincia.
- Seguro de vida y accidentes.
- Contará con depósito de productos, por cuenta de la empresa, y fuerte apoyo publicitario y promocional.
- Enviar urgentemente historial, dirección y teléfono de contacto a:



Torre de Madrid, 10-5. MADRID - 13

# PISOS

STA. EUGENIA  
PASEO DE OLOT, ESQUINA  
NTRA. SRA. DE LA SALUD



- \* Pisos 2, 3 y 4 dormitorios exteriores
- \* Estudios 1 dormitorio
- \* Amplia cocina-office
- \* 2 baños completos
- \* Calefacción individual, gas ciudad
- \* Parking con acceso directo ascensor
- \* Frente a colegio E.G.B.

Amplias facilidades de pago

Visítenos en la misma obra y le enseñaremos el piso muestra.

Estamos, de lunes a viernes, de 9 a 1,30 y de 4 a 7, y los sábados, de 9 a 2.

PROMOCIONA Y VENDE  
EDIFICACIONES SOL, S.A.  
TEL.: 20 60 82

OTRA GARANTIA DE CONTRUCCION.



## Evolución favorable de los tres soldados heridos por la explosión en Talarn

Lérida, 23. — (Efe). — Evolucionan favorablemente y están fuera de peligro los alumnos de la Escuela de Suboficiales de Talarn, heridos por la explosión de una granada el

pasado sábado, según han informado a «Efe» fuentes de la propia Academia de Suboficiales. Los dos heridos de mayor importancia, Juan Lucido Mendo-

za y Germán Bellós López, se encuentran internados en el Hospital de Tremp, mientras que otro de los afectados por la explosión de la granada, de apellido Zuazo, ha sido trasladado al Hospital Militar de Barcelona.

#### TRES GUARDIAS CIVILES DECLARAN COMO TESTIGOS DEL 23-F

Madrid, 23. — (Efe). — Tres números de la Guardia Civil han prestado hoy declaración ante el Consejo Supremo de Justicia Militar como testigos de los hechos del 23 de febrero pasado.

Los interrogatorios comenzaron a las 10.15 y terminaron a las 14 horas. Estuvieron presentes el general consejero togado juez instructor de la causa 2-81, José de Diego López; el secretario relator y los defensores.

El miércoles 25 comparecerán otros tres guardias civiles. Aún quedan por interrogar en esta fase de plenario, unos 50 testigos.

#### EL EX-DIRECTOR DE «PUNTO Y HORA», CONDENADO A SEIS MESES Y UN DIA DE PRISION MENOR

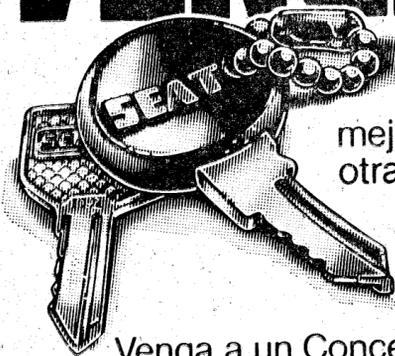
Madrid, 23. — (Efe). — El ex-director de la revista guipuzcoana «Punto y Hora de Euskal Herria», Javier Sánchez Erauskin, ha sido condenado a seis meses y un día de prisión menor, por un delito de injurias al Rey.

Entre los considerandos de la sentencia, se dice que el específico reproche penal a las ofensas contra el honor del Monarca cobra sentido en la necesaria protección del símbolo que el Rey constitucionalmente encarna. Por lo cual ha de tenerse en el marco del proceso, como enjundia de aquella honra, la suma de cualidades posibilitadoras del cumplimiento por el Jefe del Estado de los cometidos que la Constitución le atribuye y si, como notoriamente ocurre, el titular de la Corona ha sabido mantener sin detrimento por su respeto a la Ley básica.

Más adelante, se hace notar que la utilización para la ofensa del vehículo formalmente periodístico no implica la exclusión del ánimo de injuriar, y que las fundamentales libertades de expresión y de información, proclamadas en el artículo 20 del texto constitucional, tienen límites según establece el propio precepto.

El número 212 de la revista «Punto y Hora de Euskal Herria» correspondiente a la semana del 5 al 12 de febrero de 1981, editada en Guipúzcoa, insertó en sus páginas un editorial y un artículo en el que se hacía una biografía del Rey y se reproducía otro artículo de Telesforo Monzón en los que se vertían expresiones de menosprecio injuriosas a la figura del Jefe del Estado.

# SI QUIERE ESTRENAR UN SEAT USADO, VENGA A SEAT.



Los Concesionarios Seat tienen los mejores Seat de ocasión (o de cualquier otra marca).

- Revisados en 71 puntos.
- Garantizados hasta 1 año.
- Financiados hasta 36 meses.

Venga a un Concesionario Seat y escoja su Seat usado... como nuevo.



Sistema Vehículo Ocasión

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

## Adquiera su SEAT en:

AUTOFISA c/ Villalonga, 4 y 6 FIGUERAS  
Tel. 50 19 15 y 50 13 60

Automóviles y Suministros, S. A.  
Ctra. de Santa Coloma s/n - Tel. 20 91 00  
c/ Alvarez de Castro, 4 - Tel. 20 34 00  
P. de Olot (esquina Agudas) - Tel. 20 70 62  
GERONA

GARAGE FANALS, S. A.  
Ctra. de Blanes s/n - Tel. 36 54 70  
LLORET DE MAR

JOSE FRIGOLA Y CIA., S. A.  
Ctra. de Gerona (Montrás)  
Tel. 30 06 82  
PALAFRUGELL

# martes deportivo

suplemento de LOS SITIOS DE GIRONA

## ¡EL GIRONA GANO AL LIDER (1-2)!



¡Quién tenía que decirlo! Ni el más acérrimo de los seguidores rojiblancos pensaba que el Girona pudiera puntuar en el feudo del líder. Pero, los pupilos de Costa no se conformaron con un punto; consiguieron los dos. Fue, sin duda alguna, el resultado sorpresa de la jornada que alivia el panorama gerundense el cual, pese al 1-2, continúa siendo bastante negro.

## PLENO EN LA DOCEAVA



Doce jornadas han tenido que pasar para que la rueda de la liga diese un pleno para los cuatro equipos gerundenses que militan en Tercera División. Por una vez y sin que sirva de precedente, los cuatro equipos —Girona, Figueres, Olot y Lloret— vencieron a sus respectivos oponentes. Y eso que la jornada no se presentaba placentera ni mucho menos, porque el Girona visitaba el campo del líder, el Figueres recibía al segundo clasificado y el Olot al cuarto. Ya es curioso que en la jornada más difícil de las doce celebradas hasta el momento llegue un pleno para el fútbol gerundense. La fotografía de SA.NI. nos muestra al sub-20 del Figueres, Solé, uno de los destacados de su equipo, en pugna con el azulgrana Fradera.

## Hockey sobre Patines

### DOMINIO TOTAL



Los equipos gerundenses continúan mandando en la Liga Nacional. El Ripoll figura imbatido al frente de la tabla, mientras que el GE i EG se halla a dos puntos del líder. El domingo, «doblete». Mientras el cuadro ripollense goleaba al Español, el «Grup» se deshacía del Premiá.

## Brutal agresión a Serrano



Ocurrió en el Sils-Pueblo Nuevo. Jugadores y directivos visitantes, agredieron brutalmente al árbitro, Pedro Serrano, que tuvo que ser trasladado, incluso, a un centro asistencial barcelonés en donde se halla internado. Ha perdido la visión parcial en un ojo y debieron aplicársele ocho puntos de sutura en la cabeza.

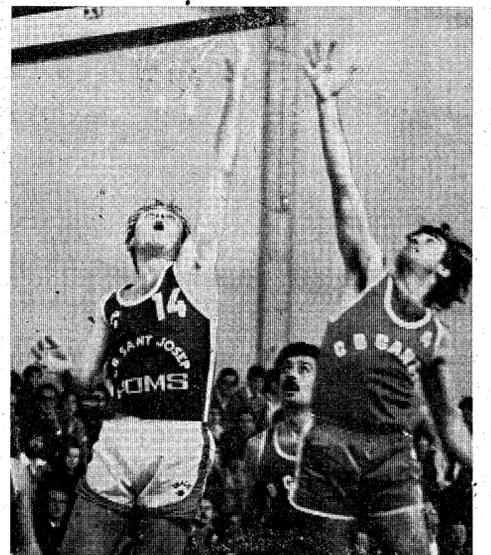
## Preferente

### OTRA GOLEADA DEL BANYOLES

## Primera Regional

### EL PALAMOS AMENAZA CON RETIRARSE DE LA COMPETICION

## ARRASO EL SANT JOSEP



Mientras el Adepaf femenino perdía en Madrid una gran oportunidad de disminuir su cuenta de negativos, el Sant Josep-Homs se anotaba un valioso triunfo en Palma de Mallorca arrasando a un difícil enemigo como el San José Mirret. Los parroquiales, que ganaron por un contundente 76-98, reciben el próximo domingo al Español. Parroquiales y españoles marchan igualados a puntos en cabeza. Se presume un gran partido. (Foto SA.NI).

## • Servia

Terminó tercero en el Rally Catalunya y, también, en el Campeonato de España de pilotos.

## • Sarriá

El domingo, en partido de Liga Nacional, empató a 24 tantos con el Maristas, de Zaragoza.

## • Rugby

El «Grup» perdió frente al Valencia, aunque ha presentado reclamación por alineación indebida.

## • Atletismo

Manuel Fernández Iruela y Joaquina Casas consiguieron la victoria en el «Cross de Tossa».

## • Patinaje

Tres títulos nacionales para Girona en los Campeonatos de España que han tenido lugar en La Coruña.

# ¡YA ERA HORA!

por JORDI BOSCH

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA. — TERCERA DIVISION. GRUPO QUINTO. — DOMINGO, 22 DE NOVIEMBRE DE 1981. CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES DE IGUALADA. — HORA: 4,15. — RESULTADO FINAL:

IGUALADA, 1 — GIRONA, 2  
(Primer tiempo, 0-1)

### ARBITRO

Señor Pérez Sánchez. E'en. Valiente y sin amilanarse ante la presión del público local. Arbitraje con el que firmaría el Girona para toda la temporada, no es que fuera anticasero, pero estuvo imparcial en el campo del líder, que ya es mucho. Hubo tarjetas para los rojiblancos: Carlos, Juliá, y Bio, y para los igualadinos Balsera y Bruch.

### ALINEACIONES

**GIRONA:** Martínez-Puig; Fita, Juliá, Sala; Fábrega, Bou; Arredondo, Bio, Morta, Carlos y Masferrer.

A falta de nueve minutos para el final del encuentro, Chaves entró por Bio.

**IGUALADA:** Jordana; Bruch, Balsera, Guti; Marfil, Romera; Martínez, Sánchez, Ruiz, Carlos I y Carlos II.

En el 37, Miguéi, entró por Guti, y en el 59 Sánchez, por Arcadio.

### GOLES

0-1: Minuto 42 del primer tiempo. Morata avanza desde el centro del campo en rápido contrataque, regatea a un defensa, finta a otro en plena carrera y cruza el balón al entrar en el área ante la salida desesperada de Jordana. Un gran gol de Morata.

1-1: Minuto 14 del segundo tiempo. Falta bombeada sobre la portería del Girona. Despiste defensivo. Arcadio que acababa de entrar en ese momento queda sin marcador y remata de cabeza al fondo de las mallas.

1-2: Minuto 43. A falta de dos minutos para el final del encuentro y en un contrataque iniciado por Chaves y Masferrer, Arredondo hace la pared con Bou y éste último cruza el balón al fondo de las mallas. El gol de la victoria.

### INCIDENCIAS

Buena entrada y temperatura. Euforia pre-partido en los locales con banderas y por parte de los jugadores reparto de flores y balones. Al final saltó la sorpresa.

Ya era hora que un buen resultado, un buen partido y unos sucesos positivos, presidieran el balance rojiblancos al término del encuentro. Se han pasado unas semanas muy tristes futbolísticamente y de alguna forma debía acabarse.

Que nadie se llame a engaño. El domingo, el Girona jugó muy bien con sus limitadas armas y lo hizo perfecta y adecuadamente ante el líder. Pero que nadie piense que lo de ahora, por parte del Girona, va a ser una imparable escalada.

No se trata de aguar la fiesta sino de ser realistas. El Girona sigue con los mismos problemas y limitaciones que la pasada semana: ausencia de delanteros. Tampoco podemos ignorar que algo se ha ganado, en primer lugar la moral ha subido, luego el equipo se ha dado cuenta de que puede obtener buenos resultados en este campeonato, también que el contrataque sigue siendo la mejor arma ofensiva y finalmente, que la línea delantera, tan solitaria hasta ahora, se ha enriquecido con la vuelta a ella de forma total por parte de Arredondo, un hombre que en los últimos tiempos, por necesidades del equipo, había jugado y además bien, en posiciones más retrasadas e incluso de lateral. En este sentido, pues, no sólo fueron los dos positivos los que se consiguieron en Igualada.

Un Igualada para el que el Girona es «gafe» ya que tanto la pasada temporada como ésta, el Girona ganó en su campo, aunque en Montilivi perdiera el Girona. Los partidos fueron distintos, nos referimos a los jugados en Igualada. El año pasado el Igualada dominó totalmente y el Girona aguantó y utilizó el contrataque. Este año el Igualada no ha dominado al Girona en exceso y se ha utilizado el contrataque. Y eso que los locales tenían la aureola del líder.

### POR FIN, EL CONTRATAQUE

El Girona de este principio de temporada, no se encontraba a sí mismo. Creemos que en Igualada lo hizo. Fue un Girona práctico, utilizando como no lo había hecho hasta ahora su arma más peligrosa y casi, casi, su única arma realmente lesiva para el contrario. Se trata del contrataque. Otras formas de llegar al contrario son realmente difíciles para el Girona, un equipo que carece de hombres que pueden y sepan aprovechar balones altos y jugar al ataque dominando. O por lo menos, si los tiene son muy pocos.

Se dice que no han habido muchos cambios entre el equipo de la pasada temporada y éste. Realmente puede ser cierto, aunque hay ciertas bajas que se no-



Morata y Bou consiguieron los goles que supusieron la victoria del Girona en el campo del líder! (Fotos S.A.N.I.)



# 1-2 GOLPE DE TIMON EN IGUALADA

## El Girona se destapa y hace de su contrataque un arma mortífera en el campo del líder

tan. Lo cierto es que el Girona el pasado año se cansó de sacar puntos fuera mediante el contrataque y perdió bastantes en casa. Este es el triste sino del equipo, sufrir en casa, por las peculiaridades del conjunto y plantilla e intentar sacar provecho de su contrataque en los terrenos que visite.

Arredondo, Morata y Masferrer, intercambiando constantemente sus posiciones, quebraron la paciencia y moral de sus defensores, los contrataques fueron mesurados, prudentes, pero siempre peligrosos. Como peligroso tenía que mostrarse el Igualada, nada menos que el líder. Obviamente debía atacar y en cierto punto se le dejaba coger la iniciativa para encontrarse con una defensa ordenada y firme que, a excepción de algunos momentos de despiste, estuvo excelente. A Sala, por ejemplo, le tocó bailar con la más fea, que era Martínez, el extremo local, que es el mejor y más peligroso hombre del Igualada. Lo marcó eficazmente y sin contemplaciones, a pesar de que temíamos una caída de Martínez dentro del área, para lo que es muy propicio este jugador que pudiera significar un penalty. Afortunadamente para el Girona, no fue así.

En el centro del campo se hizo una labor sorda, callada y eficaz. Carlos en línea ascendente, tras su incorporación Bio a veces desconcertante pero también laborioso y un Bou que sigue siendo un hombre imprescindible en el equipo.

A esperar que el equipo continúe en esta línea, por lo menos fuera de casa. En Montilivi se tendrá que seguir sufriendo, aunque en Igualada, el capítulo de sufrimientos también fue amplio.

### EL GOLPE DE TIMON

Que nos disculpen los lectores esta utilización de un término algo politizado en una crónica futbolística, pero es que lo de Igualada fue un golpe de timón.

Un golpe de timón en la cuestión futbolística por las razones expuestas, pero también por otras más estratégicas. Ante una situación difícil, desesperada incluso, como podía ser la del Girona, es preciso en un momento dado un golpe de mano, un hecho que reclame la atención, que haga ver las cosas más claras, que permita enderezar la situación.

Vayamos al partido, del que ya hemos estado hablando en términos generales, pero bajando ahora al nivel de jugadas u ocasiones. No tuvimos que apuntar demasiadas y las más correspondieron al Girona. En el 13 disparo de Martínez que M. Puig, bien, despeja a córner. A la media hora, cabezazo muy bonito de Juliá que el portero para en dos tiempos. En el 37, disparo de Ruiz sobre la marcha, que Martínez Puig manda a córner. En el 42, escapada de Morata, y reseñada, que significa el primer tanto del Girona.

En cuanto a dominio, en el periodo inicial, juego alterno, luego el Girona va cogiendo terreno en el centro del campo para acabar el primer tiempo con fuerte presión igualadina, que tomaba la iniciativa, cuestión que aprovecha el Girona para contratacar. Así termina,

de esta forma tan esperanzadora, el primer tiempo.

La segunda mitad fue de sufrimiento, sobre todo tras el tanto del empate aunque se producirá alguna situación sorprendente. Obviamente el Igualada debía salir al ataque en busca del tanto del empate, ello no debía extrañar a nadie y realmente fue algo que se produjo. El Igualada sale muy fuerte y la defensa tiene mucho trabajo, la defensa y prácticamente todo el Girona que, como un solo hombre, se las ve canutas para frenar al contrario. Sin embargo, la única jugada de real peligro del Igualada viene en el minuto 3 y el protagonista fue Martínez. Afor-

tunadamente se resolvió la situación. Aprieta el Igualada bombeando balones y en uno de ellos, Arcadio logrará el empate.

En ese momento pensamos que puede venir lo peor. Que el Girona se puede venir abajo

y que el partido puede convertirse en un fácil triunfo para el Igualada. Todos conocemos la moral quebradiza del conjunto rojiblancos. Pero no va a ser así y esa es una de las situaciones sorprendentes que comentábamos.

Cuando todo parece señalar que tras el empate el Igualada arropado por su público, puede mostrarse muy peligroso, la acción ofensiva dura un par de minutos, porque el juego local será totalmente descontrolado debido a que no se cede ni un ápice en el centro del campo al que se incorporan los hombres de delante y en la defensa se trabaja con gran seguridad y eficacia. Van pasando los minutos y el Igualada no logra traspasar con acierto y éxito la barrera defensiva a pesar de que lo prueba una y otra vez. Son momentos en que el Girona aprovechará para lanzar algún contrataque. En el 19, un disparo de Bio que iba muy bien colocado, es rechazado a córner en última instancia por un defensa, en el 22, escapada de Morata, con un centro que no llega a Arredondo que estaba solo.

Sobrepasamos la media hora del segundo tiempo. Tras este periodo de un Girona inflexible los últimos diez minutos se convierten en no aptos para cardiacos, la presión igualadina se hace insistente por lo que el Girona debe recogerse. En los últimos cinco minutos el Igualada va a la desesperada, y así no hay forma de marcar. El Girona, seguro, vuelve a los contrataques y a falta de dos minutos para el final del encuentro en plena desesperación local, Bou consigue el tanto de la victoria en una jugada en que tocó el balón casi todos los hombres ofensivos del Girona.

Una gran victoria, justa y merecida, la suerte no día la ojalá, aunque no se ganó por suerte sino por méritos. A esperar que no sea una flor de otoño, sino que el triunfo del Girona sea una vuelta a la normalidad que nunca debió perderse.

## Los entrenadores

### COSTA: "Es una gran lección"

### SOLSONA: "Jugando así hubieran ganado al Lloret"

Suponemos que en los últimos instantes los entrenadores de ambos equipos las pasaron canutas. Al final quien lo pasó mejor fue Luis Costa que veía que su equipo, luchando con un labato para robar un punto, conseguía la victoria en las postrimerías del partido.

### LUIS COSTA

En los últimos tiempos es un hombre que ha sufrido bastante y que la victoria puede tener un sabor especial.



El semblante de Costa cambió tras la victoria. (Foto S.A.N.I.)

—La realidad es que hoy hemos sufrido todos en el banquillo. El equipo estaba jugando bien, pero el Igualada demostraba ser un gran conjunto y nos podía haber ganado el partido.

—¿Un golpe de moral?  
—Es sobre todo importante en el aspecto de que los jugadores se pueden dar cuenta siguiendo las instrucciones y luchando en el campo como se ha hecho, se puede jugar mucho mejor y conseguir mejores resultados. Ha sido una gran lección.

—¿El Girona está ya en el buen camino?  
—En fútbol nada es seguro. Cada partido está envuelto de una serie de circunstancias totalmente distintas. Nuestros vamos a coger moral, ya la hemos cogido, pero seguimos con tres negativos y el sábado que viene vamos a enfrentarnos con el que dicen que es el mejor equipo de la categoría. Hemos de ser realistas, jugar como hoy y seguir bajando y peleando.

—¿El partido?  
—Creo que ha sido un gran encuentro de Tercera. El mejor de los que hemos jugado nosotros y en el que ellos también han estado bien, ya que nos han creado muchos problemas. Tras el empate han sido peligrosos y en algunos momentos parecíamos desconcertados, pero ha sido una cosa pasajera. A lo largo del partido, a pesar de darle cierta iniciativa, el equipo ha estado disciplinado en el marcaje y acertado en el contrataque.

—¿Es el momento por parte de quien correspondía de conseguir alguna incorporación?  
—Te referes a la directiva. Ellos son los primeros conscientes de que hay que fichar delanteros. Todo depende del problema económico que están intentando resolver. No sé si esto será posible. Mientras, lo que podemos hacer es jugar al contrataque, es nuestra arma para conseguir buenos resultados.

### SOLSONA

El veterano Solsona está realizando una magnífica temporada al frente del Igualada, a pesar de esta última derrota.

—¿El Girona es equipo gafe?  
—Es cierto, o sigue siendo, aunque nosotros ganamos en su campo y vamos a ver si esta temporada también lo conseguimos. Lo importante es, que seguimos adelante y que esto es un tropezón inesperado totalmente porque teníamos la ilusión de conseguir los dos puntos



Masferrer, uno de los destacados. (Foto S.A.N.I.)



Chaves substituyó a Bio. (Foto S.A.N.I.)

opiniones

Euforia entre los rojiblancos

BOU: "Podíamos marcar en cualquier momento"

MORATA: "Las cosas tenían que cambiar"



El líder, Igualada cayó ante el Girona. (Foto Pablito).

Hay euforia en el vestuario rojiblanco por el resultado. Los jugadores contentísimos estaban por esos dos puntos que ayudaban a reducir la cuenta de negativos del equipo.

Hasta algún cántico oímos. La verdad, esperamos, es que este ambiente pueda repetirse en otras ocasiones. Los jugadores dejaron la piel en el campo, hay que destacar el esfuerzo del equipo.

EUGENI BOU

—Fue el autor del tanto de la victoria a dos minutos del final... —Estoy muy satisfecho con

este gol. Significa algo muy importante para nosotros, la recuperación.

—Esperabais marcar? —Teníamos que el Igualada tras el tanto del empate se fueran con euforia hacia adelante, apretaran y se fueran abajo todo el trabajo que hemos realizado durante todo el partido. Pero en esos momentos hemos aguantado muy bien, todo el equipo y como ellos no marcaban nosotros podíamos hacerlo en un contraataque en cualquier momento.

—¿En el buen camino? —Eso esperamos. Este triunfo sirve para conseguir confianza y moral, ahora veremos en el campo del Barcelona.

FRANCESC SALA

—Balló con la más fea, Martínez, el más peligroso jugador local.

—Era un marcaje edificial porque me habían advertido de su peligrosidad y que al entrar en el área no lo tocara porque se tiraba. He podido taparlo en el área y fuera de ella entrar cuando fuera preciso.

—El público ha pedido un penalty...

—Ha sido una pelota bombardeada, hemos saltado el portero, el delantero y yo. He chocado con el delantero y nada más, él se ha tirado. No era nada.

—Una victoria importante? —Por supuesto, lo es y no sólo por los dos negativos que restamos sino porque vencer en el campo del líder nos da gran moral y confianza en nosotros mismos. El equipo se ha mostrado además más coordinado.

JAVIER MORATA

Ha conseguido el primer gol del Girona, un tanto que, en verdad ha significado el inicio del camino rojiblanco hacia la victoria. Un tanto de bella factura, muy personal.

—¿Esperabas mojar tras un tiempo de cierta sequía?

—Nunca he perdido la esperanza, lo importante es que sea el equipo quien marque, aunque personalmente prefiera conseguirlo yo. Además los tantos que cuentan como éste siempre te dejan satisfecho.

—¿Pensabais en puntuar?

—Veníamos a Igualada derrotados de antemano por todo el mundo menos por nosotros mismos. Teníamos fe en puntuar. No es normal como va el equipo y las cosas tenían que cambiar. Vamos a ver ahora frente al Barcelona.

—Sigues bastante solo en la delantera. ¿Falta alguien?

—Por supuesto que sería bien recibido, aunque no quiero despreciar a ningún compañero.

JUANITO ARREDONDO

Recobró una posición ofensiva que realmente no tenía desde bastante tiempo atrás.

—¿Contento por jugar en el Barça?

—Me encuentro bien allí, de la misma forma que si convino no puedo jugar más retrasado, pero en esta posición me he sentido a gusto porque Morata y Masferrer me apoyaban constantemente, nos intercambiábamos las posiciones y así íbamos burlando a la defensa contraria.

—¿El gol ha sido un premio? —Considero que sí, que ha significado la recompensa a todo nuestro esfuerzo desplegado durante el partido. Hemos luchado los 90 minutos, de principio a fin y hemos merecido la victoria.

JORDI BOSCH

2-0 APURADO TRIUNFO DEL LLORET

CONSTANCIA

por JOAN HEREDIA

ARBITRO

Dirigió el partido el colegiado señor Oliveros, el cual tuvo una buena actuación, con la salvedad de no querer saber lo que pasaba en el área visitante, por lo demás, uno de los mejores árbitros que han pasado por el Campo Municipal. Enseñó tarjetas amarillas, a Bautista del Mataró, y a Rafa del Lloret.

ALINEACIONES

LLORET: Martín; Arturo, Martínez, Carbonell; Rafa, Agra, Miquel (Raya), Andrés, Castellé, Gregorio e Iglesias.

MATARO: Mendoza; Rivero, Bautista, Calderón; Flores I, Nebot; Haro, Callejón, José María (Flores II), Alvaro (Reyes) y Parras.

GOLES

1.º: Minuto 77. Gol de Gregorio al rematar desde cerca un centro de Iglesias.

2.º: Minuto 87. Gol de Iglesias, al rematar un preciso y preciso centro de Raya, que había efectuado una gran arrancada desde el centro del campo.

Lloret ha tenido en Andrés a su mejor hombre, el cual ha demostrado una gran técnica, y ha dado balones de oro a sus compañeros, los cuales no han sabido aprovechar. A los 26 minutos de juego, Raya ha sustituido a Miquel, siendo despedido del terreno de juego, este jugador con una gran ovación, por su juego durante el tiempo que estuvo sobre el terreno de juego. Se llega al final de los primeros cuarenta y cinco minutos con empate a cero.

SEGUNDA PARTE ANTOLOGICA

En la reanudación, el Lloret ha borrado al Mataró del terreno de juego, pues sólo ha existido un equipo, y éste ha sido el Lloret, que ha dominado a placer, pero con la salvedad de que los jugadores del Mataró se han empleado con cierta dulzura, viéndose superados una y otra vez por los muchachos de Antonio Lagunas, que creaban ocasiones de peligro ante el marco de Mendoza, pero sin la puntería ni

ret, y la verdad es que lo ha sido por anticipación y fondo físico, el Lloret ha dado un recital de como se juega al fútbol moderno, con técnica, fuerza e ilusión, estas han sido las armas que han llevado al Lloret a la victoria final, que ha sido justa y merecida, debiendo de ser algo más amplia, a pesar de la opinión del mister del Mataró, Farres, el cual no estaba de acuerdo con el resultado final.

El Lloret, pudo haber marcado algún gol más, si sus jugadores jugaran más por las bandas y se dejaran el juego individual, sobre todo Raya, a sólo en la jugada del segundo gol, que ya centrado muy bien sobre Iglesias, el resto, ha jugado solo, sin pensar que un equipo lo componen once jugadores, a pesar de ello, debemos de reconocer, que Raya es un jugador muy positivo y que es necesario para el juego que desarrolla el Lloret.

A falta de trece minutos, Gregorio inaugura el marcador, para diez minutos más tarde, Iglesias estableciera el resultado definitivo al recoger una gran jugada y centro de Raya, llegando al final del partido con esta merecida y justa victoria del Lloret sobre un destructivo Mataró. La actuación del árbitro ha sido buena, su único error ha sido el no querer saber nada en el área del equipo visitante, en la cual, pensamos que hubo algo que pitara, por lo demás muy bien.

ANDRES, UN LIDER

Debemos de destacar la actuación del jugador Andrés, ya que ha dado un recital y una lección de como se juega al fútbol, la verdad es que este jugador, puede ser, el líder del Lloret, es más, ya en este partido contra el Mataró, ya lo ha sido, siendo el canalizador de todo el juego de los celestes, además de dar una tranquilidad al juego del Lloret, en todos los conceptos su partido ha sido antológico. Con un juego rápido y con gran visión del juego y sentido del pase al compañero desmarcado, ha maravillado a los aficionados, que le han aplaudido en todas sus acciones dejando constancia de su gran juego, con continuos cambios de ritmo y una zancada que dejaba a sus marcadores distanciados, sin poderle sujetar. Resumiendo que Andrés es el nuevo líder del Lloret.

El resto de jugadores del Lloret han estado todos a una gran altura, jugando y derrochando fuerza y garra, Carbonell, Iglesias, Gregorio, Arturo, Raya y Agra, han sido la base del Lloret, los demás han cumplido con las órdenes que el entrenador les encomendó.



Andrés, el nuevo líder del Lloret. (Foto SANI).

El Lloret ha conseguido la victoria en el partido contra el Mataró, no sin antes, tener que luchar lo indecible, ya que el equipo visitante sólo ha venido con la intención de defenderse y destruir todo el juego que los jugadores celestes creaban, teniendo en Andrés a un líder, siendo el canalizador de todo el juego del Lloret, además de demostrar y derrochar unas grandes condiciones físicas. La victoria del Lloret, se consiguió después de tener dominado y acorralado al Mataró en su parcela, equipo que durante la segunda mitad del partido no pasó de medio campo, debido a la gran presión que los locales les sometían, al final se consiguió romper la densa defensa del Mataró y conseguir una victoria merecida y lograda a base de constancia y fuerza física, teniendo que inclinarse el Mataró ante el mejor juego y mejor preparación de los lloretenses.

Por parte del Mataró, la verdad es que no hemos visto nada de positivo, ya que lo único que han venido a buscar es el empate, y toda su intención se basaba en la de destruir el juego, para conseguir por lo menos un punto, pero su nula efectividad, no se ha visto recompensada, y así el Lloret ha logrado la consecución de los dos puntos, desarrollando un juego creativo y de ilusión, llevándolos a la victoria final merecida y justa.

DOMINIO DEL LLORET

De salida, el Mataró dispone de una ocasión, y que a lo largo del partido sería la única, al realizar un contragolpe y cruzar sobre la salida de Martín, dando el balón en el poste, a partir de este momento, el Mataró renunció totalmente al juego de ataque, y el Lloret supo ordenar su juego y dominar con claridad a los

visitantes. A los pocos minutos de juego, Andrés y Gregorio, disponen de claras ocasiones de marcar, pero el balón no entra por muy poco, el dominio sigue siendo total del Lloret, y el juego se desarrolla por completo en el campo del equipo matoronés, el cual se ve impotente para jugar un juego de más creación y peligro de cara al marco defendido por Martín.

suerte para inaugurar el marcador. Esta segunda parte del Lloret, ha sido antológica, así nos lo comentaba después del partido el entrenador del Llo-

Lo que dijeron Farrés y Lagunas

El entrenador del Mataró, el cual nos respondió de forma poco corriente y de mala gana, dijo:

«El partido ha sido muy bonito, bien jugado e igualado, donde todo me ha parecido bien menos el resultado ya que en los primeros minutos teníamos el partido visto para sentencia, pero en el fútbol siempre pasa lo que uno no desea, y nosotros que pudimos ganar, hemos per-

dido. El resultado no ha hecho justicia lo máximo que el Lloret mereció fue el empate. Al Lloret le vi muy nervioso y sin velocidad, a pesar de que no le quiero quitar méritos a los jugadores del Lloret que lucharon mucho».

Esto fue lo que dijo Farres en su entrevista con el Mataró, el cual estaba de muy mal humor.

Por su parte, Lagunas estuvo amable como siempre a pesar de que los nervios aún estaban a flor de piel.

«El partido ha tenido dos partes completamente distintas, en la primera parte, hemos jugado sin profundidad y sin visión de la portería contraria, después el dominio ha sido completo y hemos merecido marcar algún gol más. La segunda parte ha sido antológica y con un gol de fábula a jugada de Raya y remate de Iglesias, habiendo un clarísimo penalty en el área del Mataró, cometido a Agra, la verdad, es que si esto no es penalty, uno no sabe qué es lo que se debe de hacer para que nos piten una máxima falta. Lo de jugar más por las alas, viene canalizado por el juego del equipo visitante, hemos tenido atibajos, pero el equipo funciona. El juego de Andrés es de superior categoría que al resto de jugadores, con una gran técnica, será el líder del Lloret».

Joan HEREDIA



Gregorio ante Mendoza. (Foto Mariachi).

La reunión de la directiva del Girona F. C. aplazada para hoy

La reunión que se tenía previsto celebrar ayer, lunes, por la directiva del Girona F. C. para tratar de diversos temas económicos y sus posibles soluciones, ha quedado aplazada para hoy. Según nuestras informaciones el aplazamiento ha sido debido a que es posible cristalicen una serie de gestiones que se están llevando a cabo. Por otro lado, es muy posible que, en el transcurso de esta misma semana, los jugadores puedan percibir sus emolumentos atrasados.

Primera Firma Internacional de CORSETERIA Y LENCERIA. PRECISA: Para GIRONA Y SU PROVINCIA VENDEDOR EXCLUSIVO. SE REQUIERE: Mantenimiento, potenciación y ampliación de la cartera de clientes existente. Buena formación cultural y profesional. Preferible, aunque no imprescindible, experiencia en el sector de corsetería o textil. Edad mínima 25 años. Imprescindible residencia en Girona. SE OFRECE: Incorporación inmediata en la empresa. Cartera de clientes con fuerte penetración en la zona. Retribución anual inicial entre 1.300.000 - 1.500.000 Ptas. (fijo + comisión), según experiencia, más gastos de desplazamiento y dietas. Los interesados deberán escribir a mano, indicando datos personales, historial profesional, foto reciente y número de teléfono a: J. FERRER, Secretario Coloma, 67-69. (Selección Vendedor). - BARCELONA - 24. El personal de la empresa conoce este anuncio. Ref. GE-24.845

# Lo que decíamos...

por Jordi XARGAYO

**CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA. — TERCERA DIVISION. — GRUPO QUINTO. — DOCEAVA JORNADA. — CAMPO MUNICIPAL DE FIGUERES. — HORA: 16'30. — RESULTADO: FIGUERES, 1 - BARCELONA, 0. (Primer tiempo: 0-0).**

### ARBITRO

El partido fue dirigido por el señor René Castelló que siguió con su habitual línea de arbitraje. No quiso buscarse complicaciones, el partido tampoco se lo creó y pasó poco menos que desapercibido en una discreta actuación favoreciendo al equipo de casa ante la duda. No influyó en ninguna jugada decisiva.

### ALINEACIONES

**FIGUERES:** Madir; Brugués, Serra, Llopis; Juncá, Pérez; Orejuela (Mollet, minuto 46), Heredia, Villarrodá (Durán, minuto 88), Solé y Vila.

**BARCELONA:** Covelo Aranda, Fradera, Guillén; Bueno, Pedraza; Retuerto, Boada, Cañizares, López y Manolo.

### EL GOL

1-0: Minuto 54. Preciosa jugada de Solé que es uno de los pocos delanteros figuerenses que sabe romper la defensa contraria. Se escapa por la banda. Supera a su par. Da media vuelta sobre sí mismo y cruza hacia el área pequeña, donde llega embaldado Vila que lanza un fuerte disparo raso sin que Covelo pueda hacer nada para detener el esférico.

### NOTAS VARIAS

Buena entrada. Tarde nublada y fresquita. Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de la madre del directorio señor Juanmiquel. El Figueres lanzó dos saques de esquina (2 y 0), por siete el Barcelona (4 y 3). Tarjetas amarillas para Vila y Heredia del Figueres y Guillén, Pedraza y Cañizares del Barcelona.

Escribía el pasado domingo que el Figueres puede y debe ganar a cualquier equipo de su grupo. Pero, claro está, añadía un par de matices. Para ganar, hay que pelear y luchar. De esa manera no es posible. Y así fue. El Figueres se impuso por la mínima ante un difícil enemigo como es el filial del F. C. Barcelona.

El Figueres, en esta ocasión, no ganó por un mejor juego de su equipo, por una superior calidad de sus hombres... sino porque peleó y luchó, salvo alguna excepción —que también los hubo—, durante los noventa minutos de partido. Y en el mundo del fútbol a veces —no muchas— dos y dos también son cuatro. Y cuando un equipo se entrega sobre el rectángulo de juego tiene que obtener resultados positivos salvo raras excepciones. Lo que sucede es que el Figueres, hasta ahora, no nos ha deleitado con una lucha titánica durante todo el partido. Y, claro está, los resultados eran negativos y la afición salía descontenta del campo. Es lógico, porque, para andar como toriugas, mejor dedicarse a otros menesteres. Repito que el Figueres, salvo alguna excepción el pasado domingo luchó y peleó. Y esta fue la única causa que les propició el triunfo final ante el enemigo más difícil que ha tenido, el Figueres en frente este año.

### SE AGUANTO Y SE CONTRATACO

Martín Esperanza era consciente de la potencialidad del oponente tanto por lo que él había visto de los azulgranas como por los informes que había recibido. Y supo plantear el partido sin alegrías ofensivas ni mucho menos. Al Barcelona de Jaume Olivé no se le puede atacar abiertamente. Hay que contenerle los delanteros y luchar cuando la ocasión lo requiere, pero no sin ton ni son. Y esto es lo que hizo el Figueres. A lo mejor el juego del Figueres tuvo que ser improvisado sobre el mismo rectángulo de juego; pero de lo que no cabe ninguna duda es que le sirvió de efectos positivos.

Los dos extremos azulgranas, que son de los jugadores más destacados de su equipo pasaron poco menos que desapercibidos. Brugués anuló por completo a Manolo, máximo goleador del grupo, y Juncá, mejor jugador de las pasadas actuaciones, controló acertadamente a Cañizares. Ello provocó que los únicos peligrosos barcelonistas llegaran de hombres de la defensa o del centro del campo.

El Figueres supo contener atrás, aunque muchas veces el Barcelona, por la velocidad y fuerza de sus hombres. Les comió el centro del campo, pero los contrataques figuerenses, que tampoco se predigieron en exceso, eran mortales para el equipo de Jaume Olivé.

### EL FIGUERES PELEO Y LUCHO

Lo decíamos en el prólogo



Sebastián Vila tuvo en sus botas dos de las mejores oportunidades de su equipo. Una terminó en gol y la otra, no. A la izquierda, Vila lanza un potente disparo, a centro de Keredia, que sale rozando el poste. Y a la derecha, vemos a Vila culminando en gol una preciosa jugada de Solé. (Fotos S.A.N.I.)

# 1-0 EL FIGUERES SALIO A FLOTE SUDANDO LA CAMISETA

## Un gol de Vila, en gran jugada de Solé, noqueó a un Barcelona que pudo empatar



¿Qué te pasa Villarrodá que haces triunfar a todos tus marcadores? (Foto S.A.N.I.)

de la crónica. El Figueres peleó y luchó. Sólo dos hombres no estuvieron acertados: Orejuela y Villarrodá. El españolista, de todas formas, en contra de lo que venía haciendo últimamente, bregó mucho en el centro del campo durante los minutos que octuó, pero no estuvo acertado a la hora de medir los pases. Fue una lástima, porque Diego

Orejuela en esta ocasión al menos puso voluntad, pero, a lo mejor por nerviosismo, no tuvo la precisión de otras veces en los pases. Y lo de Pedro Villarrodá ya es incomprensible. Todos conocemos al Villarrodá de su anterior etapa en el Figueres. Era un hombre que rendía en casa y se apagaba en los desplazamientos. Pero, el actual Villarrodá se apaga en casa y fuera.

La mayor lucha estuvo en el centro del campo. Pérez se emparejó con Boada, Orejuela con Pedraza y Heredia con Retuerto. La incorporación de Pedrito Heredia, especialmente en la primera mitad, se dejó notar, porque cortó muchos avances de los barcelonistas. Orejuela no pudo con Pedraza y Pérez y Boada hacían cada uno la guerra por su cuenta con aciertos y errores repuntados. Delante

de donde más follaba el Figueres, Villarrodá, como hemos dicho, pasó desapercibido. Vila estuvo muy sujetado por su par mientras que Solé, una vez más volvió a ser el único jugador ampurdanés que creó peligro sobre el portal de Covelo. Fradera tuvo muchos problemas para sujetar a Solé, porque éste le superaba en rapidez.

### DISCRETO PRIMER TIEMPO

La primera mitad fue discreta. Hubo ocasiones de gol para ambas porterías, pero el juego transcurrió generalmente por el centro del campo, porque ambos equipos demostraron tener buenas defensas que impedían las penetraciones. Los avances azulgranas eran peligrosísimos. Es realmente fascinante ver el juego de acordeón que practican los barcelonistas con unas sombras subidas, pero el Figueres estaba alerta de que no les pilló nunca a con-

trario. Delante nos falta más mordiente. El pasado año se te criticaba que reemplazabas muy pronto a los sub-20, pero este año Solé se ha ganado el puesto a pulso... El año pasado se me criticaba que tenía manía y complejo de sub-20. Y el único complejo que tengo es el de que un jugador me rinda en el terreno de juego. Me da igual que tengo muchos o pocos años, lo importante es que cumpla y rinda. Para mí una baza importante del Figueres es que ha derrotado al Barcelona que ha peleado y luchado. ¿Coincido conmigo?

### EL GOL... Y A CERRARSE

El Figueres tuvo la fortuna de marcar un gol prematuramente que le sirvió para encerrar el partido a su favor... y encerrarse a partir de entonces en su parcela defensiva para sacudirse de los ataques del Barcelona. A partir del 1-0, que nació de una gran jugada de Solé, el Barcelona avanzó todas sus líneas, Fradera, el central, se

sumaba muchas veces al ataque, el líbero Guillén, otro tanto y los laterales, cuando la ocasión lo requería, también subían por las alas. El Figueres tuvo que sudar la camiseta, pero la disciplina en los marcajes defensivos fue suficiente para impedir que el Barcelona neutralizase la ventaja ampurdanesa. Una vez más, quedó demostrado que la mayoría de los equipos inferiores del F. C. Barcelona son impotentes para atacar una buena defensa contraria. Si no puede ser de con-

tratoque, difícilmente saben perforar los marcos contrarios. Y el Figueres acertó a la hora de saber encerrarse, ayudando también a ello, la baja de forma de hombres como Manolo que prácticamente pasaron desapercibidos del terreno de juego ampurdanés. El Barcelona disfrutó sólo de dos buenas oportunidades de botar el portal ampurdanés. A los 22 minutos un disparo de Cañizares no es detenido por Madir y debe ser despejado, en última instancia, por un Llopis

que cumplió en su labor. Y la segunda oportunidad a los 24 minutos en un balón bombeado por Manolo que Juncá despejó con la cabeza desde al misma línea de gol. Fueron las dos mejores oportunidades de los azulgranas, al margen de los minutos finales en los que intensificaron su presión. El Figueres, durante este espacio de tiempo, también disfrutó de una buena oportunidad en una escapada de Pedrito Heredia, que fue empujado en el borde del área cuando se internaba solo.

## los entrenadores

### M. ESPERANZA: "Es lógico que el público esté contento cuando el equipo corre"

### OLIVE: "Un empate tampoco hubiese sido injusto"

La alegría que reinaba en los vestuarios abizcaules era evidente, porque el equipo ampurdanés, teniendo en cuenta el delicado momento que atraviesa, acaba de sumar dos puntos importantes ante un enemigo de cuidado.

### MARTIN ESPERANZA

Más tranquilo y alegre que en jornadas anteriores salió Martín Esperanza de su vestuario.

—Se salvó otro escollo... —Sí. Nos hemos enfrentado a un difícil rival. Un equipo estupefacto con una movilidad terrible. Pienso que ha sido un buen partido porque se ha jugado con velocidad por ambos lados.

—Bueno y difícil para el Figueres... —Sí. El Barcelona es un equipo que venía mostrando una gran regularidad fuera de su campo. Estaba invicto, cosa que no me extraña porque me han agradado mucho.

—Tras el 1-0, el Figueres prácticamente permaneció encerrado en su zona defensiva. ¿Era para mantener el gol de ventaja o porque el Barcelona obligó a ello? —Ellos han empezado a lanzar hombres hacia adelante. Y no es menos cierto también que pretender lanzarse adelante cuando faltan 10 ó 12 minutos para marcarle otro gol a un equipo como éste es de suicidas.

—El gol ha nacido de una preciosa jugada de Solé y parece ser, Ignacio, que en este Figueres si no resuelve Solé no resuelve nadie... —Sí. El oportunismo de Vila y la peligrosidad de Solé son los que crean problemas al

contrario. Delante nos falta más mordiente. El pasado año se te criticaba que reemplazabas muy pronto a los sub-20, pero este año Solé se ha ganado el puesto a pulso... El año pasado se me criticaba que tenía manía y complejo de sub-20. Y el único complejo que tengo es el de que un jugador me rinda en el terreno de juego. Me da igual que tengo muchos o pocos años, lo importante es que cumpla y rinda.

Para mí una baza importante del Figueres es que ha derrotado al Barcelona que ha peleado y luchado. ¿Coincido conmigo?

—Bueno y difícil para el Figueres... —Sí. El Barcelona es un equipo que venía mostrando una gran regularidad fuera de su campo. Estaba invicto, cosa que no me extraña porque me han agradado mucho.

—El gol ha nacido de una preciosa jugada de Solé y parece ser, Ignacio, que en este Figueres si no resuelve Solé no resuelve nadie... —Sí. El oportunismo de Vila y la peligrosidad de Solé son los que crean problemas al

contrario. Delante nos falta más mordiente. El pasado año se te criticaba que reemplazabas muy pronto a los sub-20, pero este año Solé se ha ganado el puesto a pulso... El año pasado se me criticaba que tenía manía y complejo de sub-20. Y el único complejo que tengo es el de que un jugador me rinda en el terreno de juego. Me da igual que tengo muchos o pocos años, lo importante es que cumpla y rinda.

Para mí una baza importante del Figueres es que ha derrotado al Barcelona que ha peleado y luchado. ¿Coincido conmigo?

—Bueno y difícil para el Figueres... —Sí. El Barcelona es un equipo que venía mostrando una gran regularidad fuera de su campo. Estaba invicto, cosa que no me extraña porque me han agradado mucho.

—Sí. Te voy a decir una cosa y que conste que no es de pelota. Estoy agradecido a la afición por el comportamiento que ha tenido con el equipo, porque la realidad es que venimos ofreciendo una de cal y otra de arena. La afición hoy ha estado correcta. Lo único que quiere el aficionado es ver correr a su equipo como lo ha visto hoy. Lo que no perdona la afición, y estoy de acuerdo con ellos, es que se hagan partidos como el del día del Malgrat. Se enfadan, y con razón, cuando ven que el equipo no corre.

—Primer derrota en feudo ajeno... —Sí. Y no tengo nada que decir. Tenía que llegar un día u otro y entraba dentro de lo posible perder en el campo del Figueres. De todas formas tampoco creo que nadie hubiese podido criticar un empate final.

Olivé nos razonaba el adelantamiento posicional de su equipo tras el tanto figuerense... —Tanto da perder por un gol que por tres. Teníamos que intentarlo. A veces sale y a veces no, pero hay que intentar siempre ganar el partido. Tenga en cuenta que si mi equipo tuviese experiencia quedaríamos campeones con diez puntos de ventaja, pero es un equipo muy joven.

Del Figueres nos dijo: —Lo he visto bastante bien. Han jugado con ilusión y han trabajado, pero creo que les falta más tranquilidad. En general, bastante bien.

—Lo he visto bastante bien. Han jugado con ilusión y han trabajado, pero creo que les falta más tranquilidad. En general, bastante bien.

—Lo he visto bastante bien. Han jugado con ilusión y han trabajado, pero creo que les falta más tranquilidad. En general, bastante bien.

—Lo he visto bastante bien. Han jugado con ilusión y han trabajado, pero creo que les falta más tranquilidad. En general, bastante bien.

## Las dos derrotas azulgranas ante equipos gerundenses

El F. C. Barcelona «amateur» ha encajado sólo dos derrotas en las doce jornadas de Liga que se llevan disputadas. Y ambas, curiosamente, han sido ante equipos gerundenses. El Barcelona perdió su imbatibilidad en el «Fabra y Coats» succumbiendo ante el Lloret de Antonio Lagunas por 0-1 merecido a un precioso gol de Raya. Y el pasado domingo el cuadro de Jaume Olivé encajó su primera derrota en feudo ajeno y segunda de la temporada en el campo del Figueres (1-0). De seguir esta racha, el Girona podría puntar el próximo sábado en el «Fabra».

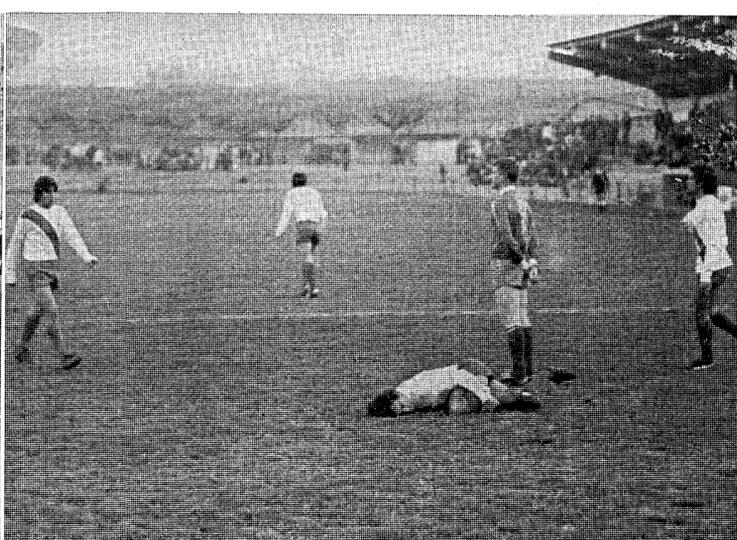
# 3-0

# EL OLOT NO TENIA SU DIA

## árbitros



Los olotenses, aunque con apuros, ganaron hogaldamente al Hospitalet. (Fotos Yebra).



## CASADEMONT, AGREDIDO EN EL CAMPO DEL HORTA

Tuvo que salir escoltado por un Jeep de la Fuerza Pública

El colegiado gerundense de Tercera División, Joaquim Casademont, fue agredido el pasado domingo cuando abandonaba el campo del Horta después de dirigir el encuentro Horta-Sant Andreu que terminó con empate a dos goles. Y eso que el equipo de casa empató de penalti.

El propio señor Casademont nos narra ayer los hechos: «El partido no tuvo excesivas complicaciones y tampoco las tuvo yo al abandonar el rectángulo de juego, una vez finalizado el partido, y dirigirme a los vestuarios. Fue a la salida del campo cuando me recogió un Jeep de la Fuerza Pública para trasladarme al Cuartel de La Verneda, donde el delegado del Horta había trasladado mi vehículo. Recibí entonces un puñetazo de un espectador. Entré en el Jeep sin darme cuenta que una ventanilla del mismo estaba abierta. Por allí fue donde el citado espectador me propinó el puñetazo.

El señor Casademont no tuvo afortunadamente más problemas, ya que recogió su vehículo en el Cuartel de La Verneda pudiendo realizar el viaje de vuelta sin mayores contratiempos. J. X.

### En los últimos minutos por Joan DESPLANS

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA. — TERCERA DIVISION. — DOCEAVA JORNADA. — ESTADIO MUNICIPAL DE OLOT. — DOMINGO, 22 DE NOVIEMBRE DE 1981. — HORA: 16. — RESULTADO: OLOT, 3 - HOSPITALET, 0. (Primer tiempo: Olot, 1; Hospitalet, 0).

#### ARBITRO

Señor Boda Guatia, que ha tenido una actuación normal. Ha rectificado en dos ocasiones a sus ayudantes en apreciaciones disparadas, y por lo demás ha aplicado descuentos de 2 y 4 minutos en cada tiempo por pérdida de tiempo en lesiones. Mostró tarjetas a Valdez y Bonell en los minutos 18 y 28 por el Hospitalet y en cuanto al Olot les tocó el turno a Martínez y a Durán, en los minutos 58 y 75.

#### INCIDENCIAS

Tarde soleada con buena temperatura. Terreno de juego bastante duro, por lo que el balón botaba con demasiada fuerza y se hacía difícil su control. Regular entrada en los graderíos, donde se destacaba un nutrido grupo de seguidores visitantes que han intentado animar a su equipo, sobre todo en la segunda mitad cuando sus acciones tenían mayor peligro para el marco olotense.

#### ALINEACIONES

U. E. OLOT: Mirat, Martínez, Durán, Font Pla, Masdeu; Forcadell II, Alex, Picart, Noguera y Echegoyen. Sustituciones: En el minuto 45 se queda en vestuarios Picart y entra Luque a ocupar su lugar. En el minuto 68, Castanyer ha sustituido a Masdeu que había resultado lesionado en el primer tiempo.

HOSPITALET: Sola; Valdez, Conti, Muñoz; García Escribano, Juan Carlos; Cristo, Renjel, Bonell, Golobart y Boneu.

#### GOLES

1-0: El Olot abre el marcador en el minuto 15 de la primera mitad al rematar Forcadell II con la cabeza un medio centro de Alex, que previamente había realizado penetración jugando con Font.

2-0: Hasta el minuto 88 no se aumenta el tanteo, y llega por mediación de Forcadell II, que aprovecha un contraataque y el fallo garrafal del portero visitante que en su intento de despejar la pelota resbala y deja el balón en condiciones de marcar.

El definitivo 3-0 lo obtiene Juanito Echegoyen, también en contraataque y que desde la banda derecha con magnífica trayectoria introduce el balón al fondo de las mallas visitantes.

Realmente, el resultado ha sido abultado. El Olot ha aprovechado casi a un cien por cien sus oportunidades, mientras que el Hospitalet no encontraba puerta a pesar de su acoso a lo largo de cerca de 35 minutos en la segunda parte y de disfrutar de la oportunidad de lanzar un penalti con que fue castigado el Olot a los 51 minutos de partido, que ha sido fallado por

## Pese a ello, superó al Hospitalet

Bonell al estrellar un balón en el larguero.

Por otra parte, en el minuto 65, Muñoz disfrutó de una buena ocasión al encontrarse frente a Mirat en solitario y lanzar el balón fuera.

Por tanto, mientras el Olot aprovechaba bien sus ocasiones, el Hospitalet desperdiciaba las que tenía y el resultado ha sido claro favorable al cuadro de la Garrotxa que no perdona en cuanto le tercian la ocasión.

#### JUEGO A RAFAGAS

El Olot, realmente no tenía su día. Jugaba sólo a ráfagas y perdía el centro del campo en la segunda mitad, lo que propiciaba que los visitantes buscaran con afán la posibilidad de un empate al reflejar el marcador un solitario gol hasta a pocos minutos del final del encuentro. Este ataque desenfrenado quizás ha permitido al Olot haber lanzar sus peones hacia adelante cuando se robaba la pelota al cuadro contrario y de esta forma materializar una victoria de forma clara, que no se había logrado con el juego del primer tiempo que había sido más ligado que no el segundo tiempo. Bien es verdad que las líneas defensivas olotenses, se entregado con alma a su labor de contención y no dejaban mucho hueco para los tiros visitantes y así se ha podido controlar a un peligroso Hospitalet que le ha puesto difícil la victoria al Olot.

#### CUESTION DE TEMPLE

Cuando el Olot sale a jugar sus partidos de terreno propio, lo hace preocupado y esto obliga a doblar el esfuerzo de sus jugadores para conseguir sacar el partido adelante. Quizás en esta ocasión pesaran los 4 goles que les marcó el Malgrat en el pasado partido, y en su idea de congraciarse con su afición, los nervios agorrotaban demasiado sus acciones, y no les permitían jugar al fútbol simple, fácil y amigable a que nos tienen acostumbrados. De todas maneras, es cuestión de temple. Debemos aceptar resultados como el reflejado en Malgrat, puesto que no siempre se puede jugar bien ni salir al milímetro las cosas. Y

así con temple y serenidad, podrá el cuadro local mantenerse en las zonas privilegiadas que viene ocupando desde el inicio de la temporada.

#### PENSANDO EN FIGUERES

El Olot tiene que jugar su tercer derby provincial el próximo domingo. A pesar del

mal momento por el que atraviesa el Figueres, los del Ampurdán son equipo a tener en cuenta, y por tanto, no se podrán realizar demasiadas alegrías en el campo a visitar. Por ello, se debe de pensar contrar opiniones, en buscar la forma de jugar un fútbol controlado, y de lograr forzar la situación de los visitantes para encontrar la fórmula de sorprenderlos.

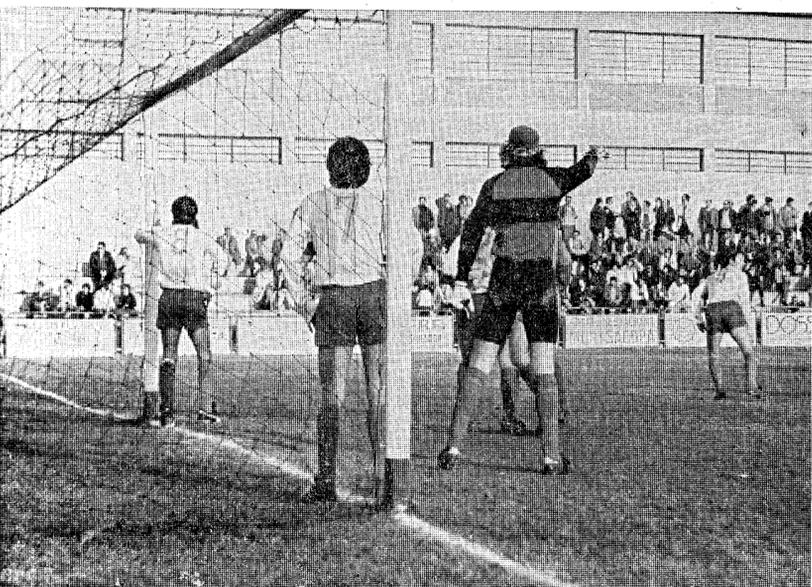
## HABLAN PUERTO, DANES Y LUQUE

El mister del Hospitalet, Puerto, con cara de circunstancias nos recibe con amabilidad y a nuestra pregunta de su opinión del resultado nos dice: "Cualquiera que no haya visto el encuentro se puede formar una opinión equivocada de la marcha del mismo". No acaba de entender «cómo se nos ha goleado cuando hemos tenido oportunidad de empatar el partido. El penalti fallado, la oportunidad de Muñoz solo ante el portero y la forma de llegar los goles cuando todo hacía prever que era posible evitarlos sobre todo el segundo y tercero, me permiten opinar que el resultado no refleja la verdad del juego desarrollado por ambos conjuntos". Preguntado si queda satisfecho de sus jugadores nos manifiesta: "Totalmente. Se han dejado la piel en el campo, y algún día tendrán que salir las cosas al revés de hoy. Jugando como lo hemos hecho en el segundo tiempo sobre todo, tiene que ser próximo la victoria en cualquier próximo campo que vistamos". En cuanto al rendimiento del Olot, opina: "Es un equipo muy luchador y que hoy se ha encontrado con el marcador de cara. Además, tiene hombres en su conjunto que saben el oficio". A quién destaca por el cuadro olotense, concreta: "Son varios los jugadores que el Olot tiene de características importantes. De entre ellos, por decir sólo unos cuantos, debo citar a Echegoyen, Luque y Durán".

todo por parte de Muñoz". Preguntado sobre los motivos de los cambios realizados, nos dice: «Picart ha sido sustituido por Luque, pensando en la posibilidad de que Luque jugará más el balón, cosa que Picart no ha realizado más que en una ocasión en la primera parte. Además Picart es un hombre que acusa siempre las censuras de su público que no le perdona nada, y era un momento propicio para realizar el cambio. En cuanto a Castañer por Masdeu, ya casi estaba previsto que jugará Castañer desde el principio, ya que Font había sufrido un accidente de circulación esta semana y se pensaba que no estaría en condiciones de jugar. Al poder hacerlo, entonces me he visto obligado a realizar el cambio por la lesión de Masdeu que sufrió en el primer tiempo y de la que no se acababa de recuperar". Pensando en el «derby» del próximo domingo nos dice: "El Figueres es un equipo temible a pesar de los malos momentos que está atravesando. Esta semana puede ser una semana trágica para el cuadro ampurdanés, y a pesar de que los nervios jugarán a favor nuestro, va a ser muy difícil concretar un resultado positivo en el campo del Figueres. Debemos tener en cuenta, empero, que nada a perder tenemos los olotenses, mientras que los figuerenses se juegan mucho en este encuentro. Veremos de contentar a nuestros seguidores". Finalmente es Juan Luque, que hoy reaparece en campo olotense después de su enfermedad, y nos comenta: "Me he encontrado con fuerza en este segundo tiempo y estoy contento de mi rendimiento. He visto el partido muy difícil sobre todo cuando se nos ha castigado con penalti, pero superado favorablemente ya hemos luchado con mayor acierto y así se ha concretado una victoria que ha tenido que llegar de forma clara en los últimos minutos".

Esperemos que con la recuperación de Luque, la moral de esta victoria y el afán de lucha de todo el equipo se pueda obtener un buen resultado en la visita al campo ampurdanés.

JOAN DESPLANS



El cuadro olotense sigue inexpugnable en su feudo. Ha ganado todos los partidos. (Foto Yebra).

## PIÑEURUA EN EL "DERBY" FIGUERES-OLOT

Arbitros designados para la jornada del próximo domingo es el grupo quinto de tercera división:

- Figueres — Olot, Piñeurua Barba.
- Hospitalet — Júpiter, Barrueco.
- Malgrat — Vic, Perea Sánchez.
- Europa — La Cava, Vallés Sedó.
- Badalona — Gavá, Sant Joan Bernad.
- Santboiá — Canovelles, Amargant Pons.
- Vilafranca — Horta, Jiménez Curado.
- Sant Andreu — Lloret, Sánchez Pujadas.
- Mataró — Igualada, Lliñán Serra.
- Barcelona — Girona, Pérez Jiménez.

Buen árbitro para el «derby» Figueres-Olot, aceptable para el Lloret en el feudo del Sant Andreu y malo para el Girona en el campo del Barcelona.

## las quinielas

### Récord de recaudación y 645 "catorces"

Madrid, 23. (Efe.) — La decimosegunda jornada quinielística, disputada el pasado domingo, supuso un nuevo récord de recaudación, con un total de 1.423.792.100 pesetas.

A partir de esta jornada, ya no hay recargo para el Comité Organizador del Mundial'82.

El cincuenta y cinco por ciento de premios sobre recaudación (783.085.655 pesetas) se repartirá de la siguiente forma:

261.028.552 pesetas a repartir entre premios de primera categoría, con catorce aciertos (provisionalmente, 645 columnas, a 404.695 pesetas cada una).

261.028.552 pesetas a repartir entre premios de segunda categoría, con trece aciertos (provisionalmente, 21.095 columnas, a 12.374 pesetas cada una).

261.028.552 pesetas a repartir entre premios de tercera categoría, con doce aciertos (provisionalmente, 303.333 columnas, a 861 pesetas cada una).

#### TAMBIEN, RECORD DE RECAUDACION EN GIRONA

Se estableció el domingo, el récord de recaudación de la presente temporada. La cifra alcanzada fue de 20.291.380 pesetas, que supone la mejor recaudación de este año y la tercera de toda la historia de las quinielas gerundenses, tan sólo superada por las jornadas 24 y 25 del pasado ejercicio.

En la Delegación de Girona se han sellado nueve boletos con catorce aciertos; 303 con trece y 4.380 con doce acertantes.

## UNA PROMESA EN CIERNES: JOSE TABERNER BOSCH



RECIENTEMENTE se celebró el «AUTO-CROSS GIRONA» en el que participó el joven Taberner, consiguiendo en los entrenos oficiales el 6.º mejor tiempo. En los cuartos de final quedó en 2.º lugar. En la semi-final el 1.º y en la final conservó el 4.º puesto pegado a José Freile hasta que debido a la polvareda se marchó de la pista faltando unos 200 mts., lo que le impidió con toda seguridad ocupar un lugar destacadísimo. — R.

#### VENTA DE CASAS EN CORÇA

- 4 habitaciones
- 2 baños
- Garaje y jardín.

Información: Tel. 20.56.50

# PRIMERA Y PREFERENTE

## EL BANYOLES, ARROLLADOR

Está arrollador el Banyoles. Se permitió, incluso, el lujo de dejar adelantarse al marcador a los visitantes que, al final, perdieron por un claro y contundente 6-2. La formación de Xavi Agustí está, en casa, intratable.

Pasemos a la Primera Regional, categoría en la que «pincharon» Vilobí y Blanes que, pese a ello, comparten el liderato. Los vilobinenses sucumbieron en el feudo de La Salud en donde, sobre el papel, podían sacar algo. Por su parte, el Blanes empató en el campo del penúltimo clasificado. Se esperaba que los blandenses consiguieran los dos puntos en este desplazamiento. De todas formas, conforme queda dicho, los pupilos de Mató y Palomino continúan al frente de la tabla clasificatoria.

Cuatro goles marcó el Hostalrich que recibe, merced a su victoria, un abalón de oxígeno. El Anglés, en uno de los choques esperados de la jornada, derrotó al Guixols. Hubo problemas a la terminación del Palamós-Farners que finalizó con empate a cero. En jornada sabatina, el Arbitraje había sumado un positivo en el feudo del Sant Jaume, situándose los pupilos de Mís en cuarto lugar juntamente con el Guixols.

El Bisbalenc fue batido con claridad en su desplazamiento al campo del Calella.

Narcís PLANAS

### La Salud, 1 - Vilobí, 0

#### Cayó el líder

ARBITRO: Señor Bueno. Bien.

ALINEACIONES: La Salud: Arenas; Plaza, Pérez, Heras, Gea, Fortunato, Pírrri, Jaime, Guillermo, Antonio y Manolín.

Vilobí: Ramió Fluví, Carbó, Taber, Geladó, Serramitja, Rubén, Mariano, Blázquez, Roca y Aragón (Calleja).

GOL: 1-0: Minuto 75. Izquierdo.

Cayó el Vilobí, equipo que hasta el domingo ocupaba el liderato en solitario. Cayó, pero no indignidad, ya que el partido disputado el pasado domingo en el feudo de La Salud, fue bonito y muy bien jugado por parte de los dos equipos. Los «contrataques» fueron muy numerosos, ya que ninguno de

los conjuntos ejerció un dominio sobre el otro, sino que el ataque era por las dos partes, lo que hacía posible que los contrataques fueran numerosos y peligrosos.

Le costó mucho al La Salud doblegar a un Vilobí, que consciente de su superioridad fue a por todas, pero los locales supliendo su falta de técnica con fuerza y entrega consiguieron adelantarse en el marcador en el minuto 78. No se desmoralizó el Vilobí, sino que siguió atacando con peligro, y a punto estuvo de conseguir el empate en varias ocasiones, pero la mala suerte se alió con él. Y para colmo, en el último minuto un justo penalty con que es castigado el La Salud, es lanzado por Carbó, mal y muy desviado, por lo que podía haber sido un punto; se esfumó.

### Ripoll, 1 - Sant Joan T., 1

#### No cuajan

ARBITRO: Señor Hernández, bien.

ALINEACIONES: Ripoll: Carrera, Dordas, Pajares (Pujol), Dalmau, García, Moreno, Terradellas (Parra), Mora, Verdager, Navarro y Azorín.

Sant Joan T.: Paco; Riera, Ramos, Calvo, Sánchez, Garriga, Valdés, Cano, Grau (Ledesma), Eduardo y Busuldu.

GOLES: 1-0: 58 minutos. Azorín. 1-1: 59 minutos. Valdés.

No acaba de cuajar el conjunto oripollés. Si en la pasada temporada no se temían a los equipos contrarios cuando visitaban el terreno local y a la postre se conseguían puntos en campos ajenos, en la presente nadie se explica la actuación algo negativa que se han registrado en los diez encuentros ya jugados.

En cuanto a las tablas con que finalizó el partido de turno contra el Sant Joan T., si bien se observó ya desde el inicio una predisposición por parte del visitante de sacar fruto de la contienda aguantando las presiones que en pocas ocasiones corrían a cargo de los locales, se volcaban en otras sobre la portería local que pusieron serias dificultades a la defensa y portería.

La alegría de la obtención del único tanto oripollés ya en la segunda mitad, duró tan solo un minuto por cuanto en un fallo entre el guardameta y la defensa local lo aprovechó Valdés para dejar sentenciado el empate.

Gustó muchísimo el debutante Moreno, procedente del equipo juvenil, demostrando una gran calidad y técnica de juego que suponemos le valdrá para ganarse el puesto definitivo en el conjunto local.

Resumiendo, partido aburrido y soso, arbitraje sin complicaciones, tan solo enseñó tarje-

### Banyoles, 6 - Viladecans, 2

#### Esta vez, media docena



Barto Pagés puso de relieve, una vez más, sus cualidades realizadoras. El «Pichichi» de Preferente, consiguió, el domingo, dos nuevos goles.

ARBITRO: Señor Teilo. Bien.

ALINEACIONES: Banyoles: Alex; Loren, Peñalba, Arnal (Vallejo, minuto 75); Massergas, García Castany; Costabella (Trini, minuto 60); Abete; Darnés, Manuel Pagés y Barto Pagés.

Viladecans: Sánchez; Melero, Aranda, Bedro; López (Vázquez, minuto 65); Ventura (Aymá, minuto 69); Víctor, Miralles, Ferrer, Felipe y Toro.

GOLES: 1-1: minuto 42. Abete. 2-1: minuto 44. Darnés. 0-1: minuto 20. Felipe. 3-1: minuto 46. Barto Pagés. 4-1: minuto 58. García Castany. 5-1: minuto 77. Manuel Pagés. 6-1: minuto 80. Víctor. 7-1: minuto 85. Barto Pagés.

Desde los primeros minutos del partido el Banyoles se preocupó de su retaguardia para realizar un encuentro a lo campeón: al ataque, dominando y sometiendo por completo a un Viladecans que, pese a ade-

lantarse en el marcador, efectuó media docena de goles en una tarde rutilante de este Banyoles que no perdona a sus rivales. Antes de que el Viladecans lograra marcar el 0-1, el Banyoles disfrutaba de cuatro ocasiones claras para inaugurar el marcador, especialmente un disparo de Abete que repelió el palo. El 0-1 sólo fue un escollo que el Banyoles, a la postre, superaría sin mayores problemas, aunque a su momento vino a complicar el panorama.

Con 0-1 en contra el Banyoles siguió jugando cada vez más entregado al ataque. No tardando mucho en encerrar al Viladecans en su parcela de terreno para agobiarle con continuos peligrosos y disparos. Sin embargo, la igualdad tardó en llegar. Pero, tras el empate a un tanto, el Viladecans se entregó ya al Banyoles que, recuperada la desventaja, en dos minutos se adelantaba en el marcador para retirarse al descanso con 2-1 y con muy pocas dudas acerca de cómo podía terminar el partido.

### Hostalrich, 4 - Bufalá, 2

#### Hubo problemas

ARBITRO: Señor Guirado. Mal.

ALINEACIONES: Hostalrich: Solá I; Rusiñol, Higuera, Pujolrás; Pujadas, Rodri (Coca); Agell, Sala, Avallós (Serra); Jani y Solá II. Bufalá: Rubiñó; Aladrén, Romo, Espada (Moreno); Méix, Baró; Batlle (Casals), Gata, Sánchez, Cabezas y Ollé.

GOLES: 1-0. M. 9. Agell. 1-1. M. 55. Baró. 2-1. M. 72. Sala. 3-1. M. 74. Sala. 3-2. M. 84. Ollé. 4-2. M. 93. Sala.

El Hostalrich consiguió doblegar con claridad al adversario Bufalá por un buen tanteo aunque la verdad es que los locales tuvieron que emplearse a fondo. Ya en la anterior jornada y en el terreno de juego del Guixols, el Hostalrich dio claras muestras de una ascendente recuperación, y por fin, ante el Bufalá se consiguió una importante victoria, con la cual, la moral del equipo subirá muchos enteros.

El encuentro se jugó con mucha deportividad hasta que el colegiado de turno se complicó las cosas al expulsar al jugador

local Higuera, por repeler la agresión de un contrario, cuando reactivamente debió expulsar a ambos jugadores. Pocos minutos después, el colegiado expulsó con toda justicia al portero visitante Rubiñó por insultarle a causa de la consecución del cuarto gol del Hostalrich.

El señor Guirado alargó el encuentro siete minutos sin necesidad alguna y cuando transcurría el minuto 97 se dio una pequeña tangana a causa de una gravísima entrada sin balón de Baró a Agell. Producto de dicha jugada, un espectador entró al terreno de juego para interceder por el jugador agredido, momento que aprovechó el árbitro para pitar el final al darse cuenta de la entrada de otros espectadores. Al dirigirse el señor Guirado hacia los vestuarios algo apresurado, creemos que tropezó con algún espectador y rodó por los suelos. Con el tumulto de espectadores no pudimos observar si hubo agresión, aunque otro grupo de público nos confirmó que el colegiado fue zancadilleado por un espectador.

A pesar de estos hechos lamentables e innecesarios lo más importante es que se jugaron en casa los puntos.

ALSINA

### Mataró, 1 - Blanes, 1

#### Fallaron un penalty

ARBITRO: Cuenca, de Barcelona, bien.

EQUIPOS: Mataró: Bernabé; Casas, Torrejón, Martín; Marco, Villarroya; García, Cruz, Cabo, Chacón y Baeza.

Blanes: Verdugo; Caparrós; Galea, Mullera; Espada, Mora; Sanjermán, Arredondo, Torrent y Blanch. En el minuto 30, Verdugé, salió en lugar de Sanjer-

A los 30 minutos, Rebollo falla un penalty. Asimismo, a los 67 y 75 minutos, fueron expulsados del terreno de juego los jugadores blandenses Rebollo y Mora, por protestar las decisiones arbitrales. Por nuestra parte hemos de manifestar que dichas expulsiones han sido totalmente justas.

Emotivo encuentro, el que hemos presenciado en la mañana del pasado domingo en el campo del Mataró, en que el Blanes



El Blanes sumó un positivo. (Foto Eomani).

mán y 70, García sustituyó a Blanch, ambos jugadores se resintieron de las lesiones que desde hace algunas semanas vienen padeciendo.

GOLES: 0-1. Minuto 22, Rebollo. 1-1. Minuto 55, Baeza.

### Calella, 4 - Bisbalense, 1

#### Se hundieron

ARBITRO: Señor Ela. Muy mal.

ALINEACIONES:

Calella: Martorell; Ferridy, Juanjo, Jesús (Bordons), Petit, Soto, Carreras, Gallardo II, Recarans Reboll II (Ramos) y Gallardo I.

Bisbalense: Salvá; Puignou, Blasco, Ferragut, Valls, Figueras, Tena, Solé, Plasas, Coll y Sordi (Felip).

GOLES:

0-1: Minuto 17. Coll (p.). 1-1: Minuto 30. Gallardo I. 2-1: Minuto 58. Carreras. 3-1: Minuto 70. Juanjo (p.). 4-1: Minuto 76. Gallardo I.

No empezó el partido en la misma forma en que finalizó. El gol que de penalty consiguió Coll a los diecisiete minutos dio una ventaja impensada a los de La Bisbal que intentaron aguantarla. Para ello montaron un ordenado esquema defensivo que dio sus buenos re-

sultados hasta la media hora de juego en que Gallardo I igualó el marcador. Tuvieron que pasar muchos minutos para que Carreras pusiera en franquicia al Calella en el minuto 58. A partir de este momento la defensa visitante quedó desbordada y los escasos avances del La Bisbal eran fácilmente parados por la defensa local que estuvo muy segura.

El Bisbalense eno ha demostrado nada, sólo mucha voluntad y muchas ganas, pero no han demostrado ser equipo para aspirar a algo más que a un lugar tranquilo en la zona baja de la clasificación, y aún esto no le será fácil.

Agustí ABRIL BILLOCH

Más de una vez le habrán hablado de la Agrupación Mutua del Comercio y de la Industria y de su originalidad.

No es porque sí.

Recuerde que la Agrupación es una Entidad que sólo pertenece a los socios y de la que sólo los socios se benefician. Y que le ofrece unas prestaciones económicas tan importantes como matizadas, en caso de

Enfermedad Invalidez Defunción Orfandad Cirugía Cirugía infantil.

Todos, hombres y mujeres, si están en los 16 años de edad y no han llegado a los 40, pueden entrar a formar parte de esta gran tarea colectiva.



AGRUPACION MUTUA DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA

Solicite información: seguramente alguno de sus familiares o amigos es uno de los 220.000 socios o socias que constituyen la Agrupación Mutua y podrá hablarle de ella.

Si lo prefiere, llame al 318 18 00 o al 318 40 50 de Barcelona, o visite nuestro domicilio social, Granvía, 621, de las 8 a las 14 horas.

ATENCIÓ!! CALÇATS SALA informa

SEGUIM AMB LIQUIDACIÓ D'EXISTÈNCIES.

CALÇATS TEMPORADA

CALÇATS SALA Plaça, Catalunya - GIRONA

# PRIMERA REGIONAL

## Palamós, 0 - Farners, 0

### Al final, tangana



J. Martín, el árbitro del Palamós - Farners. (Foto S.A.N.I.)

El señor Martín fue el único protagonista y estuvo a punto de provocar una alteración de orden público. Estuvo mal en la apreciación de faltas, permitió el juego duro y enseñó tantas tarjetas, mientras las jugadas merecedoras de ellas eran ignoradas olímpicamente.

El partido en sí tuvo dos fases distintas. En la primera, que coincidió con el primer tiempo, el Palamós jugó bien, con ideas y con una continuidad en su juego, circunstancias que hacían que el partido fuera emocionante y como el buen juego del Palamós, era replicado por otro también satisfactorio del Farners, pues podemos decir que el respetable no se aburría. Ocasiones de marcar hubo muchas. En el minuto 10 Machado puede abrir el marcador, pero la ocasión no cuaja. Pocos minutos después en precioso pase de Garrido a Soler no es acertado al rematar éste y la pelota acaba fuera. En el minuto 37 es el Farners el que tiene una buena ocasión pero la pelota cae en la madera. En el minuto 43 Blanquera desaprovecha una pelota que había recibido en buena posición.

En la segunda parte ya cambió la decoración. El Farners retrasó sus líneas y el Palamós no acertó a encerrar al Palamós en su área.

En suma partido desigual, con un Farners que hizo su partido y sacó un punto y la nota negra del árbitro que anuló incomprensiblemente un tanto a Soler e ignoró un claro penalty por manos de un jugador visitante.

**ARBITRO**  
Señor J. Martín. Mal.

**Farners:** Rabasseda; Fabregó, Coll, Pep, Roca, Silva, Martínez, Margul, Pagés, Palomearas y Jaume.

**ALINEACIONES**

**Palamós:** Capell; Reyes, Fábregas, Escrivano II, Gallardo, Escrivano I, Machado, Mario Garrido (Terman), Soler y Fernández.

Partido que se prometía muy interesante, y a fe que lo fue, pero no por el fútbol que se vio, sino por lo que el colegiado quiso que fuera.

# futbol juvenil

## SOLO GANO LA SALLE GIRONA

### Empate del Girona en el campo del líder



El Figueres sucumbió en el feudo del Trajana. (Foto S.A.N.I.)

vería continuamente roto su esquema de juego por los cortes a que se sometían las sanciones del trencilla, y si bien la ventaja de 1-0 no era definitiva, tras la salida al segundo tiempo, los visitantes acabaron por ver perdidas todas sus esperanzas. Nunca dejó el árbitro crear juego continuado a un Salt que con el 2-0 decía el adiós definitivo a cualquier esperanza de remontar el partido. Después, el Lissá no tuvo muchos problemas por llegar a la portería rival, marcando dos goles más.

**BADALONA, 1  
GIRONA, 1**

Señor Carretero. Bien.

**ALINEACIONES:**

**Badalona:** Manchado; Sánchez, Totó, Merino; Luis, Santiago (Sosa); Miguel, Darbrás (Parrilla), Rovira, Saigado y Solás.

**Girona:** Gurt; Rodríguez, Sais, Moyano; Montes Coll; Galera, Mulero, Lladó (Carreras), Tony y Pujolrás.

**GOLES:**  
0-1. Minuto 31. Coll.  
1-1. Minuto 55. Marino.

Excelente resultado el conseguido por el Girona en su desplazamiento al campo de Badalona, partido ante el que los gerundenses partían con pocas probabilidades y supieron sacar provecho de ellas, jugando bien y superando en muchos aspectos a un Badalona que está entre lo mejor de la categoría. El Girona realizó una buena actuación, con orden y controlando siempre, mediante una zaga muy efectiva, el ataque de los badaloneses y contraatacando a su vez, aunque en el primer tiempo dominó con bastante claridad para conseguir este valioso empate. A los veintinueve minutos, Mulero fallaría un penalty, aunque después Coll, adelantaba a los rojiblancos, finalizando con 0-1 la primera parte.

El segundo tiempo fue bastante diferente, con un Girona más retrasado y el Badalona presionando cada vez con mayor fuerza, pero sin poder más que empatar, aunque el Girona sufriría verdaderamente para impedir que se le escapara, al menos, uno de los dos positivos que en la primera parte tuvo en franquicia.

**LIGA NACIONAL**

La Salle - Castellón	2-1
Español - Barceloneta	3-2
Terrassa - Lacambra	5-1
Sabadell - Mallorca	3-0
Barcelona - Olímpic	2-1
Europa - Damm	1-3
Barcelona At. - Cide	2-0
Trajana - Figueres	2-1

**CLASIFICACION:**

Barcelona	11	8	2	1	45	15	18
Castellón	12	8	1	3	41	12	17
Sabadell	12	7	2	3	27	13	16
Cide	12	7	2	3	13	16	16
Damm	12	6	2	3	30	17	14
Lacambra	12	5	3	4	25	20	13
Barcelona At.	12	5	2	5	23	18	12
Trajana	12	6	0	6	18	25	12
Olímpic	12	4	3	5	22	16	11
Mallorca	12	5	1	6	18	20	11
La Salle	12	4	3	5	13	27	11
Figueres	12	3	4	5	13	21	10
Español	12	4	2	6	16	29	10
Barceloneta	12	2	4	6	16	21	8
Europa	12	3	0	9	11	27	8
Terrassa	12	2	1	9	12	39	5

**CAMPEONATO DE CATALUÑA**

S. Gabriel - Manresa	5-3
Vic - S. Cristóbal	1-1
S. José - Lloret	3-2
Badalona - Girona	1-1
La Salle G. - Rubí	4-2
Damm - Sarriá	3-1
Llissá - Salt	4-0

**Clasificación:** Badalona, 17 puntos; S. Gabriel, 16; La Salle G. y S. Cristóbal, 15; Mercantil y Manresa, 12; Llissá y Damm, 11; Lloret, Vic y Girona, 9; Granollers, 8; Rubí, 5, y Salt, Sarriá y S. José, 3 puntos.

**TRAJANA, 2  
FIGUERES, 1**

**ARBITRO:**  
Señor Esponceda. Bien.

**ALINEACIONES:**  
**Trajana:** Carllitos (Pereya); Totó, Riba, Noño; Miguel Angel, Martín; Mendoza, Jorge, José (Román) y Sergio.  
**Figueres:** Garriga; Frigola, Pujol, Giralt; Crosas, Portero; Restá (Ferragut), Galán, Davesa, Serra y Xargayó.

**GOLES:**  
1-0. Minuto 5.  
1-1. Minuto 59. Davesa.  
2-1. Minuto 73.

Fue una lástima que el Figueres regresase de vacío del feudo del Trajana, después de esta última racha de encuentros. El partido fue muy disputado, aunque jugado con mucha deportividad, la prueba de ello es que el árbitro no hizo uso de las tarjetas.

En el primer tiempo, y tras encontrarse a los cinco minutos con el uno a cero, el equipo local dominó, aunque sin ningún peligro a los ampuardneses, para ver si podía sentenciar el encuentro.

Una vez en el segundo tiempo, las tornas se cambiaron y era el Figueres quien se mostraba delante de la portería local con peligro. Fruto de esto fue el empate. A partir de aquí, el Trajana dominó, aunque sin llegar a portería con peligro, pero en uno de estos avances, y en un chut que no revestía en principio peligro, el Trajana conseguiría sentenciar el partido.

**LA SALLE G., 4  
RUBI, 2**

**ARBITRO:**  
Señor Pere Canaleta. Bien.

**ALINEACIONES:**  
**La Salle G.:** Amagat; Gairín, Ruiz (Cabezas), Martínez; Espu-



Valioso empate del Girona en el campo del líder. (Foto S.A.N.I.)

**LLISSA, 4  
SALT, 0**

**ARBITRO:**  
Señor De la Peña, Nefasto.

**ALINEACIONES:**  
**Llissá:** Batlles; Montesino, Lamana, Jamiña; Salvador, Pajón (Sánchez); Rueda, Vilageliu, P. Arimón, Gargalló y F. Arimón.

**Salt:** Moya; Estañol, Juncá, Valverde; Ayats (Juan Carlos), Jiménez; Guardiola, Roura (Roca), Carles, Comamala y Martí.

**GOLES:**  
1-0. Minuto 25. P. Arimón.  
2-0. Minuto 45. F. Arimón.  
3-0. Minuto 60. Sánchez.  
4-0. Minuto 65. F. Arimón.

Deficiente arbitraje el realizado por el señor De la Peña, persiguiéndole y señalándole faltas y faltitas inexistentes y, aunque cuando señalara algo en contra del equipo local también cometía equivocaciones, mucho tuvo que ver en el 4-0. El Salt

## Anglés, 1 - Guixols, 0

### Resultado justo

**ARBITRO**  
Señor Turró. Mal.

**ALINEACIONES**  
**Guixols:** Pou; Giromella, Marcos, Camps; Juanjo, Morató; Ciscu, Angel Medina (Montoya), Borrego y Pascual (Bussó).

**Anglés:** Soler; Ruvirola, Navarro, Cerver; Prat, Cabrera (Masachs); Lama, Camps, José, Corredera y Rastrojo.

cualquier posible peligro de los costeros poco más hay que contar de este encuentro que como hemos mencionado anteriormente, se jugó con fuerza, pero nada más; hay que señalar que cuando faltaban pocos minutos para finalizar el encuentro, el árbitro expresó a Camps del Guixols (había otro Camps en el Anglés), pero nadie se enteró del porqué de esta tarjeta roja.



El Anglés aseguró dos importantes puntos. (Foto Muñoz).

**GOL**  
1-0. Minuto 35. Lama.

Con cierto temor se esperaba en Anglés la visita del Guixols, ya que mientras los locales no se encuentran en un buen momento de forma, los visitantes estaban colocados en los primeros lugares de la clasificación.

Pero de todas maneras, el partido se jugó con mucha fuerza pero con poca calidad, en los primeros 45 minutos hubo pocas ocasiones de gol, una ellas fue la que proporcionó el que a la postre sería el único gol del partido centro por la banda izquierda y Lama en el segundo palo establece el 1-0, pero poco después sería José quien tuvo una gran ocasión que desbarató Pou en una ágil intervención, ya poco más de sí dieron estos primeros 45 minutos en los que el Guixols se vio forzado a realizar los dos cambios.

En la segunda mitad, los visitantes dominaron en el centro del campo, pero no creaban ninguna ocasión que diera algún resultado positivo, mientras que la zaga local era quien más sobresalía, desbaratando

Joan SERRAMITJA

### En caso de pérdida de conocimiento.



**Qué debo hacer:**  
■ Tumbar a la víctima con los pies algo elevados.  
■ Abrigar al asistido.  
■ Asegurarse de que las vías respiratorias están libres.

**Qué no debo hacer:**  
■ No darle ningún tipo de bebida.  
■ Cuando recupere el conocimiento no administrarle alcohol o estimulantes.

**CONSEJO DE CRUZ ROJA**

## Tras los incidentes del domingo COROMINAS AMENAZA CON RETIRAR AL PALAMOS

### El árbitro en el anexo: "El presidente local me dijo que yo había recibido dinero del Farners"

El Palamós — Farners fue uno más de los encuentros que se celebraron el pasado domingo en nuestra provincia que se vio envuelto en polémica. Al término del encuentro, el colegiado señor Martín fue agredido por un grupo de espectadores que saltaron enfurecidos al rectángulo de juego.

El señor J. Martín, árbitro del partido, ha escrito en el acta, entre otras cosas, lo siguiente: «Una vez terminado el encuentro saltó al terreno de juego un sector de público». Añade el colegiado figuerense que «recibí patadas, empujones, y tirones de pelo», aunque resalta que, merced al comportamiento de las directivas de ambos equipos, pudo dirigirse a su vestuario. De todas formas lo más grave que señala el señor Martín en el anexo de acta es que «ya una vez dentro de mi vestuario se personó el presidente del Palamós para decirme que ponía las manos en el fuego que yo había recibido dinero por parte de la directiva del Farners». Palabras graves y acusatorias las que pronunció el presidente costero según hace constar J. Martín en el anexo del acta. El árbitro del partido, finalmente, señala que «abandoné el recinto por una puerta trasera acompañado por el delgado del Palamós y por siete miembros de la Guardia Civil».

Al margen de esto, el señor Corominas, presidente del Palamós, declaró el domingo por la noche a «LOS SITIOS» que «según lo que escriba el árbitro en el anexo del acta el Palamós está dispuesto a retirarse de la competición, porque ya estamos hartos de que dos o tres árbitros nos perjudiquen siempre». Añadió el señor Corominas que «el pasado año nos callamos a

raza de la actuación de Márquez en el partido que nos enfrentó al Banyoles, pero ya estamos hartos de aguantar y callar. Nuestra decisión es firme. Si el árbitro escribe algo en el anexo que perjudique al Palamós y que nos suponga una importante sanción, nos retiraremos de la competición. Hablaremos con el señor Guasch y no tendremos otro remedio que retirarnos».

El señor Corominas manifestó a «LOS SITIOS» que «el árbitro ha dejado de pitarnos un penalty clarísimo y nos ha anulado un gol a diez minutos del final que, la verdad, no entiendo qué ha podido ver». El señor Corominas piensa que «existe una persecución contra el Palamós. Nos han mostrado ocho tarjetas por dos al Farners. Mientras tanto, el entrenador del Farners ha hecho lo que ha querido insultando incluso a nuestro jugador Solé». El propio Joan Blanquera reconoció el citado insulto el pasado domingo en el programa «Dominical Deportes» de Radio Girona: «Es cierto que le insulté. Y quiero pedirle perdón públicamente, porque un entrenador debe saber contener los nervios. Le llamé fantasma, porque se pasó el partido provocando y tirándose al suelo». Joan Blanquera declaró también que «los jugadores me han dicho que el gol anulado al Palamós estuvo precedido de unas manos».

De todas formas quien ha tenido unas consecuencias «a posteriori» más graves ha sido un árbitro que, curiosamente, no dirigió este partido, el señor Brull, quien al que proteger a su compañero J. Martín sufrió rotura de ligamentos. Así es a veces el fútbol.

JORDI XARGAYO

# SEGUNDA REGIONAL

## VIDRERES, UNICO IMBATIDO

Tras la derrota del Cellera en el campo del Vilassar, sólo un equipo imbatido: el Vidreres. Los pupilos de Muñoz consiguieron un valiosísimo empate en el difícil feudo del Cardedeu, conservando el liderato.

Pero, la noticia de la jornada hay que buscarla en Sils, en la brutal agresión que sufrió el colegiado señor Serrano por parte de jugadores y directivos del Pueblo Nuevo. Algo realmente vergonzoso y que merece nuestra más enérgica repulsa. Algo que podríamos calificar de inhumano, porque inhumano es darle una patada en la cabeza a una persona cuando está caída en el suelo. De verdad que uno no sabe dónde vamos a parar. Se requieren medidas drásticas y sanciones ejemplarizantes para quienes no saben comportarse adecuadamente sobre un rectángulo de juego.

En otro orden de cosas, señalemos que en el grupo segundo, el Tossa fue vapuleado en el feudo del Fliselina, el Cassà —debutaba Pérez en el banquillo— superó al Palafrugell y el Sant Hilari le pudo por la mínima al Lloret.

En el grupo primero triple empate en cabeza después de la sorprendente igualada del Palafrugell en su feudo ante el Sant Pere y la derrota del Vilarroja en Santa Pau. Albinegros y los de Vilarroja se han visto alcanzados por un Salt que lleva ocho jornadas sin conocer la derrota.

Positivo para el Borrassá que comparte el cuarto puesto con el Verges, equipo que está llevando a cabo una temporada espléndida y que el domingo le pudo, a domicilio, al Roses.

El Sábado goleó 3-0 en Torroella donde estrenaron luz. Dos puntos de oro para el Port-Bou. Dobligó el Besalú al Pontense.

Narcís PLANAS

### Palafrugell, 1 - Sant Pere P., 1

#### Saltó la sorpresa

ARBITRO: Señor Sais, bien.

ALINEACIONES Palafrugell: Porro; Dote, Torres, García Segura; Almagro, Febregas; Gorina, Serra, Re, Cecil y Llonch.

S. Pere Pescador: Font, González, Oliver, Huguet (Torrecabota); Comut, Camps, Ortíz, Darcé, (Isern), Ramírez, Bosch y Vicens.

GOLES 0-1. Minuto 24, Ramírez. 1-1. Minuto 40, Almagro.

Partido flojo del Palafrugell, que no pudo, en ciertas ocasiones, y no supo en otras, encontrar el camino del gol. Suerte en el gol forastero que hizo Ramírez bombeando un balón que tomó un desvío inesperado

hacia abajo colándose con un Porro que, tal como iba la jugada precedente al gol, estaba bien colocado. Almagro —una defensa— logró el tanto del empate al rematar con la cabeza un centro desde la derecha.

En la segunda parte, el Sant Pere amontonó hombres frente a su portero —que tuvo una tarde inspiradísima— y con balones altos, que prodigó el Palafrugell, nada positivo se lograba. El Sant Pere, en un contraataque, forzó un penalty que Bosch lanzó esquinado y raso y Porro en gran intervención neutralizó. Anotemos que cada equipo estrelló un balón en el larguero y así habremos acabado esta reseña de un pobre partido —repetimos— que nos tocó en desgracia presenciar.

REMI

### Salt, 3 - Calella, 0

#### Los saltenses, imparables



Los saltenses andan imparables. (Foto S.A.N.I.)

ARBITRO: Señor Olivés.

ALINEACIONES SALT: Feliu; Dalmau, Pujol.

Claro triunfo del Salt sobre el Calella de Palafrugell en un partido con dos partes bien diferenciadas, aunque nunca vio el Salt complicado su triunfo. A lo



Merced al 3-0, el Salt ya es líder. (Foto S.A.N.I.)

largo del primer tiempo los locales dominaron con claridad a un Calella que apenas si inquietó a la zaga saltense. Los del Salt superaban sin grandes problemas al Calella, disfrutando de un dominio sin oposición en la parcela media del campo y provocando más o menos continuados peligros en el marco visitante. Con el 2-0, conseguido por Cabezas después de rematar el balón repelido por el poste tras el lanzamiento de penalty efectuado por Roig (Torres fue entrado en falta dentro del área), el partido tomaba un rumbo positivo para el Salt que no tuvo sin embargo fortuna para marcar algún gol más. En la segunda parte el Calella logró suavizar el dominio del Salt, que cedió un poco en su empuje, evitando más que nada que el Calella acertara distancias. Ya a poco del final, en una jugada rápida, el Salt remataba su victoria con el 3-0.

### Torroella, 3 - Llansá, 0

#### Ningún problema

Arbitro: Señor Escobar, Bien.

Alineaciones: Torroella: Añadit; Medina, Ra. Marel; Muñoz, Merino; Agell (Bofill II), Tarrés (Coma), Alex, Bofix I y Sánchez.

Llansá: Badua; Vall-Iloster, Font, Pérez I; Souto, Serra; Lechuga (Marcos) Balmón, Tomás, Puntunet y Pérez II (Martínez).

GOLES: 1-0. Minuto 40, Sánchez. 2-0. Minuto 59, Alex. 3-0. Minuto 68, Sánchez.

Se inauguró en este encuentro, que empezó a las seis de la tarde, la nueva iluminación del campo del Torroella, y quizás, tanto la hora como la luz, fueron las causas de que el público asistente fuera muy numeroso.

El partido en sí, fue de claro dominio local aunque el Llansá intentó por todos los medios a su alcance lograr un resultado positivo. Quiso pero no pudo, ya que quizás por la mala clasificación sus hombres dan la imagen de impotencia. El Torroella por su parte decantó rápidamente el partido a su favor si bien el gol no llegó hasta cinco minutos antes del descanso. Pudo y debió marcar más goles el Torroella, pero el portero visitante, Badua tuvo felices intervenciones que evitaron el que el resultado fuera más abultado. También los postes contribuyeron a ello y así la ocasión más clara fue en el minuto 55 en que un buen tiro de Merino fue repelido por la madera.

En resumen, cabe hablar de un correcto partido, jugado con deportividad, en el que la nota más destacada fue la nueva iluminación.

RUZ

### Port Bou, 1 - Darnius, 0

#### Muy importante

Arbitro: Señor Jesús Llorente, regular.

Alineaciones: Darnius: Olivet; Madern, Martiño (Oliveras), Taberner; Berjano, Albañil (Barranco); García, Quero, Viñas, Iradi y Rodríguez.

Port-Bou: Mora; Gracia, Yáñez, Torquemada; Guanter, Aliseda III; Herranz, Deu, Carranza, Ramírez (Aliseda I) y Cerro (Martínez).

Los dos equipos esta temporada ascendidos se prestaban a la lucha con dos puntos de ventaja los locales sobre sus oponentes. Nuestro antiguo conocido José Luis, con el número once, en una demostración evidente de cual sería su situación en el centro de la defensa. Una primera parte de neto dominio local en la que no pasó apuro la portería local. Se vislumbraba un vencedor, pero las líneas defensivas forasteras no mostraban fisuras y en última línea Olivet estaba en su «sitio». Minuto cinco se le escapa el balón a Olivet. Minuto 7, primer balón que toca Mora. Minuto 10 momentos de agobio para el Darnius. Minuto 11, chut de Carranza. Minuto 19, chut de Herranz. Minuto 20, Aliseda III eleva el balón sobre la salida del Port-Bou sin resultado.

TRAMONTANA

Carbó; Mataró, Roig; Nonó, Torres, Cabezas, Juanito y Jesús. También jugaron José Luis y Ayuso.

CALELLA P.: Curtó; Benavides, Galcerán, Segura; Ramón Luis, Antújar; Lloveras I, Niell, Reig, Estor y Céspedes. Salieron también Carbó y Lloveras II.

GOLES: 1-0, minuto 23, Juanito. 2-0, minuto 28, Cabezas. 3-0, minuto 85, Ayuso.

### Besalú, 3 - Pontense, 2

#### Aburrimiento general

ARBITRO Señor Quinanat, Aceptable.

ALINEACIONES C. D. Besalú: Robles; Quinta tana, Batlle, Oliver; Masmilla, Banal; Diego, Casas, Vergés, Rafa y Llagostera.

Pontense F. C.: Pujol; Vico, Costa, Planas; Gómez, Pedro; Sosa, Bubés, Llamas, Bandín y Tomás.

0-1 Minuto 12, Bandín. 1-1. Minuto 22, Diego. 2-1. Minuto 49, Diego. 2-2. Minuto 56, Bubés. 3-2. Minuto 68, Vergés.

El encuentro que ha enfrentado a los equipos del Besalú y el Pontense ha sido en general aburrido, excepto en algunas ráfagas de buen fútbol de parte de los dos equipos.

Luis GUINO

### Santa Pau, 2 - Vilarroja, 0

#### Justo triunfo

ARBITRO: Señor Casellas, Bien.

ALINEACIONES: SANTA PAU: Soler; Olivas, Aviña, Agullar, Sánchez, Plana, Grau, Vilches, Pla (Coma), Narcís y Colom (Bassagaña). VILARROJA: Martín; Pérez, Alarcón I, Manrique I, Robledillo (Alarcón II), Olmo, Vergés, Sánchez, Oimí II, Nicolás y Manrique II.

GOLES 1-0. Minuto 66, Narcís. 2-0. Minuto 85, Colom.

Partido muy bien jugado por las dos partes, el que el pasado domingo disputaron el Santa Pau y Vilarroja. El Santa Pau en la línea de los últimos partidos

ha jugado un encuentro con la sola mentalidad de ganar, y lo ha conseguido ante un Vilarroja que ha dejado estela de buen equipo, y que nunca dio su brazo a torcer. Los visitantes apretaron e lacerador cuando en el minuto 66 Narcís estableció el 1-0, pero de nada le sirvió, ya que los locales a base de fuerza y empuje resolvieron las ocasiones dificultosas que se le presentaron. El primer gol vino de una buena jugada de Narcís que desde fuera de área lanza un trallazo. Y ya a falta de cinco minutos, Colom aprovechando un despeje poco acertado del portero Martín, establece el definitivo 2-0 que daba como justo vencedor al Santa Pau, frente a un Vilarroja que ha demostrado ser un gran equipo.

### Sabat, 4 - Castellfollit, 1

#### Sin complicaciones

ARBITRO: Señor Moreno, Regular.

ALINEACIONES: Sabat: Serrano; Ago, Pozo, Fernando; Titi, Jiménez; Osuna, Córdoba, Cabezas, Machio y Ramírez.

Castellfollit: Canalias; Julio, Rodri, Real; Riera, Curiel; Xis, Cros, Ricky, Julián y Triola.

GOLES: 1-0. Minuto 14, Cortés (p.). 2-0. Minuto 28, Machio. 3-0. Minuto 43, Jiménez. 3-1. Minuto 59, Triola. 4-1. Minuto 75, Osuna.

Partido muy bueno aunque no apoyado por el público que acudió en poco número al campo. El Sabat tras haber conseguido un positivo en Borrassá está muy animado y esto

le dio fuerza para jugar con rapidez contra el Castellfollit. Los visitantes, por su parte, mostraron veteranía.

A los 28 minutos de partido, ya ganaba el Sabat por 2-0. Tras estos dos tantos, el Castellfollit pone de relieve que quiere acortar distancias. Pero, lanza un penalty que detiene Serrano. Ello anima a los locales que por mediación de Jiménez establecen el 3-0 con que se llega al descanso.

El último gol del encuentro fue marcado por Osasuna. Ha sido su despedida ya que tras el partido, ha ingresado en el servicio militar.

Por el Castellfollit hay que destacar a Triola, Riki y Canalias. Por parte del Sabat, Jiménez, Córdoba, Serrano y Cabezas sin desmerecer al resto.

### Montagut, 2 - Borrassá, 2

#### En el tiempo de descuento

ARBITRO Señor Meneses, Mal.

ALINEACIONES Montagut: Danés, Comilo, Solís, Rodri, Badosa, Boix, Camós I, Pijuda, Gallardo, Costa y Camós II.

Borrassá: Pomés, Romero, Castelló, Mesas, Cortada, Peña, Vidal I, Torrecabota (Martos), Muñoz, Carry (Bonat), y Vilarrosa.

GOLES 1-0. Minuto 25, Camós I. 1-1. Minuto 57, Muñoz. 2-1. Minuto 78, Camós II. 2-2. Minuto 95, Vidal I.

Mal le estén saliendo las cosas al Montagut, que el pasado domingo vio cómo se le esfumaba un punto, cuando ya todos pensaban que la victoria era clara para el equipo local. Salíó a por todas el Montagut y materialmente sintió a los visitantes que aguantaron hasta el minuto 25 en que el mayor de los Camós metió el primer gol del partido. Continuó el asedio, aunque sin resultados positivos, ya que los dos equipos se retiraron con este gol de diferencia a los vestuarios para el

reglamentario descanso. Salíó en la segunda mitad el equipo local con la misma fuerza y empuje, pero por su parte el Borrassá lanzaba peligrosos contragolpes, que ponían en aviso a los locales, que, sin embargo, no podían evitar el ver empatado el partido en el minuto 57 merced a un bonito gol de Muñoz, que fue de los mejores del Borrassá. Llegó el partido a doce minutos del teórico final y en el 78 Camós II metió el 2-1 que ponía en franquicia a los locales.

Y ya cuando se daba por terminado el partido, el árbitro incomprensiblemente alargó el partido unos 5 minutos. Y en esta fase de descuento llegó el gol del empate para el Borrassá.

En suma, un punto perdido para el Montagut, que no consiguió doblegar a un correo y correcto Borrassá. Mal arbitraje del señor Meneses y a esperar el partido del próximo domingo en el que se enfrentarán en el terreno del Castellfollit, este equipo y el Montagut en partido de máxima rivalidad.

BOIX

### Roses, 2 - Vergés, 3

#### Decidió el contraataque



Para el Roses pintan bastos. (Foto Pablito).

ARBITRO: Señor Torres, Mal.

ALINEACIONES: Roses: García; Donat, Clement, Montblanch; Ripoll, Buxó; Fúnez, Gea (Gómez II), Santiago, Gómez I y Rodri (Exposito).

Vergés: Bassas; Paco, Resta, Mañosa; Felip, Emílio; Serralló, Massaguer, Acevedo, Bofill y Madriles.

GOLES: 0-1. Minuto 25, Acevedo. 1-1. Minuto 27, Donat. 2-1. Minuto 45, Buxó.

2-2. Minuto 50, Madriles (p). 2-3. Minuto 63, Massaguer.

Mal partido de equipo local que puso de manifiesto el bache que tanto en el terreno de juego como fuera de él, está atravesando el Roses. Fallaron sus líneas, tanto defensivas como ofensivas, facilitando así la victoria del Vergés, que jugando al contraataque supo aprovechar muy bien estos fallos. Sin embargo, a pesar de todo ello al Roses se le presentaron oportunidades de conseguir más goles, como los dos balones que se estrellaron en el poste.

BADOSA

## HOSTAL CAN POL

Carretera dels Angels

### Comunica el nou horari de servei

Divendres, de les 19 — 23, — h.  
Dissabte, de les 12 — 23,30 h.  
Diumenges i festius, de les 8 — 23, — h.

ELS ALTRES DIES ES FARAN ENCARRÈCS.

Màxim 45 persones



# SEGUNDA REGIONAL

Sils, 0 - P. Nuevo, 0 (sin terminar)

## Brutal agresión al árbitro

Si señores, no hay derecho a lo que le ha sucedido al árbitro del encuentro, señor Serrano. En el minuto octavo del segundo tiempo ha sido agredido con saña y salvajemente por parte de los jugadores y acompañantes, incluido su presidente, del equipo visitante de Pueblo Nuevo de Pineda. Tumbado en el suelo ha sido cosido a patadas. Un espectáculo que ha dejado consternados a los aficionados locales y jugadores que no están acostumbrados, hasta la fecha, a estas barbaridades. La agresión ha acaecido de una manera muy rápida, ya que nadie se la esperaba. La reacción de los jugadores locales, Guardia Civil y directivos no se ha hecho esperar saltando al campo rápidamente, amparando al árbitro, evitando juntos que no sufriera aún más heridas de las que había sufrido. Como decía hasta decir que uno de los guardias que resguardaba al señor Serrano de las iras de los jugadores forasteros ha quedado con el uniforme manchado de sangre, que manaba abundante, de las graves heridas recibidas. El señor Serrano, inconsciente, ha sido trasladado por directivos silenses rápidamente a una clínica de Gerona, para pasar más tarde a otra de Barcelona, debido a la gravedad de las heridas. Al final, todos los jugadores y directivos responsables del Pueblo Nuevo han sido detenidos por la Guardia Civil, teniendo que ir a prestar declaración para esclarecer lo sucedido.

El partido había transcurrido normalmente durante la primera parte, sin goles con dominio total del equipo local, con todo el Pueblo Nuevo a la defensiva, que se defendían como podían. Al empezar la segunda parte ha prevalecido la misma tónica, hasta el minuto ocho, en que el árbitro, al enseñar la tarjeta roja a dos jugadores del Pueblo Nuevo, es cuando se ha armado la tangana al agredir dichos jugadores, de modo salvaje al señor Serrano, secundados por otros. Hace muchos años, que este corresponsal, presenta y relata partidos de fútbol, pero nunca había presenciado ni tenido que relatar incidentes tan graves como los de esta tarde. No sé a donde vamos a parar, mal muy mal, si no se pone urgente remedio a sucesos como los ocurridos y relatados en un campo de fútbol. Señores del Comité de Competición, tienen que actuar con el máximo rigor para evitar que esta enfermedad se convierta en epidemia. Hoy, unos desalmados han cosido a patadas la cabeza y cuerpo de un árbitro responsable, que se ha podido equivocar como humano que es, pero ha demostrado que su actuación ha sido imparcial. A destacar, la actuación y comportamiento de todos los directivos y aficionados locales, que en vez de poner laña al

fuego, han evitado males mayores, fíjense ustedes que los directivos hubiesen optado por lo primero, como recientemente ha sucedido en otro terreno de juego, ahora estaríamos; relatando una crónica negra de sucesos. Por último, repito, gracias a los tres números de la Guardia Civil por su ejemplar comportamiento hechas extensivas a jugadores y público local que con su comportamiento han dado un ejemplo con su «seny».

Desde aquí deseamos la rápida recuperación del señor Serrano, que con su valentía, también ha puesto en buen lugar al Colegio de Arbitros de Gerona. — Corresponsal.

Cardedeu, 1 - Vidreres, 1

## Gol con la mano

ARBITRO: Señor Manuel Muñoz, Mal.

ALINEACIONES: Cardedeu: Fernández; Barroso, Castell, Burtrago; Cabot, Rodríguez (Serro); Moyano, Arias, Colomer, Banges (Cabré) y Pérez.

Vidreres: Pérez Burgos; Tarrés, Gómez, Fullas; Batllósera, Guerrero; Ayats, Pacho, Jordi, (Domingo), Muñoz (Sureda) y García.

Pese a tener en frente a un gran equipo, pese a que el árbitro estuvo cosido, el Vidreres conservó la movilidad, igualando en el feudo del Cardedeu en un choque que pudo resolver el cuadro vidreresense de no haber fallado Batllósera una pena máxima lanzada en el minuto 62.

GOLES: 1-0. Minuto 43, Colomer. 1-1. Minuto 80, Ayats.

El empate, de todas formas, puede darse por bueno, ya que debemos tener en cuenta que el Vidreres ha tenido que jugar una buena parte del segundo período con diez hombres por lesión de Muñoz y expulsión de Tarrés, por acumulación de tarjetas.

El gol del Cardedeu resulta incomprensible que pudiera subir al marcador. Pérez-Burgos fue encargado previamente y, además, su autor empujó el esférico con la mano, circunstancia que ha visto todo el mundo menos el colegiado.

Ahora, a esperar lo que puede deparar el partido del próximo domingo frente al Sils.

GOLES

## Buen debut

ARBITRO: Señor Noguera, mal.

ALINEACIONES: Palafolls: Ubeda; Naranjo, Vidal, Sala; Chaves, Cabezas II; Morell, Jiménez, José María, Ortega y Cabezas I.

Cassá: Gauchia; Ramos, Gómez, Sergi; Quini, Pujóllas, Pujóllas, Hervás, Casal, Arbúss (Giménez) y Gauchia II.

pero un penalty muy bien ejecutado por Hervás da el triunfo a este Cassá con nuevo entrenador y si puede contar con la totalidad de los titulares, podrá adquirir un juego de ataque que necesita para mejorar su actual clasificación.

Sant Hilari, 3 - Mollet, 2

## Perdían por 0-2

ARBITRO: Señor Ruiz, Bien.

ALINEACIONES: Sant Hilari: Quilez; Fontané, Amaya I, Antola; Cornellá, Crous, Chacón Tarrés, Pujol (Brugarola), Amaya II (Páez) y Pep.

Mollet: Gómez; Cani, Moreno, Fortuny; Andreu, Dorado; Calderón, Ruiz, Vallés, Careta y Pacheco I (Pacheco II y Arroyo).

GOLES: 0-1. Minuto 20, Vallés. 0-2. Minuto 30, Pacheco I. 2-2. Minuto 74, Tarrés. 1-2. Minuto 59, Amaya I. 3-2. Minuto 80, Tarrés.

En el encuentro jugado esta tarde, en Sant Hilari, hay que distinguir claramente dos fases. Una en que el equipo lo-

cal recibió dos goles y se fue a la caseta con un contundente 0-2. El Mollet, equipo que venía avalado por muy buenos resultados, llegó en contadas ocasiones a la parcela hilariense, pero ahí están los dos goles conseguidos. En esta primera mitad el Sant Hilari luchó y dominó, pero sin traducirlo en el marcador. En la segunda mitad, la decoración no cambió, el Sant Hilari siguió dominando el encuentro, sólo que en esta ocasión el dominio se tradujo en tres goles que dieron la vuelta al marcador y dejaron dos puntos, que ya parecían perdidos, en casa. El resultado cabe considerarlo como justo ya que en la balanza de méritos el peso del conjunto hilariense fue netamente superior.

Los locales, como ya tienen acostumbrada a la parroquia, dominaron el encuentro, pero sin ver puerta y lo que es peor, sin controlar seriamente al adversario y, como consecuencia de ello, ahí están los dos goles encajados en la primera mitad y que hicieron temer lo peor. En la segunda parte, siguió la misma tónica, pero con dos variantes fundamentales y decisivas: los marcajes fueron más serios y, sobre todo, se encontró el olvidado camino del gol. Esto, unido al espíritu de lucha de los hilarienses, dio la vuelta a un encuentro que se había puesto sumamente difícil.

Del Mollet cabe decir que fue el equipo que se esperaba, un conjunto veterano y bien conjunto que hizo honor a los resultados que había obtenido hasta ahora, pero que en esta ocasión se vio superado por un Sant Hilari plebérico de fuerza e ilusión, aunque no de juego.

X. C. A.

EMPRESA LIDER EN

# CHIMENEAS HOGAR

EN ESPAÑA

BUSCA:

## DISTRIBUIDORES

PARA GIRONA Y PROVINCIA

SE REQUIERE:

- Persona con dedicación, para dominar la provincia.
- Disponer de un local-tienda al público.
- Ideal para negocios autónomos, Empresa Material Construcción, etc.

SE OFRECE:

- Producto interesante en la actualidad.
- Apoyo por parte de Fábrica-Central.
- Gran diversidad de producto y de posibilidades.

Interesados escribir al Apartado de Correos, núm. 41, de REUS (Tarragona). Referencia: INEM. B.24 6363/81.

Fliselina, 6 - Tossa, 0

## Resultado engañoso



Vapuleo al Tossa. (Foto Gascons).

ARBITRO: Oliva. Correcto.

ALINEACIONES: Fliselina: Hernández; Martínez, Gil, Jiménez; Pacheco, Guante; Peinado, Megido, Custodio (Enríquez), Javier y Forné.

Tossa: Solá; Medina (Roac), Nadal, Cibach; Solé, Rebollo I; Trini, Sebas, Navarro I (Rebollo II), Navarro II y Vadivia.

GOLES: Se adelantó el Fliselina en la primera parte con dos goles. Después, 3-0, 3-1 y, finalmente, 6-1.

El abultado tanteo es engañoso. Los locales tuvieron muchísima fortuna. Llegaron en contadísimas ocasiones ante la meta de Solá y marcaron media docena de goles.

El Tossa, por contra, dispuso de ocasiones para bajar a Hernández pero sólo pudo hacerlo una vez.

La diferencia de juego entre unos y otros no fue tan ostensible como queda evidenciado en el tanteo. Pero en fútbol, goles son triunfos y el mayor acierto corrió a cargo de un Fliselina que obtuvo una diferencia engañosa.

V. GASCONS



# TERCERA REGIONAL

## LA DECIMA JORNADA

Resultados correspondientes a la décima jornada de Tercera Regional en sus cuatro grupos:

GRUPO 33

Osor - Bescanó	2-6
Massanet - Fornells	1-1
Blandense - Caldes	1-3
Bonmati - Riudarenes	2-0
Vidreres - Llagostera	2-2
S. Pere T. - Les Planes	0-3
S. Ponce - Amer	0-7
Breda - PB Anglès	3-0
S. Gregori - Coma Cros	2-2

Clasificación: Amer, 16 puntos; Bescanó, 15; P. B. Anglès y Caldes, 13; Coma Cros, Llagostera, Sant Gregori y Bonmati, 12; Breda, 11; Blandense y Les Planes, 10; Riudarenes, Vidreres y Fornells, 9; Massanet S., Sant Pere T., 4; Osor, 3 y San Ponce, 0 puntos.

GRUPO 34

Serinyà - Hostalets	1-0
Argelaguer - Santjoanenc	3-1
S. Roque - Camós	1-2
La Pinya - Les Preses	1-1
S. Esteve - Hostoles	2-1
S. Privat - Banyoles	0-1
Bosch Tosca - Tortellá	4-0
S. Miguel - S. Jaume	2-1
Fontcuberta - S. Pere M	0-1

Clasificación: Les Preses y S. Pere M., 16 puntos; Sant Esteve, 15; Banyoles y Sant Miquel C., 13; La Pinya, Camós y Serinyà, 11; Hostalets, 10; Santjoanenc, Hostoles y Sant Jaume, 9; San Roque y Bosch Tosca, 7; Fontcuberta y Argelaguer, 6; Tortellá, 5 y Sant Privat, 4 puntos.

GRUPO 35

Celrà - S. Antoni	3-1
Albons - Palamós	2-1
L'Escala - S. Miquel	2-0
Calonge - Flaçá	2-1
Pals - Gualta	2-3
Jafre - Cornellá	3-3
Bàscara - Belcaire	4-1
Aro - Cervià	5-1
Vilartagues - Camallera	2-1

Clasificación: Cornellá, 15; Palamós, 14; Aro, 13; Sant Miquel F., Sant Antoni, Jafre, L'Escala, Celrà, Vilartagues y Bàscara, 11; Flaçá y Gualta, 10; Pals, 9; Albons, 8; Calonge, 7; Camallera, 6; Cervià, 3 y Belcaire, 0 puntos.

GRUPO 36

Espolla - Lladó	3-0
Perelada - Marca Ham	2-2
Agullana - Ampordanés	2-0
Navata - S. Leocadia	4-1
Vilabertran - Port Selva	1-4
Arimentera - Espià	0-2
Massanet - Crespí	7-0
Figuerense - Cobanes	4-2
La Jonquera - Vilafant	1-2

Clasificación: Perelada y Massanet C., 17 puntos; Espolla, 16; Marca Ham, 15; Navata y Port Selva, 14; Vilabertran, Vilafant y Figuerense, 11; Empordanés, Agullana y Espià, 9; La Jonquera, 7; Santa Leocadia, 6; Cobanes, 5; Lladó, 4; Armentera, 2 y Crespí, 1 punto.

## Aficionados

Resultados del domingo:

Medinyà - Vilanova	5-2
Doble Set - Joanets	1-4
Frankfurt - Culubret	2-2
Corsà - Ventalló	0-0
Ciurana - Batet	3-3
Mieres - Llers	3-3
Fortià - S. Pere B.	1-2
Descansa: Monells	

Clasificación: Frankfurt, 13 puntos; Madinyà, 12; Sant Pere B., 10; Monells, 9; Vilanova y Mieres, 8; Fortià, Llers, Culubret y Ciurana, 7; Ventalló, 6; Doble Set y Corsà, 5 y Batet y Joanets, 3 puntos.

## REPRESENTANTE

Para Gerona y provincia necesita fábrica de confección prendas interiores de señora, lencería. Escribir al Apartado de Correos 71, RUBI (Barcelona). — Contrato Mercantil.

## PISOS en VENTA

Y en primera línea con vista a todo el golfo de Rosas en el centro de esta villa. Dirección: TELL. (93) 247-69-40.

## En caso de torcedura.

CONSEJO DE CRUZ ROJA

Qué debo hacer:

- Reposar con el miembro lesionado en alto.
- Poner sobre la lesión hielo o agua fría.
- Avistar sin demorarse a un médico para que haga radiografía.

Qué no debo hacer:

- Poner vendajes sobre la lesión y menos apretados.
- Poner paños calientes, ni agua caliente.

## Serrano: Ocho puntos de sutura en la cabeza y pérdida parcial de visión en un ojo

LOS SITIOS se puso anoche en contacto con la Clínica San Lázaro, de Barcelona, donde se halla internado el colegiado Pedro Serrano, que fue brutalmente agredido por componentes del Pueblo Nuevo.

Su padre señalaba que Pedro se encuentra más recuperado, aunque todo depende del resultado de la radiografía que le efectuarán.

—Precisamente, ahora se lo han llevado al quirófano para efectuar la radiografía en la cabeza.

El padre del colegiado gerundense manifestaba que



no puede ser. Es inconcebible. ¿Te imaginas lo que puede suceder en el campo de Pueblo Nuevo cuando vayamos allí? Es inadmisibles que personas, como el presidente, que deberían poner paz e impartir cordura, salgan al campo a agredir al colegiado.

Brossa, el secretario silense, nos contó los hechos: —Nunca había visto algo semejante. Lo tenían en el suelo y le dieron sendas patadas en la cabeza. Esto es inadmisibles. No es propio de personas civilizadas. Pero a que saltamos al campo para protegerlo, no pudimos llegar a tiempo.

—Serrano — prosiguió Brossa — estaba realizando un buen arbitraje, y esto que a los diez minutos expulsó a nuestro libero, Caparrós. Pero, era justo y no hay nada que objetar.

Todo comenzó a los 8 minutos de la segunda parte cuando el colegiado mostró tarjeta roja al número dos y, con posterioridad, al número nueve del Pueblo Nuevo. Le agredieron, y cuando estaba en el suelo, le dieron dos patadas en la cabeza.

—Brotó — nos dice Brossa — muchísima sangre de su cabeza. Un miembro de la Guardia Civil, que acudió para atenderle, se quedó con el uniforme bien manchado. Llevamos a Serrano a la Residencia de la Seguridad Social y después a la Clínica Muñoz. Se consideró que era oportuno ingresarlo en un centro asistencial barcelonés a donde fue trasladado el mismo domingo.

El equipo del Pueblo Nuevo y sus directivos fueron conducidos al cuartel de la Guardia Civil de Caldes donde prestaron declaración.

—Hasta que no cumplimentaron este trámite — comentaba Morell — no les dejaron marchar. Estamos, de verdad, muy apenados con todo lo sucedido. A un ser humano no se le puede tratar de esta manera. No se puede machacar a una persona de la forma con que lo hicieron cuando está tendido en el suelo.

Otro lamentable hecho que preciso de la más enérgica intervención del Comité de Competición. Esto, pasá de castaño a obscuro.

Narciso PLANAS

no tenía que aplicarsele ocho puntos de sutura en la cabeza y que los golpes que recibió le afectaron la visión en un ojo.

—Ha ido recuperando la visión, pero continúa con problemas en un ojo.

—¿Hay noticias en torno a su posible salida de la clínica?

—Pues, no. No nos han dicho absolutamente nada. Creo que todo dependerá del resultado de la radiografía. Lo cierto es que todos estamos más animados que ayer. De cualquier manera, lo que sí está muy claro es que le «dieron» a base de bien. El «ambiente» que presenta Pedro es lamentable. Además de las heridas en la cabeza y cara, tiene hematomas por todo el cuerpo.

Una de las personas más afectadas por lo ocurrido era el presidente del Sils, Morell:

—Si le pasa algo malo al árbitro puedo garantizarte que me voy del fútbol. Esto

# ACCIONES DE TELEFONICA

## Hasta el 8 de Diciembre



### Emisión:

Acciones de 500 pesetas nominales cada una, satisfaciendo un único desembolso de 250.

Proporción: 1 nueva por cada 8 poseídas, con preferencia para los accionistas.

Dividendo: En los últimos Ejercicios de Telefónica, el rendimiento ha sido de 55 pesetas por acción.

Ventajas Fiscales para las Personas Físicas: Desgravación del 20% en el Impuesto sobre la Renta por las cantidades realmente invertidas.\* Y sólo por este año. Y, además, el 15% de los dividendos es deducible de la cuota del mismo impuesto, y el 15% retenido en su pago se considera satisfecho a cuenta.

Ventajas de desembolso: Para los accionistas, dado que el dividendo a cuenta del ejercicio 1981-21,25 pesetas por acción descontado el impuesto - se satisface el 5 de diciembre, el pago efectivo para suscribir una acción nueva, aplicando el dividendo de 8 acciones antiguas, queda reducido a 80 pesetas.

Todo ello dentro del marco de una gran empresa española, con más de doce millones de teléfonos, con tecnología de futuro, sin problemas energéticos, solidez económica, con más de 1 billón de pesetas en instalaciones y en constante expansión.

Así de importante y así de sencillo.

Suscribalas en Bancos, Cajas de Ahorro, Agentes Mediadores y Oficinas Financieras de la Telefónica, en las que existe un folleto de la ampliación a disposición del público.

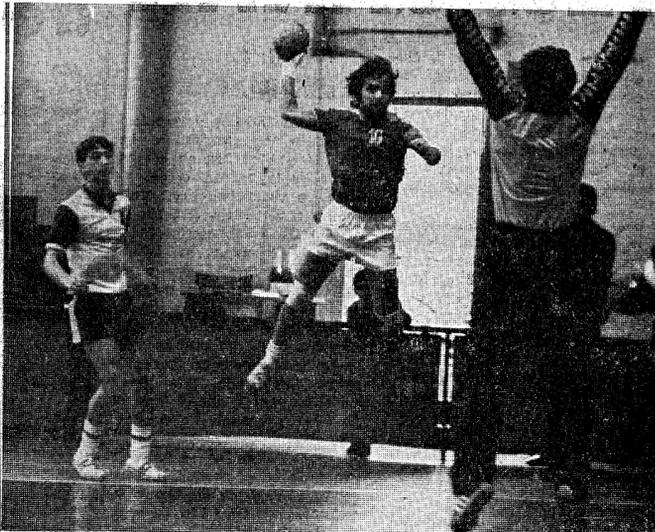
## Suscriba Vd. también.



Descansó el GE i EG



# SARRIÀ - MARISTAS: EMOCION



Pese a intentarlo, el Sarrià no pudo doblegar al Maristas. (Fotos SANI).

No jugó el líder imbatido, G. E. i E. G. Era, para los pupilos de Molina, jornada de descanso. Quien sí actuó fue el Sarrià. Lo hizo frente al Maristas, en el pabellón sarriánense. Al final, igualada a 24 tantos con lo que los maños siguen en tercer lugar de la tabla, compartiendo el cuadro de Emiliñ la séptima plaza con el Reus Deportivo.

En Segunda División, doble derrota gerundense. Mientras el Bordils sucumbía en su pista frente al San Fernando, el Lloret lo hacía en Llérida ante el Sicoris.

En el Campeonato provincial de seniors persiste el codo a codo Girona-Sarrià. Ambos equipos encabezan, imbatidos, la tabla, habiendo totalizado los 16 puntos posibles.

N. P.

## SARRIÀ, 24 MARISTAS, 24

(Crónica de Joan SALO). — No pudo más que empatar el Sarrià frente a un Maristas muy pejeón y con todo debe considerarse el empate como bueno después de la Hoja actuación de los sarriánenses.

Dirigieron el encuentro los señores Francesc Huguet y Josep Maria Fabrós que llevaron a cabo una actuación correcta. Pese al nerviosismo que rodeó el partido, sobre todo en la segunda parte, nunca dejaron que se les escapase de las manos, aunque en algunas ocasiones se mostraron un poco rígidos. Bajo sus órdenes los equipos presentaron las siguientes formaciones:

**SARRIÀ:** Casasa (Juniors), Castellanos (5), Frigola (5), Villar (4), Manzano (3), Rodríguez (6), Vinyals (1), Durán, Comas, Aliu y Ramió.

**MARISTAS ZARAGOZA:** Oto (Lázaro), Amadón (2), Bastardés (2), Sánchez, Cortés (4), López (4), Farreres (5), Puertollas, Bueno, Guisardo y Baja (2). Primer tiempo: 13-14.

No jugó demasiado bien el Sarrià ante un Maristas que, con un poco más de suerte, podía haberse llevado en vez de uno, los dos puntos en litigio. Lo cierto es que las ganas del Sarrià y el apoyo que le prestó el público, más que el juego, así como los fallos de un Maristas con bastantes altibajos, determinó este empate a 24 que reflejaba el marcador al término del partido.

A lo largo de la primera mitad el Sarrià fue un verdadero coladero en defensa, mientras que en ataque aprovechaba con mayor o menor fortuna los fa-

llos de un Maristas para disparar a puerta e impedir que las diferencias crecieran de forma irrecuperable. De todas maneras, el partido inicialmente comenzó bien para el Sarrià, que se colocaba 3-0 a los cuatro minutos. Sin embargo, pronto cambiarían las cosas. El Maristas colaba sus balones por los huecos defensivos que dejaba el Sarrià, aunque éstos, todavía por delante en el marcador a los diez minutos (6-5) seguían sumando goles merced al ritmo, bastante embaldado, que tomaba el encuentro. Quizá fuera esa una de las notas predominantes del partido. Ya en la primera parte ninguno de los dos conjuntos supo serenar el juego, y en el segundo tiempo, ello contribuyó a que el encuentro tomara un halo de nerviosismo que fue traicionero a la postre para los locales.

Ya en la segunda parte, hasta los doce minutos no se registraría un nuevo empate. Después del 18-18, los empates se irían sucediendo, ya fuera a favor de unos u otros, pero sin que las ventajas fueran nunca superiores a un gol. El Sarrià parecía encaminado a dar la vuelta al marcador. Emiliñ Rodríguez cococaba a Vinyals sobre Farreres, hombre de disparo muy potente, lo que sumado a estar el Maristas con cinco hombres (y en algunos minutos con 4) en la pista podía determinar el despegue decisivo. Pero no fue así. Vinyals también sería expulsado y el Maristas aprovechaba para volver de nuevo a mandar (21-22). De todas maneras, era mucho el nerviosismo y el descontrol. Ambos conjuntos abandonaron prácticamente las defensas para entregarse un corre de un lado a parte con este 24-24. Cabe señalar que el Sarrià falló sólo

## Doble derrota gerundense en Segunda División

los de sus nueve lanzamientos de penalty, mientras que el Maristas desperdició los tres que le fueron favorables.

### BORDILS, 20 S. FERNANDO, 24

Perdió el Bordils ante el San Fernando de Terrassa que, en verdad, fue superior a su rival y que conquistó el triunfo merecidamente, si bien el Bordils realizó una buena actuación y demostró que, pese a algunos tropezos inevitables, se halla a un buen nivel de juego.

Arbitraron los señores Macià y Zamora. Su labor fue aceptable. Bajo su dirección los equipos se alinearon de la siguiente manera:

**BORDILS:** Arbat (Campes), Mach (3), García, Prat (6), Batet (3), ou (2), Freixes (1), Carreras (1), Maneu (1), Jiménez (1) y Llinés (2).

**SAN FERNANDO - TERRASSA:** Utset (Aragón); Martínez (7), Berbel (3), García (2), Gutiérrez (1), Rojón (1), Resina (2), Crusola (4), Cristóbal, Jiménez y Molina (4). Primer tiempo: 9-11.

Con la baja de Cassú, por rotura de muñeca en la anterior confrontación, que se suma a las de Congost y Mora, afrontaba el Bordils el partido con el San Fernando que, con un juego realmente bueno, se impuso a aquellos en un encuentro de guante blanco en que ambos conjuntos esbozaron un buen bajonmano. Hasta los veintiocho minutos del primer tiempo dominaría el Bordils en el marcador, momento a partir del cual el San Fernando lograría detener el ataque local y pasar de 9-8 al 9-11 del término de esta primera mitad. En la segunda parte el encuentro fue un verdadero toma y daca, aunque los de Terrassa no dejaron nunca al Bordils recuperar las desventajas cedidas en el tiempo anterior, consiguiendo

vencer por este margen de cuatro goles. Pese a esta derrota, el Bordils con 7 puntos sigue relativamente lejos de las posiciones comprometidas y de recuperarse pronto a algunas de las bajas, ya en recuperación Congost y Mora, estará en franquicia para escalar algunos puestos.

### SICORIS, 39 LLORET, 25

**LLORET.** (De nuestro corresponsal, Joan Heredia). — El Lloret pudo conseguir la victoria en Llérida, pero la parcialísima actuación de los colegiados ilerdenses lo evitó.

Dirigieron el encuentro los señores Pujol y Sabater a los que

sólo les fató ir vestidos con la camiseta del Sicoris.

**LLORET:** Pahino y Pueyo; Mercadé (1), Codina (2), Borrell (6), Termes (2), García (3), Martínez, Córdoba, Franch (7), Balardo (3) y Baltrons.

**SICORIS:** Tarruella; Rosell, Moyá (10), Grau (5), Campos (3), Lapena (2), Cáz (8), Doménech (2), Ribas (2), Rogel, Busto (7) y Juan.

Primer tiempo: 17-18.

Excelente primer período en donde presidió el equilibrio aunque los lloretenses consiguieron ir por delante en el marcador y con muchas posibilidades de alcanzar la victoria. En la segunda mitad, el arbitraje nefasto y cesarísimo de los señores Pujol y Sabater echaron por los suelos las esperanzas lloretenses.

## Resultados y clasificaciones

### I DIVISION NACIONAL

Resultados:  
Alcaser - Ripollet 19-18  
Reus - P. Sagunto 23-22  
Sarrià - Maristas 24-24  
Molins - Premià 40-35  
Universitario - Parets 20-16  
Descansa: GEEG

Clasificación:  
GEEG 7 7 0 0 248 165 14  
Univers. 7 6 0 1 184 155 12  
Maristas 8 4 2 2 211 204 10  
Premià 8 4 0 4 233 226 8  
P. Sagunto 8 4 0 4 218 214 8  
Molins 7 0 4 3 225 221 8  
Sarrià 7 2 2 3 163 192 6  
Reus 7 3 0 4 169 213 6  
Ripollet 7 1 1 5 159 174 3  
Alcaser 6 1 0 5 151 176 2  
Parets 6 0 1 5 121 142 1

### II DIVISION

Bordils - S. Fernando 20-24  
Arrahona - S. Quirico 16-21  
Tortosa - Gavà 23-23  
OAR Gracia - Salle M 29-26  
Granollers - Amposta 31-8  
Sicoris - Lloret 39-25

Clasificación actual: OAR Gracia, 16; San Quirico, 14; La Salle, Granollers y S. Fernando, 10; Gavà, 9; Arrahona, 8; Bordils, 7; Sicoris, 6; Amposta, 3; Sport Lloret, 2 y Tortosa, 1.

### PROVINCIAL SENIOR

Tordera - UE Sarrià 14-32  
Girona - Corsà 40-15  
Crec - C.N. Figueres 21-17  
UE Figueres - GEEG 24-17  
Blanes - Banyoles 22-15  
Celrà - Bordils 26-12  
Descansa: Guixols

La clasificación actual es:  
Girona 8 8 0 0 277 244 16  
Sarrià 8 8 0 0 252 137 16  
UE Figueres 8 6 0 2 200 150 12  
GEEG 7 5 0 2 190 149 10  
Guixols 7 4 1 2 149 148 9  
CREC 8 3 1 4 162 180 7  
Blanes 7 3 0 4 138 147 6  
Celrà 7 3 0 4 139 145 6  
Bordils 7 1 2 4 128 183 4  
Banyoles 7 2 0 5 104 153 4  
CN Figueres 7 2 0 5 117 181 4  
Tordera 8 1 0 7 148 208 2  
Corsà 7 0 0 7 124 204 0

### JUVENILES

Llagostera - Sarrià E 21-31  
Crec - Guixols 15-18  
P. Roselló - Garbí 13-18  
UE Sarrià - C.N. Figueres 41-9  
UE Figueres - GEEG 18-8  
Blanes - Lloret 12-23  
Celrà - Bordils 7-25

Clasificación: U. E. Sarrià, 20; E. Garbí, UE Figueres y S. Lloret, 16; Bordils, 15; GEEG, 13; Sarrià E, 11; Guixols, 9; Celrà, 7; Blanes, 6; P. Roselló, 4; C. N. Figueres, 3; CREC, 2 y Llagostera, 0 puntos.

Resúlvalo por TELEFONO

### DETECTIVES

INTERPAG Detectives, Vigilancia, Informes, Solvencia. Localización de personas. Calle Juan Maragall, 35, 6.ª, 2.ª, Girona.

TEL. 20 86 30

### PLASTICOS

SERVICIO ESTACION, S.A. Extenso surtido artículos decoración. Moquetas, mamparas baño, cortinas Louverdrap. Colocaciones a domicilio. Presupuestos sin compromiso. Hay de todo para «bricolaje». Lo más difícil de hallar lo encontrará en nuestras diversas secciones. Ventas mayor y detall. SERVICIO ESTACION, S.A., Acequia, 20. GIRONA.

TELS. 20.40.62 (3 líneas)

### TINTORERIAS

TINTORERIA LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tellers, Pedret, 21. GIRONA.

TEL. 20.12.26

## II Cross de Tossa Ganaron Manuel Fernández y Joaquima Casas, del Farners

**TOSSA.** (De nuestro corresponsal). — Alrededor de doscientos atletas participaron en el II Cross Provincial de Tossa el pasado domingo, organizado por la U. D. Tossa, la sección de atletismo de la U. D. Tossa y la Federación Provincial de este deporte y con la colaboración especial del Ayuntamiento, numerosas casas comerciales y entidades locales tossenses.

El recorrido de la citada prueba se disputó íntegramente por la Urbanización Mas Font, a través de diferentes calles y con tres itinerarios a fin de completar los metros a cada una de las categorías que participaron, que fueron un total de 16.

La prueba atlética comenzó sobre las 10 de la mañana con la salida de cadetes masculinos. Numerosos público se concentró en la Rambla Pau Casals para ver la salida y posterior llegada de los participantes.

### ALEVIN FEMENINO

1, Elsa Gilbert (Palamós); 2, Marta Cuéllar (Palamós); 3, Emma Casas (Barcelona); y 4, Sandra Puig (Flaçò).

### BENJAMIN MASCULINO

1, Joan Calvente (Palamós); 2, Joan Coronado (Tossa); y 3, Vicenç Rodríguez (Palamós).

### BENJAMIN FEMENINO

1, Sonia López (Tossa); 2, Gemma Gràcia (Flaçò); 3, Laura Güell (Tossa).

### JUNIOR MASCULINO

1, Pere Armengol (Farners); 2, Jaume Canalejas (Farners); y 3, Francisco Borrull (Flaçò).



Desarrollo de la prueba y Manuel Fernández Iruela, vencedor en seniors. (Fotos Gascons).

La clasificación oficial del II Cross Provincial de Tossa quedó de la siguiente manera:

### CADETES MASCULINO

1, Josep Maria Fortià (Flaçò); 2, Lluís Austrich (Lloret); y 3, Francisco Pujol (Lloret).

### CADETES FEMENINO

1, Nuria Luque (Tossa); 2, Antonia Cuéllar (Palamós); y 3, Mónica Güell (Tossa).

### INFANTIL MASCULINO

1, Josep Lluís Valbes (Palamós); 2, Josep Maria Coca (Palamós); y 3, Joan Fortés (Palamós).

### INFANTIL FEMENINO

1, Susana López (Tossa); 2, Matilde Delgado (Palamós); y 3, Asunción Hústado (Flaçò).

### JUVENIL MASCULINO

Francese Jiménez (Farners); 2, Mario Alexander (Palamós); y 3, Jaume Fernández (Palamós).

### JUVENIL FEMENINO

1, Montserrat Sabater (Bisbalenc); 2, Pilar Vizarro (Tossa); y 3, Montserrat Cuéllar (Palamós).

### ALEVIN MASCULINO

1, Jordi Güell (Farners); 2, Omar Galdol (Farners); y 3, Joan Colomer (Farners).

### VETERANOS MASCULINO

1, Josep Bernat (Lloret); 2, Josep Merino (Blanes); y 3, Alejandro Camps (Palamós).

### JUNIOR FEMENINO

1, Teresa Massó (GEEG); 2, Isabel Catany (Vic); y 3, Rosa Maria Vila (Flaçò).

### SENIOR FEMENINO

1, Joaquina Casas (Farners); 2, Maria Carmen Rovira (Farners); y 3, Silvia Iribarri (Figueres).

### VETERANOS FEMENINO

1, Montserrat Blaya (Nestlé); 2, Marina de Gil (Lloret); y 3, Anna Esposa (Girona).

### SENIOR MASCULINO

1, Manuel Fernández (Farners); 2, Isidro Verdún (Palamós); y 3, Josep Maria Badosa (GEEG).

Una vez finalizada la prueba atlética se procedió al repartimiento de trofeos y medallas a los ganadores, que fueron entregadas por el alcalde de Tossa y diferentes concejales del Ayuntamiento, junto a numeroso público.

Muy buena fue la organización de la prueba que conjuntamente con la Policía Municipal, hicieron del II Cross Provincial de Tossa fuera buena mañana deportiva para los asistentes.

Vicenç GASCONS



Los sarriánenses sólo pudieron sumar un punto. (Foto SANI).

hockey

AL COPO

automovilismo

RIPOLL Y GEIEG, GANAN

Resulta innegable que los equipos gerundenses mandan en Primera División. Dos partidos y dos victorias: El Ripoll, en la pista del colista, Español, El «Grup», frente al Premiá, que comparte con los españolistas la última plaza.

Pese a la debilidad de los rivales, está claro que los gerundenses están en «crack». Si para muestra vale un botón, ahí tenemos al Ripoll como líder imbatido y habiendo sumado todos los puntos posibles: 16. El «Grup», por su parte, sólo ha perdido un encuentro. Precisamente, ante el cuadro ripollense. El G. E. i E. G. figura en segundo lugar de la tabla, superando al Cornellá, que es tercero, en dos puntos.

En la jornada del domingo, el Blanes descansó.

N. P.

ocupa el último lugar de la clasificación. Es el Español un equipo muy joven que denota gran inexperiencia y desconocimiento de la categoría. Por su parte el Ripoll salió a la pista a hacer su partido y lo cierto es que le salió bien.

Sólo en el primer momento se le torcieron las cosas, ya que los locales se adelantaron en el marcador a los 2 minutos. Reaccionó bien el Ripoll, y a

GEIEG, 4  
PREMIÁ, 2

Excelente hockey y disputado encuentro nos ofrecieron los dos equipos en liza en el Pabellón de la Dehesa, el GEIEG y su visitante Premiá. Cada equipo con táctica distinta, ya que el GEIEG, con su juego habitual de ataque, se encontró con un Premiá, que cuidó sobremedida su zona defensiva, fiándolo todo en los contragolpes. En el primer tiempo los costeros pudieron atar en corto las evoluciones de los grupistas, impidiendo que éstos marcaran, por lo que se llegó al descanso sin goles. En la continuación, la profundidad y bien hacer de nuestros jugadores, sentenciaron el choque, a pesar de la réplica de su oponente. Goles, los del GEIEG, de gran espectacularidad, en su concepción, trenzado de las jugadas y sensacionales remates finales.

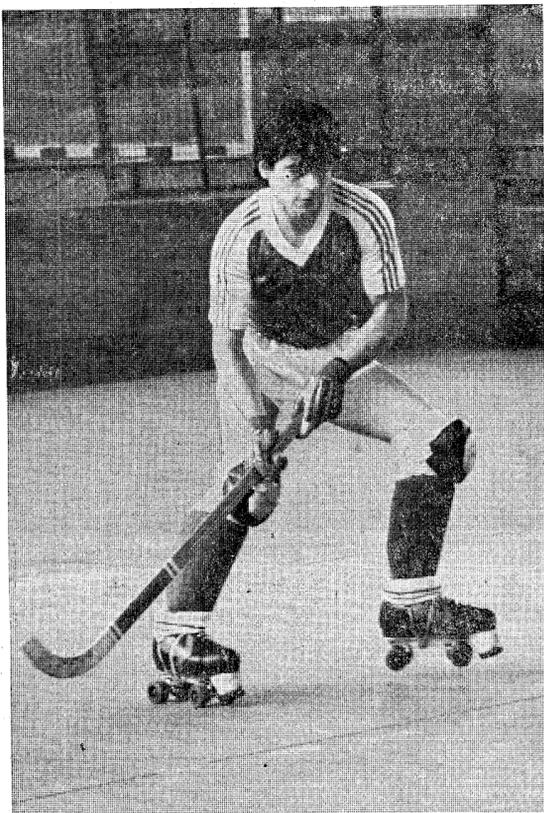
Ya hemos mencionado que el primer tiempo finalizó sin que el marcador se estrenara: ocasiones las tuvo el GEIEG, pero a última instancia, Canet, en la puerta del Premiá, estuvo muy inspirado.

En el segundo tiempo, el GEIEG conjugó perfectamente su gran categoría y fortaleza física, para decidir. El Premiá, empató en dos ocasiones, pero al final, triunfo del GEIEG, completamente merecido, con goles espectaculares que hicieron vibrar a los numerosos espectadores que se dieron cita en el Pabellón.

Partido sin problemas para el árbitro, siendo de lamentar una lesión fortuita del visitante Queralt, Dirigió el señor Beltrón, de Lérida, a estos equipos: Premiá: Canet, Serra, Salvador (1); Juanpere (1), Olivé, Operat, Serra y Lloich.

GEIEG: Balagué, Cot, Berney, Oña (1), Grimal (3), Martín, Fanegas y Santiago.

Los ripollenses han sumado los 16 puntos posibles



Los «grupistas» siguen ganando. (Foto SAND).

partir de aquel momento ya no abandonó las riendas del partido.

Al descanso se llegó con ventaja ripollense de 1-5. Los goles fueron conseguidos de la siguiente manera: 1-0, Parera, 1-1, Sacti; 1-2, Turró; 1-3, Turró; 1-4, Recio y 1-5, Recio.

En la segunda parte el encuentro siguió por los mismos cauces, y el Ripoll de haber apretado pudo haber conseguido un resultado de escándalo, pero no quiso apretar las clavijas y Torras introdujo cambios lógicos en el esquema del equipo, cambios que no se notaron. El marcador al final del partido señalaba un 1-10. Serra consiguió los goles sexto y séptimo para el Ripoll, Valldaura conseguía el octavo y Turró y Recio se encargaban de redondear la cifra.

En suma, un buen partido del Ripoll ante un rival endeble y que le permite seguir encabezando la tabla clasificatoria con todos los partidos ganados.

RESULTADOS

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Taradell - Caldes, Igualada - Sféric, GEEG - Premiá, etc.

ESPAÑOL, 1  
RIPOLL, 10

Arbitró el partido el colegiado leridano señor Fernando Ciera, que aunque no influyó en el marcador, sí se mostró en extremo casero a la hora de mostrar tarjetas a los jugadores visitantes.

Los equipos formaron de la siguiente forma:

Español: Quel, Rodríguez, Salvaterra, Parera, Aleu, Jordán y Gallet.

Ripoll: Riera, Valldaura, Santi, Xevi, Recio, Serra, Turó y Climent.

No tuvo ninguna clase de problemas el Ripoll para ganar el partido del domingo, ante un rival que demostró el por qué

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team names and points/goals. Includes Ripoll, GEEG, Cornellá, Sféric, etc.

BALONMANO

El F. C. Barcelona sigue adelante en la Recopa al batir, nuevamente, al Baníco por 17-29. También el Atlético de Madrid se ha clasificado para la siguiente ronda de la Copa.

En la División de Honor:

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Granollers - Bidasoa, Marcol - Jaén, etc.

CLASIFICACION

At. Madrid, 17 puntos; Barcelona, 16; Granollers, 16; Málaga, 12; Marcol, 1; Hércules Calpisa, 11; Michelin, 1; Bidasoa, 10; Anatasuna, 9; Tres de Mayo, 6; Helios, 6; Academia Octavio, 6; Sant Fost, 5, y Jaén, 0 puntos.

HOCKEY

Resultados de la División de Honor:

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Barcelona - Reus D, La Cibeles - Tordera, etc.

CLASIFICACION

Barcelona, 17 puntos; Liceo y La Cibeles, 15; Mollet, 11; Reus y Vic, 10; Sentmenat, Tordera, Noia, Voltregá y C. N. Reus, 9; Cerdanyola, 8; Jolasetta, 5; Claret, 4; Arenys, 3, y Calafell, 2 puntos.

GOLF

Severiano Ballesteros se adjudicó la victoria en el G. P. de Japón, imponiéndose a Najakima.

BALONCESTO

PRIMERA DIVISION

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Barcelona - Cotonificio, Joventut - Caja Ronda, etc.

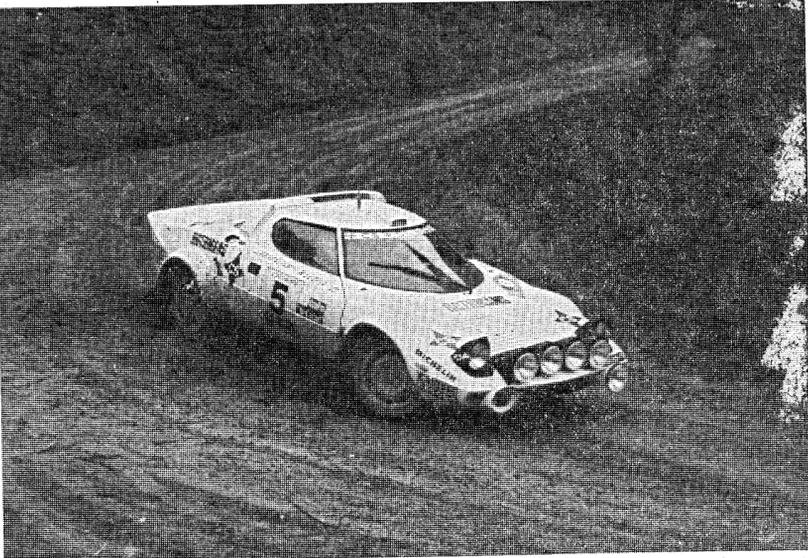
CLASIFICACION

Barcelona, 12 puntos; R. Madrid, 10; Joventut, 10; Cotonificio, 8; Valladolid, 8; Caja Ronda, 7; Zaragoza, 6; Canarias, 6; Areslux, 5; OAR, 4; Manresa, 4; Estudiantes, 4; Náutico, 0, y La Salle, 0 puntos.



¿Quién parará a este Ripoll? (Foto SAND).

Serviá: tercero en el Rally de Catalunya y en el Campeonato de España



Bagration: Una despedida sonada.

El título nacional para Jorge de Bagration, que se retira

Jorge de Bagration, que antes de comenzar el Rally de Catalunya, anunció su retirada del mundo automovilístico, se ha proclamado campeón de España tras clasificarse en segundo lugar de la prueba celebrada el pasado fin de semana por rutas tarraconenses bajo la organización del Real Automóvil Club de Catalunya.

El gran rival de Bagration, Beny Fernández, se vio obligado a abandonar la prueba en el segundo tramo de la última etapa tras sufrir rotura de la suspensión del Porsche 911 que pilotaba y con el que intentaba arrebatar a Bagration el título nacional de pilotos. Beny Fernández, pues, no pudo concluir la prueba y, de esta manera, Bagration se proclamaba campeón nacional poniendo broche de oro a su dilatada trayectoria en el mundo del automovilismo. Pese al grave accidente que sufrió en el transcurso de la temporada, Bagration ha conseguido el título.

SALVADOR SERVIA

Excelente la campaña realizada por el piloto de País Salvador Serviá, con un Ford Fiesta, se ha "tuteado" con los hombres del élite del automovilismo español y ha obtenido un tercer puesto brillantísimo. Mercedes a la tercera plaza en el Catalunya, y al abandono de Zanini en la primera etapa, el piloto gerundense se ha situado tras Bagration y Fernández en la clasificación definitiva del Campeonato de España.

Serviá, que lúda cabe, culminó una temporada espléndida en la que, una vez más, ha puesto de relieve sus posibilidades que, indudablemente, va a confirmar en el futuro cuando pueda disponer de un vehículo con mayor potencial que el actual Ford Fiesta.

DUOLO ORTIZ - FERJANZ

Emocionante el duelo que mantuvieron Ortiz, R-5 Turbo y Ferjancz con el mismo vehículo.

Llegaron al penúltimo tramo con una diferencia de menos de un minuto. Los dos optaban a la victoria.

«Genito» y Ferjancz querían la primera plaza. Pero este último sufrió un grave contratiempo al sufrir un vuelco realmente espectacular que supuso la pérdida de más de once minutos. Ello le alejaba del primer puesto, beneficiando a Ortiz que prácticamente tenía la victoria en el bolsillo, y a Bagration y Serviá que adelantaban una plaza.

CLASIFICACIONES

GENERAL SCRATCH

- 1. E. Ortiz-Barreras, «R-5 Turbo», 4.27.32.
2. J. de Bragation-Sabater, «Lancia Stratos», a 3.19.
3. S. Serviá-Brusjenga, Ford Fiesta XR2», a 11.46.
4. A. Ferjancz-Tandari, «R-5 Turbo», a 14.28.
5. H. Delbar-Lux, «BMW 323 i», a 18.05.
6. Pere Joan Boto, «Porsche 911 SC», a 19.26.
7. Roger Corral, «Ford Escort RS», a 20.46.
8. H. Babler-Pinedo, «R-5 Alpine», a 21.32.
9. F. Junoy-Papasseit, «Opel Kadett», a 39.27.

CLASIFICACION FINAL OFICIOSA DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

- 1. Jorge de Bagration, 308; 2. Beny Fernández, 275; 3. Salvador Serviá, 230; 4. Antonio Zanini 210; 5. Eugenio Ortiz, 205; 6. Pablo de Sousa, 181; 7. Mariano Lacasa, 170; 8. Eduardo Balcázar, 169; 9. Enrique Villar, 142; 10. Marc Etchebers, 140.

CLASIFICACION PROVISIONAL DEL CAMPEONATO DE CATALUNYA

- 1. Ignacio Roger, 472; 2. Carlos Santaquén, 469; 3. Pons, 380; 4. Ignacio G. Bastard, 246; 5. Hans Babler, 222; 6. J. Luis Sallent, 221; 7. Pere Auradell, 218; 8. Joan Buí, 210.

DELEGADO DE ZONA

Importante constructora de chalets, precisa para Girona y provincia, persona muy introducida en el ramo de la construcción, urbanizaciones A. P. I., etc., con total dominio de la zona y residente en la misma. Ofrecemos grandes posibilidades económicas y una amplia autonomía en su gestión.

Escribir al núm. 33.967, MARTHE Publicidad, Vergara, 16. - BARCELONA - 2.

Importante Empresa Textil de Girona

PRECISA:

DIRECTOR ADMINISTRATIVO

Alrededor de 2.500.000 Ptas. al año

SE REQUIERE:
- Título de Profesor Mercantil o Economista.
- Entre 35-45 años.
- No menos de siete años de experiencia profesional contable y administrativa; varios años a nivel de jefe.
- Residencia habitual en Girona o alrededores.
- Carnet de 2.ª
- Se valorarán otros méritos: Idiomas, informática, etc.
SE OFRECE:
- Trabajo a tiempo completo.
- Posibilidad de promoción, etc.
Escribir a mano con historial profesional detallado, indicando dirección y teléfono, a Centro de Psicología Aplicada, Urb. Torre Rafaela, 63. - GIRONA. (Ref. INEM: 24.826).

NEW - POL
SERVICIO TECNICO PROVINCIA DE GERONA
NUEVO TELEFONO 235258

(Quedan fuera de servicio los que se han usado hasta ahora).

# Rompa con la rutina. Venga a probarlo...



Venga a cualquier punto de la Red Renault de Cataluña y descubra por qué conducir un Renault 14 es romper con la rutina.

Descubra también las novedades de la Gama 82.

A partir de ahora los Renault 14 ofrecen:

- Nuevos colores.
- Forrado de maletero a juego con la tableta trasera (en el GTS).
- Nueva tapicería.
- Nuevos asientos delanteros.
- Reglaje interior de faros (en el GTS).
- Disminución del consumo por nueva relación de velocidades.

## ...a la Red Renault de Cataluña.

235 puntos a su servicio

# Renault 14

**DISEÑO VIVO. SIENTALO LATIR.**



# baloncesto

## Los parroquiales, en alza

# EL SANT JOSEP HOMES GANO Y ENTUSIASMO EN PALMA (76-98)

Hombrada del Sant Josep.Homs en Palma de Mallorca donde sumó dos puntos tan valiosos como difíciles. Nos cuenta la crónica del partido que el equipo gerundense ganó y entusiasmó en la pista balear, demostrando que está atravesando un óptimo momento de forma a la espera del duelo de líderes que tendrá lugar el próximo domingo en la pista parroquial: Sant Josep-Español. Casi nada ver enfrentados a los dos máximos favoritos de la competición.

La tarea que tenía el cuadro de Fernando Heras no era fácil ni mucho menos. El San José Miret de Mallorca había ganado todos los partidos que había disputado en su pista, incluso hace quince días derrotaba a un buen equipo como el Mollet. Y para añadir dificultades, hemos de citar que el equipo gerundense tomaba a las ocho de la mañana del domingo el avión rumbo a Palma de Mallorca para jugar a las once. El partido no se presumía fácil, pero dentro de la pista no hubo color. El Sant Josep-Homs fue demasiado superior.

En tercera División, la sorpresa de la jornada saltó en Figueras y no porque el Amer no esté capacitado para vencer en la cancha del «Patronat», sino porque en el descanso los ampurdaneses ganaban por 22 puntos de ventaja. Si en el segundo tiempo hubiesen congelado el balón durante los 30 segundos reglamentarios les hubiese bastado casi para vencer a los 21 ligas. Laboriosa victoria del Blanes ante el Roser y derrota lógica del Olot.

Sigue el poderío del Anglés en el Campeonato de Catalunya que sumó su octava victoria consecutiva. Permanece en el liderato igualado a puntos con el Aliso y par el próximo domingo el calendario nos presenta un dramático Aliso-Anglés. Discreta jornada para los equipos gerundenses con nueva derrota del Banyoles en su cancha.

Jordi XARGAYO

García (13), Carbonell (4), Pascual (4), Comas (8), Cladera (11), Samsó (34) y Fernández (2).

C. P. Sant Josep.Homs: 98 (46-52) 17 faltas personales. Un eliminado: Santi Davesa (minuto 32).

Pauli (23), Godó (6), Carles Davesa (20), Grabuleda (7), R. Mora (19), cinco inicial S. Davesa 13, Serra (4), Raimón Mera (6), Sitjà y Juanhuix.

Arbitros: Buena actuación de los colegiados mallorquines señores Masant y Russó. El Sant Josep-Homs se anotó dos valiosos puntos en la pista del San José Miret de Palma, equipo éste que no había perdido ninguna confrontación en su pista. Pero, lo cierto es, que nada pudo hacer ante la abrumadora superioridad de los visitantes que, especialmente en el segundo periodo, entusiasmaron a los aficionados con un basket espectacular de categoría. El promedio anotador fue digno de un equipo de superior categoría.

En Palma se tenía la visita del líder aunque el aficionado local confiaba en la lucha y amor propio de sus jugadores

al San José Miret, totalmente impotente para detener la avalancha anotadora del Sant Josep-Homs que encataba desde todos los rincones de la pista. Fernando Heras fue combinando una defensa zonal, totalmente impenetrable para los locales, e individual, distanciándose en el marcador pronto. La ventaja visitante iba en aumento: 47-56, a los cinco minutos; 55-68, a los diez, y 60-79 a los doce.

En pocos momentos, el cuadro gerundense había cogido una renta que rondaba siempre los veinte puntos y que ya no pudo reducir la formación local que pese a jugar un buen partido, tuvo que inclinarse ante un Sant Josep-Homs que demostró tener talla de campeón. Sumo estar en la pista y los visitantes llegaron tanto en defensa como en ataque, debiendo destacar que Carles Davesa ya se encuentra en un perfecto estado de forma para afrontar las próximas confrontaciones, mientras que Robert Mora estuvo algo inferior a pasadas jornadas debido a un resfriado que ha padecido durante toda la pasada semana. Fernando Heras, vista la superioridad de su equipo, se permitió incluso el lujo de ir moviendo constantemente el banquillo.

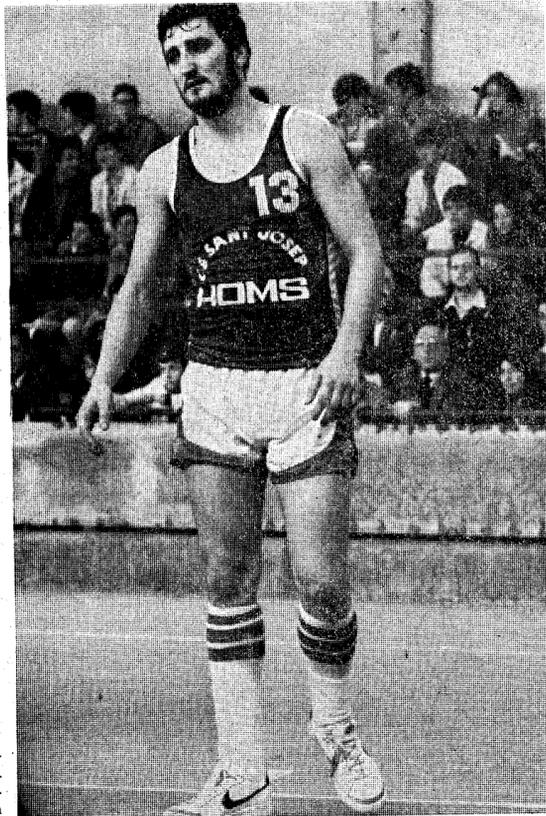
había quedado prácticamente sentenciado en el primer periodo (45-21). Por mucho empuje que pusiesen los gerundenses en defensa, nada era posible para frenar la facilidad anotadora de los jugadores locales.

Mejoró ostensiblemente el Olot en la reanudación, pero cuando comenzaba a aminorar la diferencia salió a relucir una descarada actuación arbitral, perjudicando descaradamente al Olot. Jordi Castellés fue sancionado con dos faltas técnicas.

C. B. BLANES, 98  
C. P. ROSER, 85

Blanes. — (De nuestro corresponsal Agustí Altell). — Buen encuentro en líneas generales el presenciado en la cancha del pasado domingo, en su octava jornada de liga. En el segundo periodo, los locales lanzados en eficaz contraataque han resuelto el choque ante un incómodo rival por su constante lucha. Desde el inicio de la liga, los blandenses no han podido alinear a todos sus hombres juntos, por diversas circunstancias. Hoy, por ejemplo, ha reaparecido el pivot local Puig, debiendo, no obstante, lamentar las ausencias de Peña por indisposición y las de Rubirola y Burcet por motivos justificados.

Pasando al partido, digamos que ha tenido momentos brillantes, sobretodo cuando el Blanes ha logrado con éxito el contraataque que se ha mostrado imparable. Mucha igualdad



Carles Davesa ha vuelto por sus fueros. (Foto S.A.N.I.)

en los primeros minutos como lo muestra la marcha del marcador. Minuto 5 (8-8); minuto 19 (19-14). Los locales, en unos minutos de buen juego y brillante contraataque, logran su máxima diferencia en estos primeros veinte minutos; minuto 14 (32-18) reacción visitante y en el minuto 17, se acortan las diferencias (35-26) para llegar al descanso con el parcial a favor del Blanes por un 42-35.

Iniciado el segundo tiempo, los visitantes se lanzan a un fuerte «pressing», que los favorecen en los primeros minutos de este periodo. Minuto 23 (44-42). Aunque ello sirva

para que el Blanes aproveche la rapidez y acierto del contraataque, llevado por un Pérez M., que se muestra imparable. Minuto 25, ventaja barcelonesa (47-44), pero en cinco minutos de auténtica antología baloncestista del cuadro local, gran vudú en el marcador (67-50). El triunfo toma claro color blanense. Minuto 35 (82-67), Minuto 37 (90-76), llegándose al final con el descrito 93-85. Actuación aceptable del cuadro local con un Pérez M. imparable y por encima de sus compañeros, le siguieron en méritos Casals, Marré, Pijuán Oig y Figueras.

La labor arbitral de los colegiados señores Díez y Capell, con muchos desaciertos.

C. B. Blanes-58; 24 de t.l. de 42 lanzamientos, 30 f.p. y 1 f.t. 4 jugadores eliminados: Figueras, minuto 28; Casals, 31; Puig 33 y Marré 39.

Marré (12), Pijuán (11), Pérez M. (40), Figueras (9) y Casals (14, cinco inicial; Rebollo (8), Rubio, Verde, Puig (2) y Net (2).

C. P. Roser, 21 de t.l. de 40 lanzamientos, 32 f.p. y 1 f.t. y 4 jugadores eliminados. Cuadern, minuto 29; Borrego, 36, Cuadern C., 39 y Ayllón, 40.

Ayllón (10), Cuadern C. (17), Cuadern A. (2), Nogués (12), y Borrego (9), cinco inicial; Ortega, Lumberras, Saavedra (2), Zafra y Chavarria (29).

## El Adepaf, que en el descanso ganaba por 22 puntos, perdió con el Amer

### GRUPO II

- 94 Manresa-Alcázar 92
- 91 Canet-Sant Adrià, 79
- 76 Sant José Miret-Sant Josep Homs, 98
- 85 Español-Ademar, 66
- 83 Premià-Mollet, 76
- 91 Vendrell-Calella, 84
- 95 SFERIC-S. Apóstol, 98

### CLASIFICACION

S. Josep	H.	8	7	0	1	793	667	14
Español	H.	8	7	0	1	715	605	14
Canet	H.	8	6	0	2	750	662	12
Calella	H.	8	5	1	2	686	632	11
Premià	H.	8	4	0	4	649	588	8
Manresa	H.	8	4	0	4	634	636	8
Mollet	H.	8	3	0	5	673	658	6
Ademar	H.	8	3	0	5	632	648	6
Vendrell	H.	8	3	0	5	641	715	6
S. José M.	H.	8	3	0	5	653	728	6
Sferic	H.	8	3	0	5	630	715	6
Alcázar	H.	8	3	0	5	611	754	6
Sant Adrià	H.	8	2	1	5	692	693	5
S. Apóstol	H.	8	2	0	6	667	726	4

### TERCERA DIVISION

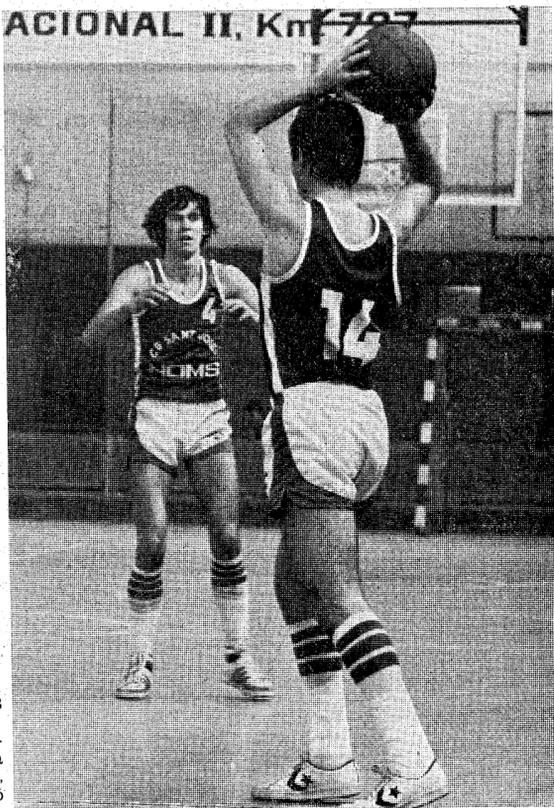
- Vic.Santa Coloma, 86-87
- Mataró-Olot, 85-60
- San José Bad.-Sant Joan, 94-69
- S. Gracia-Dosa, 77-73
- Blanes-Roser, 98-85
- Adepaf.Amer, 59-62
- Metropolitano Malgrat, 101-103

Clasificación: Malgrat, 16 puntos San José Bad., 12; Santa Coloma y Salle Gracia, 10; Amer, Blanes, Sant Joan, Vic, Mataró y Metropolitano, 8; Dosa, 6; Adepaf y Roser, 4, y Olot, 2 puntos.

### CAMPEONATO DE CATALUNYA

- Parets-Aliso, 78-95
- Llinars.Ripoll, 88-74
- Sant Joan-Salt, 75-61
- E. Pias-Teià, 63-74
- Banyoles-Vilasar, 89-95
- P. Bazán.Canet, 74-74
- Guixols Anglés, 73-83

Clasificación: Anglés y Aliso, 16 puntos; Vilasar, 14; P. Bazán, 9; Teià, Sant Joan y Canet, 8; Ripoll, Esc. Pias y Banyoles, 6; Banyoles y Salt, 4; Guixols, y Parets, 2 puntos.



Grabuleda, en su nuevo puesto de base, sigue dirigiendo con acierto a su equipo. (Foto S.A.N.I.)

SAN JOSE MIRET, 76

SANT JOSEP HOMES, 98

Palma de Mallorca. — Crónica especial para «LOS SITIOS». — Equipos y anotaciones:

San José Miret: 76 (39-37) 17 faltas personales. Ningún jugador eliminado.

para sacar adelante un partido que ya se presumía muy difícil, pero pronto quedó demostrado que el San José Miret, si quería anotarse los dos puntos en litigio no sólo tendría que cuajar una buena actuación, sino que la suerte tendría que estar asimismo de su lado. El partido sólo andó equilibrado en sus primeros escarceos, porque a los cinco minutos (11-12), el equipo catalán tomó la delantera en el marcador, y ya no volvería a ceder el mando del mismo a los isleños que tenían que luchar a marchas forzadas para intentar reducir lo que era irreducible.

A los quince minutos, el Sant Josep-Homs ya tenía doce puntos a su favor (25-37); pero unos errores en los últimos compases del primer periodo, provocaron que al descanso se llegara con sólo siete puntos de renta (39-46), pero que ya presagiaban lo que iba a ser el segundo periodo.

Fue en la reanudación cuando los parroquiales acabaron de convencer a los aficionados locales, arrollando materialmente

ADEPAF, 59  
AMER, 62

Figueras. — Equipos y anotaciones:

Adepaf: 59 (42-17) 27 faltas personales. Un eliminado: Compte (minuto 37).

Compte (10), Garriga (10), Pijuán (19), Quintana (4), Gel (10), García (2) y Sáez (4). C. B. P. Amer: 62 (24-38) 21 faltas personales. Un eliminado: Delsanz (minuto 29).

Tirado (9), Delsanz (1), Canós (9), Graupera (2), Busa-Illu (2), Berrio 30, Rius (2), Muró (7), Rodríguez y Clará. Arbitros: Molina y Martí. Discretos.

Sorpresa mayúscula en Figueras y en una confrontación realmente extraña, porque los figuerenses, al llegar al descanso, tenían una renta de 22 puntos (42-24) que hacía presagiar no sólo una cómoda victoria del Adepaf, sino también un tanteo holgado a favor del equipo local. La primera mitad había sido de una abrumadora superioridad del Adepaf.

Pero, todo cambió en el segundo periodo. El Adepaf estuvo rematadamente mal. Perdían balones, no sabían por dónde iban y fallaban jugada tras jugada. Algo incomprensible porque, con 22 puntos de ventaja un partido puede afrontarse con la tranquilidad y serenidad que precisa un equipo para resolver una confrontación. Pero, hay, asimismo un dato curioso. El equipo de Artigas tuvo que disputar el primer periodo sin sus dos soldados: Tirado y Moró. Llegaron al descanso, se enfundaron la camiseta... y colaboraron decisivamente en la victoria de su equipo, aunque el Amer no se colocó por delante del marcador hasta el último minuto de partido. A los 38, el resultado era aún favorable a los figuerenses (59-56), pero en los minutos de partido que restaban por disputarse, el equipo local, confirmando la racha de desaciertos del segundo periodo no anotó ningún punto más.

A.D.C.C. MATARÓ, 86  
C. B. OLOT, 60

Mataró. — Equipos y anotaciones:

A. D. C. Mataró: 85 (45-40) 15 faltas personales. Ningún jugador eliminado.

Almarra (18), Infantes (14), Gimeno (14), Romero (8), Llinars (4), Giménez (25) y Petit (2).

C. B. Olot: 60 (21-39) 19 faltas personales y dos técnicas. Un eliminado: Colomé (minuto 2).

Turró (2), Bramón (8), Colomé (12), Guix (9), Castells (12), Descamps (8), Xifra (7), Mora (2) y Romero.

Arbitros: Corominas y Escorial. Descaradamente caseros.

El Olot que jugó un buen segundo tiempo, no pudo sacar tajada de su visita a la difícil cancha del Mataró. El partido

**SEUBA S.A.** Pl. Poeta Marquina, 10 Tel. 20 15 62 - GIRONA

Balmes, 60 Tel. 318 40 82 BARCELONA

Mobiliario para oficina

Aparatos de control. Relojería industrial para grandes y pequeñas empresas.

Para entradas y salidas personal, costos, producción, etc.

# SEMANA DEL ORO

DEL 23 AL 30 DE NOVIEMBRE

GREMIO PROVINCIAL DE JOYEROS Y RELOJEROS DE GERONA

# SORTEO DE SAN ELOY

SE SORTEARAN JOYAS Y RELOJES, EN FAVOR DE NUESTROS CLIENTES Y ADEMÁS, EL 10% DE DESCUENTO EN SUS COMPRAS

PIDA UN BOLETO A SU JOYERO O RELOJERO

# SUERTE

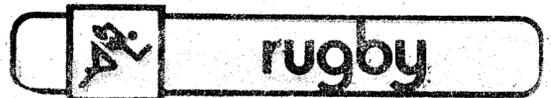
Y EN DONDE VEA EL ESCUDO DE NUESTRO GREMIO, ES SIMBOLO DE GARANTIA PROFESIONAL

**Alquila** Carretillas FENWICK Eléctricas y Diesel

ELECTROMOVIL (93) 335 71 51

COMPRA - VENTA USADAS TODAS MARCAS RECAMBIOS ASEGURADOS

Servicio Oficial y Recambios Fenwick



# ABULTADA DERROTA DEL ADEPAF EN MADRID (71-48)

## El Gimnástico llegó con una hora de retraso a la pista del Puma-Sant Josep

El destino del Adepaf, esta temporada, es el de luchar hasta la última jornada para lograr la permanencia en primera división. Y, al paso que vamos, será muy difícil que logren mantenerse. En la cancha del Banesto tenían una buena oportunidad de disminuir su cuenta de negativos. Pero, un desastroso primer tiempo, al que se unió un ligero favoritismo de los colegiados para con las «banqueras», fue suficiente para que el equipo de Rafael Mora encajase una nueva derrota ante uno de los equipos que también cuenta para el descenso de categoría. El panorama ampurdanés sigue sin vislumbrarse con claridad. La próxima semana reciben al Celta de Vigo. El pronóstico queda claro.

En segunda división, no pudo disputarse el choque más interesante de la jornada, al llegar tarde las jugadoras tarraconenses a la pista parroquial. Una lástima que no pudiera celebrarse el encuentro, aunque a buen seguro que el Comité determinará una nueva fecha. No creemos que los dos puntos se queden en casa sin disputarse los cuarenta minutos de partido. J. X.

**BANESTO, 71  
ADEPAF, 48**

ciales no son propicios para las jugadoras de Rafael Mora. Ya en la pista del Cibes el partido

**LOS SITIOS.** — Equipos y anotaciones: Banesto: 71 (40-31), 15 faltas personales. Ninguna eliminada. 17 tiros libres encestados de 27 lanzados.

Jiménez (6), Paloma Alonso (13), González (2), Moreno (4), Martín-Peñasco (20), Ortiz (12), Vacas (14) y Pilar Giménez (6).

Adepaf: 48 (23-25), 20 faltas personales. Una eliminada: Pietat Pi minuto 34, 8 tiros libres encestados de 21 lanzados.

Heras (1), Pietat Pi (9), Cros (10), Esteve (14), Brugada (2), cinco inicial, Montse Pi (2) y Rosa Vilaboy.

Árbitros: Irregular actuación de Requena y Begoña Reñones que ya comentaremos a lo largo de la crónica.

El Adepaf sigue perdiendo holgadamente en pista contraria y el domingo encajó una importante derrota en la cancha del Banesto madrileño, equipo que debe luchar, junto a las ampurdanesas, por eludir el descenso de categoría. De ahí que estos 23 puntos de desventaja haya que calificarlos de importantes para a un posible «average» final. El Adepaf afrontaba este partido no sólo pensando que una victoria les caería como agua del cielo, sino que en el caso de encajar una derrota, ésta se producía por una reducida diferencia de puntos por si el «average» tiene que ser decisivo al término del Campeonato.

Tod quedó sentenciado en la primera mitad y es que parece ser que los veinte minutos ini-

quedó visto para sentencia en el primer periodo. E idéntica circunstancia se produjo ante el Banesto. El partido comenzó con tintes de igualdad: 10-8 a los cinco minutos, pero unas parciales decisiones arbitrales durante unos diez minutos fueron decisivas para que las ampurdanesas se viniesen abajo y el Banesto tomase una ventaja que sería decisiva para la suerte del encuentro. Del 10-8 pasamos al 28-12 a los quince minutos. En este espacio de diez minutos, el Banesto se vio beneficiado por el lanzamiento de catorce tiros libres. Y a partir de este 28-12 los colegiados volvieron a ofrecer un buen nivel de arbitraje, mostrándose imparciales con ambos conjuntos, pero ya todo está decidido y el Banesto, pese a que también mejoró el juego

figurarse, supo aprovechar la rinta de puntos adquirida. Al descanso se llegó con un 40-23.

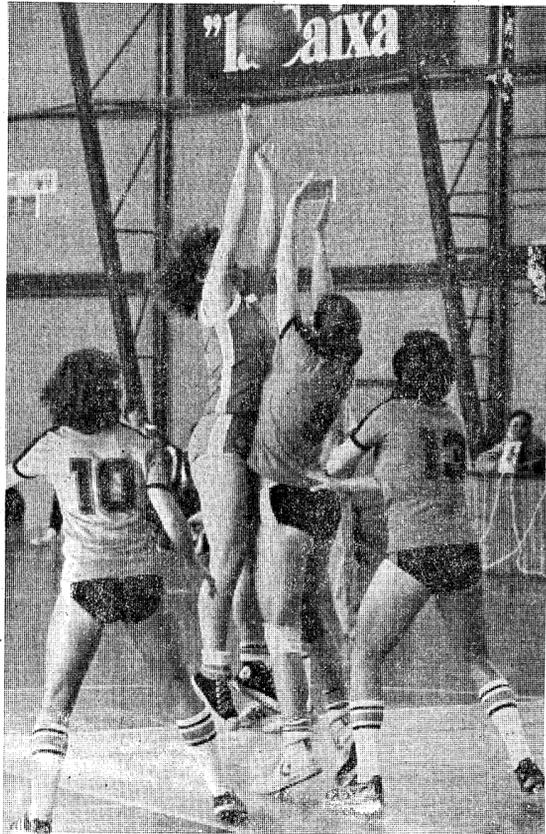
El segundo periodo andó igualado hasta los últimos cinco minutos. El Adepaf serenó su juego, supo estar en la pista y mejoró en defensa y en ataque, pero pese a lograr equilibrar el juego, no pudo reducir la desventaja que tenía en el marcador. Cuando faltaban cinco minutos para la finalización del partido, el Adepaf perdía por quince puntos (59-44). La diferencia de quince puntos tampoco era desorbitada, pero las jugadoras de Rafael Mora volvieron a las andadas y acabaron perdiendo por 23 puntos de diferencia. El equipo, pese a la victoria obtenida ocho días antes frente al Complutense, no reacciona y si no se puntúa en pistas como la del Banesto, el futuro del Adepaf no queda excesivamente nítido.

### PUMA SANT JOSEF-GIMNASTICO, SUSPENDIDO

Se espera con interés el encuentro que debían disputar el Puma Sant Josep y el Gimnástico de Tarragona. El equipo tarragonense figuraba al frente de la tabla clasificatoria y las parciales que disponen de un conjunto difícil de batir en pista propia. Pero el partido no pudo disputarse.

El Gimnástico de Tarragona llegó al pabellón parroquial una hora después de la fijada para el comienzo del partido. El propio entrenador del Gimnástico explicaba a «LOS SITIOS» que «el autocar que nos transportaba ha sufrido una avería a la altura del área del Vallès. Hemos tenido que llamar a Tarragona para que nos envíen un nuevo autocar y poder cubrir lo que nos faltaba de trayecto». Pero resulta que los colegiados designados para el encuentro, señores Díaz y Torres, redactaron el acta 35 minutos después de la hora fijada por el comienzo del partido. Y cuando llegaron los tarraconenses sólo una jugadora parroquial estaba en el pabellón. Las restantes jugadoras ya se habían ausentado.

Ahora habrá que esperar a lo que diga el Comité de Competición. Lo más probable es que fijen una nueva fecha para la disputa del encuentro.



El Adepaf no resurge. (Foto SANI).

# Nuevo traspies "grupista"

## Aunque, el GE i EG ha presentado recurso por alineación indebida del Valencia



Al «Grup» se le ha olvidado ganar. (Foto SANI).

Resultados correspondientes a la Liga Nacional:

GEEG — Valencia	6—21
Montjuich — FC Barcelona	4—29
CN Barcelona — P. Nuevo	6—12
Cornellá — Santboiana	9—20

**CLASIFICACION**

Santboiana	8	8	00	237	61	24
Barcelona	8	7	0	1210	81	22
Valencia	8	5	0	3161	139	18
Cornellá	8	3	1	4136	92	15
Montjuich	8	3	1	4	87	154
Nación	8	2	0	6	90	168
P. Nuevo	8	2	0	6	82	229
GE i EG	8	1	0	7	105	201

**GEEG, 6  
VALENCIA, 21**

Dirigió el partido el colegiado señor García, que alineó a:

**GEEG:** Pepe, Curro, Robles, Davesa, Marimón, Pedra, Bardala, Puig, Ibarzobal, José Luis, Ribes, Jaume, Bosch, Jordi Duch y Maick. En la segunda parte, Carrasco y Cristóbal Castro.

A los dos minutos, golpe de castigo del cuadro valenciano: 0-2. A los 21 minutos, aumentan la ventaja mediante un marco en fallo de defensa: 0-7. En el minuto 34, golpe de castigo que transforma Maick, acortando distancias: 3-7. Con este resultado, finaliza la primera parte.

En la segunda, al minuto de juego marca en fallo garrafal de defensa el Valencia: 3-11. Transforma la marca y se coloca con 3-13. Dos minutos más tarde, golpe de castigo favorable al Grup que transforma Maick: 6-13. Falla, cinco minutos después, otro golpe de castigo el mismo jugador. En el minuto 22, lesión de Maick que queda conmocionado, debiendo ingresar en un centro asistencial donde se le aprecia conmoción cerebral de la que, afortunadamente, se recupera ayer lunes. En el minuto 30, y en el 39, sendas marcas del equipo valenciano fallando la transformación con lo que el resultado final queda establecido en el ya citado 6-21.

Hay que destacar que en el equipo senior por primera vez jugó el internacional juvenil Puig el cual está seleccionado con la catalana para intervenir en el Campeonato de España por regiones y pre-seleccionado con la española.

También jugó por primera vez en el «Grup» el jugador Jaime de Banyoles que había defendido los colores del Veterinaria de Zaragoza.

Pese a la derrota, el «Grup» todavía tiene posibilidades de eludir el descenso siempre y cuando gane en el campo del Pueblo Nuevo y en el «Estadi» al C. N. Barcelona.

La Junta Directiva del «Grup» ha remitido a la Federación Española un recurso por alineación indebida de un jugador en el cuadro levantino.

Los juveniles del GE i EG reanaron un gran encuentro ganando al C. N. Montjuich por 18-17, mientras que los cadetes de la Escuela Deportiva venecian por el tanteo de 7-6 en la jornada sabatina al R. C. D. Español.

**RUIZ**



## En el Campeonato de España

# ROTUNDO EXITO GERUNDENSE

### Ricard Planiol, campeón infantil individual y con Giòrgina Sallés, en parejas mixtas

Durante este fin de semana se han celebrado en La Coruña los Campeonatos de España de Infantiles. Alevines y Benjamines con la participación de 12 Federaciones y un total de 186 deportistas.

Además del título nacional de fibras obligatorias, categoría infantil, conseguido por Ricard Planiol del C. O. Farmers, la representación gerundense, en el transcurso de las últimas jornadas, obtuvo dos medallas de oro, una de plata y dos de bronce.

En infantiles, patinaje libre, el nuevo Ricard Planiol impuso su ley al adjudicarse, el título nacional. Al ganar, también esta prueba, se impuso en la combinada, Pedro Box, del C. H. Girona se clasificó en tercer lugar del patinaje libre.

En infantiles femeninos, tomaron parte 57 patinadoras clasificándose Gemma Abellán, del Lloret, en quinto lugar; Gemma

Fructuoso, del Girona, séptimo; Aurora Navarro, del Blanes, novena; Pilar García, Palafrugell, décima; Giòrgina Sallés, del Farmers, decimotercera; Inma Trias, del Farmers, decimosexta; Ana Pibernat, Girona, vigesimosegunda; Marta Roca, Ribes, vigesimosexta, e Isabel Alvarez, del Lloret, en el puesto 44.

En individual alevines, 45 participantes y tercera plaza para Anna Compte, del Girona; sexta para Mónica Roig, también del Girona, y octavo lugar para la rojiblanca Elena Plantalech.

En parejas mixtas, Ricard Planiol y Giòrgina Sallés, del C. O. Farmers, se alzaron con el título infantil, mientras que Anna Compte y Pedro Box, del Girona, se proclamaron subcampeones.

En definitiva, tres medallas de oro para Girona; una de plata y dos de bronce. No cabe duda de que se trata de un excelente balance.



# EL PACHA C. B. GANO POR 3-0

## Pero el Avap sigue líder

Si se realiza un gran partido, el C. C. Pachá ganó por 3 sets a cero al Girona F. C. en el pabellón de Palau.

En el primer set los del Girona cogieron de sorpresa a los del Pachá adelantándose por 8-0 que más tarde se convirtió en un 12-6 que hacía peligrar el set. Reaccionaron los locales y terminaron ganando por 15-12.

Los otros dos sets prácticamente no tienen historia, ya que los del Girona quedaron a merced del Pachá, que sin jugar bien, supo imponerse sin dificultad.

cultad, con tanteos de 15-8 y 15-6.

A destacar el buen hacer de Kim Franch en este su primer partido dirigiendo al Pachá en la pista.

**Resultados de la jornada:**  
Pachá C. B. - Girona 3-0  
Avap - Olot Gimcol 3-2  
Descansó La Salle Girona

**CLASIFICACION**

Avap	3	3	0	4	9	6
Pachá C. B.	3	2	1	6	3	5
Girona F. C.	2	1	1	3	3	3
La Salle G.	2	0	2	2	6	2
Olot	2	0	2	2	6	2

Luis

## Resultados y clasificaciones

Resultados y clasificaciones de los encuentros celebrados el pasado domingo:

**PRIMERA DIVISION**

Picadero - Donosti	98-63
Iberia - Hispano	70-67
Celta - Cibes	104-63
Banesto - Adepaf	71-48
Complutense - Canoe	61-73
Tenerife - Univer.	61-63

**CLASIFICACION**

Picadero	6	6	0	485	297	12
Celta	6	5	0	1573	345	10
Canoe	6	5	0	1447	341	10
Cibes	6	3	0	3401	432	6
Donosti	6	3	0	3481	533	6
Iberia	6	3	0	3411	481	6
Hispano	6	3	0	3350	412	6
Univer.	6	3	0	3326	388	6
Banesto	6	2	0	4409	417	4
Complutense	6	2	0	4401	431	4
Adepaf	6	1	0	5327	410	2
Tenerife	6	0	0	6359	483	0

**SEGUNDA DIVISION**

Junior - Horta	76-32
S. José Obrero - C. N. Reus	62-35
Antorcha - Provi	58-58
Juventut - S. José Bad.	64-47
Puma - Gimnástico (Susp.)	
Hospitalet - Vich	73-37

Clasificación: Hospitalet, 10 puntos; Juventut y Gimnástico, 9; Junior, 8; San José Badalona y S. José Obrero 7 y Puma Sant Josep, 6 puntos.

**CAMPEONATO DE CATALUNYA**

Terrassa C. A. T.	49-54
Roser - Lloret	42-35
Barbará - Grup Barna	45-31
Mataró - Sese	37-47
Masnou - A. P. B.	29-37
Cerdanyola - Montcada	40-39

Clasificación: Grup Barna y Cerdanyola, 10 puntos; Sese y Roser, 8; Barbará, Masnou y A. P. B. Sabadell, 6; Lloret, Terrassa, Mataró y C. A. T., 4 y Montcada, 2 puntos.

### ISONIEVE, S. A.

Espumas de poliuretano inyectadas «IN SITU». Aislamientos calor, frío, sonido alta densidad 12 kilos en seco, inodoro, repele el agua, estanbilidad garantizada por 10 años. Precisa red de instaladores en diversas provincias españolas.

### ISONIEVE, S. A.

Calle Lago Constanza, 52. — MADRID.17.  
TEL. 2.68.33.84

## PISOS EN VENTA

Cruz, 53, esq. Corazón de María, 2

- Pisos de 4 habitaciones. 2 Baños completos. Parquet en zonas nobles. Cocina equipada con horno elevado. Calefacción gas ciudad, etc., etc.
- Precios excepcionales desde 1.700.000.— Ptas. (con grandes facilidades de pago), más hipoteca concedida por La Caja de Pensiones).
- Horas de visita: Diariamente de 10 a 1 y de 4 a 8 tarde. Domingos y festivos, a convenir.
- Infórmese ampliamente en nuestra oficina de obra.

## PROXIMA ENTREGA DE LLAVES

Es una promoción de RUYRA - Inmobiliarias

## GRUPO INFORMÁTICO DE AMBITO NACIONAL ESTABLECIDO Y EN FASE DE EXPANSION Y CONSOLIDACION EN GIRONA

## DELEGADO COMERCIAL

1.500 — 2.000.000 Ptas.  
(fijo + incentivos)

El perfil idóneo es el de un hombre de gestión bien introducido en los círculos empresariales y/u organismos oficiales de GIRONA, con un agudo sentido de la labor comercial a alto nivel y con conocimientos suficientes de Informática. Debe acreditar experiencia previa en venta de Servicios. Tendrá todo el apoyo de la Dirección Técnica del Grupo Informático. NECESARIO RESIDIR EN GIRONA o ALREDEDORES.

Se garantiza absoluta reserva. Escribir enviando historial académico y profesional mencionando la Ref. 2.239, a: CENTRO DE CALCULO DE SABADELL, S. A. C.C.S. SELECCION. Plaza Cataluña, 9, 3.ª planta. BARCELONA - 2. Ref. INEM: 3.103 — SABADELL - I.

**Suscríbese a  
LOS SITIOS**

# FUTBOL

## resultados / clasificaciones / comentarios

### Primera División

BETIS — VALLADOLID	4-0
CADIZ — R. MADRID	1-0
LAS PALMAS — AT. BILBAO	2-1
GIJON — OSASUNA	2-0
CASTELLON — ESPAÑOL	1-4
BARCELONA — VALENCIA	5-1
SANTANDER — ZARAGOZA	0-1
R. SOCIEDAD — HERCULES	2-1
AT. MADRID — SEVILLA	1-2

#### CLASIFICACION

R. SOCIEDAD	12	8	3	1	23	10	19	+	7
BARCELONA	12	8	2	2	36	12	18	+	6
R. MADRID	12	7	2	3	20	12	16	+	4
ZARAGOZA	12	6	4	2	18	13	16	+	2
GIJON	12	5	3	3	13	15	13	+	1
BETIS	12	6	0	6	17	14	12		
SANTANDER	12	5	2	5	19	18	12		
VALENCIA	12	5	2	5	16	17	12		
LAS PALMAS	12	5	2	5	19	21	12		
ESPAÑOL	12	5	1	6	16	15	11	-	1
SEVILLA	12	4	3	5	15	18	11	-	1
CADIZ	12	5	1	6	9	18	11	-	1
AT. BILBAO	12	5	0	7	18	17	10		
HERCULES	12	4	2	6	22	24	10	-	2
OSASUNA	12	4	2	6	12	16	10	-	2
VALLADOLID	12	4	2	6	13	24	10	-	2
AT. MADRID	12	4	1	7	14	14	9	-	3
CASTELLON	12	1	2	9	9	31	4	-	8

Sigue el Barcelona goleando. El domingo lo hizo ante el Valencia. Cinco goles consiguieron los azulgranas que figuran en segundo lugar de la tabla a un punto de la Real Sociedad que ganó por la mínima al Hércules. Tropiezo del Real Madrid en el «Ramón de Carranza» y dos puntos de oro para el Zaragoza en «El Sardinero».

Goleada del Español en «Castalia». El «derby» Español-Barcelona del próximo domingo se presenta super-interesante. El Atlético de Madrid, en el que debutaba García Traid, cedió ante el Sevilla. Victorias caseras del Gijón, que ya es quinto, Las Palmas y Betis.

La seva llibreta o talonari de "la Caixa" són diners a l'instant a tot Catalunya, Balears i Madrid.



Més de 700 Oficines al seu servei.

CAIXA DE PENSIONS "la Caixa"

### Segunda División A

MALAGA — ALMERIA	2-0
ALAVES — AT. MADRILEÑO	0-0
ELCHE — CELTA	2-1
SALAMANCA — CORUNA	4-0
BURGOS — SABADELL	2-1
LEVANTE — R. VALLECANO	1-1
HUELVA — OVIEDO	0-1
MALLORCA — MURCIA	1-1
GETAFE — LINARES	1-2
CASTILLA — CORDOBA	1-1

#### CLASIFICACION

MALAGA	12	8	3	1	22	7	19	+	7
SALAMANCA	12	9	0	3	22	7	18	+	6
ELCHE	12	8	2	2	19	9	18	+	6
CELTA	12	6	4	2	21	13	16	+	4
BURGOS	12	6	3	3	19	13	15	+	3
CASTILLA	12	4	5	3	14	15	13	+	1
LINARES	12	5	3	4	14	16	13	+	1
MALLORCA	12	4	4	4	18	14	12		
R. VALLECANO	12	5	2	5	16	17	12		
ALMERIA	12	4	4	4	9	10	12		
SABADELL	12	4	4	4	16	20	12		
MURCIA	12	4	3	5	15	15	11	-	1
HUELVA	12	2	6	4	11	12	10	-	2
OVIEDO	12	5	0	7	12	17	10	-	2
LEVANTE	12	4	2	6	11	19	10	-	2
CORDOBA	12	2	6	4	11	19	10	-	2
ALAVES	12	3	2	7	12	14	9	-	4
CORUNA	12	2	4	6	8	17	8	-	4
GETAFE	12	2	3	7	13	21	7	-	5
AT. MADRILEÑO	12	1	4	7	8	19	6	-	6

### La quiniela ganadora

Betis-Valladolid	1	At. Madrid-Sevilla	2
Cádiz-R. Madrid	1	Málaga-Almería	1
Gijón-Osasuna	1	Elche.Celta	1
Castellón-Español	2	Salamanca-Coruña	1
Barcelona-Valencia	1	Burgos.Sabadell	1
Santander.Zaragoza	2	Levante-Rayo V.	x
R. Sociedad-Hércules	1	Mallorca-Murcia	x

### Primera Regional

#### GRUPO I

HOSTALRIC — BUFALA	4-2
ANGLES — GUIXOLS	1-0
ADRIANENSE — CIRERA	1-2
ARTIGUENSE — PREMIA	0-0
SANT JAUME — ARBUCIES	1-1
CALELLA — BISBALENC	4-1
MATARO — BLANES	1-1
LA SALUD — VILOBI	1-0
PALAMOS — FARNERS	0-0

#### CLASIFICACION

VILOBI	10	7	1	2	28	12	15	+	5
BLANES	10	6	3	1	15	9	15	+	5
FARNERS	10	6	3	2	13	9	13	+	3
GUIXOLS	10	6	0	4	11	8	12	+	2
ARBUCIES	10	4	4	2	11	9	12	+	2
PREMIA	10	4	3	3	20	13	11	+	1
ARTIGUENSE	9	4	2	3	20	12	10		
CALELLA	9	3	4	2	16	14	10	+	2
CIRERA	10	3	4	3	16	15	10		
BUFALA	10	4	2	4	15	17	10		
ANGLES	10	3	3	4	13	13	9	-	1
ADRIANENSE	10	2	5	3	11	12	9	-	1
PALAMOS	10	3	3	4	12	21	9	-	1
LA SALUD	10	2	3	5	13	15	7	-	3
SANT JAUME C.	10	1	5	4	13	17	7	-	3
BISBALENC	10	2	3	5	13	22	7	-	3
HOSTALRIC	10	2	2	6	17	26	6	-	4
MATARO	10	2	2	6	11	26	6	-	4

### Preferente I. Regional

Granollers-Granamet	0-2
A canar-Cardona	3-1
Montañesa-Masnou	0-2
Cerdanyola-Sant	1-0
Cornellá-Manresa	2-4
Berga-Puigreig	3-1
Banyoles-Viladecans	6-2
Baronense-San Cristóbal	1-3
Sant Celoni-Tortosa	3-4
Barceloneta-Cambriis	0-0

#### GRUPO IV

O. Garriga-Sallent	2-1
Cerdanyola-P. Merengues	2-0
San Lorenzo-Can Oriac	0-1
Artés-Manlleu	3-2
Ripoll-Sant Joan T.	1-1
Castellar-Llinás	1-0
Español-At. Tibidabo	0-1
Milán-Ripoll	1-1
La Llagosta-Montcada	4-0

#### CLASIFICACION

Granamet	12	8	3	1	25	9	19		
Tortosa	12	7	4	1	33	19	18		
Banyoles	12	8	1	3	32	17	17		
Cerdanyola	12	8	1	3	18	10	17		
Manresa	12	6	4	2	20	14	16		
S. Cristóbal	12	5	4	3	22	16	14		
Puigreig	12	6	2	4	18	20	14		
Cambriis	12	4	5	3	18	15	13		
Atcanar	12	4	5	3	21	19	13		
Berga	12	5	2	5	26	25	12		
Masnou	12	4	4	4	18	18	12		
Granollers	12	5	1	6	21	22	11		
Sants	12	3	3	6	14	16	9		
S. Cebri	12	3	3	6	20	22	9		
Cornellá	12	3	3	6	16	25	9		
Cardona	12	2	4	6	18	26	8		
Baronense	12	3	2	7	19	32	8		
Montañesa	12	2	3	7	10	20	7		
Barceloneta	12	2	3	7	13	23	7		
Viladecans	12	3	1	8	15	29	7		

#### CLASIFICACION

Castellar	9	5	3	1	14	8	13		
Manlleu	10	5	3	2	19	14	13		
P. Merengues	10	4	4	2	25	15	12		
Artés	10	4	4	2	15	12	12		
Sant Joan T.	10	4	4	2	13	10	12		
O. Garriga	10	6	0	4	16	18	12		
Ripoll	10	4	3	3	15	14	11		
Sallent	10	4	2	4	19	14	10		
Ripoll	10	3	4	3	14	15	10		
S. Lorenzo T.	10	4	1	5	21	19	9		
Cerdanyola	10	3	3	4	12	15	9		
Español	10	3	2	5	16	15	8		
La Llagosta	10	3	2	5	12	13	8		
Can Oriac	10	3	2	5	16	18	8		
At. Tibidabo	9	3	2	4	7	17	8		
Llinás	10	3	2	5	13	18	8		
Montcada	10	3	2	5	10	19	8		
Milán	10	1	5	4	18	22	7		

### Tercera División

#### GRUPO V

FIGUERES — BARCELONA	1-0
OLOT — HOSPITALET	3-0
JUPITER — MALGRAT	0-1
VIC — EUROPA	2-1
LA CAVA — BADALONA	1-1
GAVA — SANTBOIA	1-0
CANOVELLES — VILAFRANCA	3-1
HORTA — SANT ANDREU	2-2
LLORET — MATARO	2-0
IGUALADA — GIRONA	1-2

#### CLASIFICACION

IGUALADA	12	8	2	2	24	12	18	+	6
BARCELONA	12	7	3	2	31	10	17	+	5
BADALONA	12	8	1	3	19	17	17	+	5
OLOT	12	6	3	3	21	13	15	+	3
HOSPITALET	12	6	3	3	16	13	15	+	3
LA CAVA	12	6	2	4	14	10	14	+	2
LLORET	12	5	3	4	16	12	13	+	1
VIC	12	5	3	4	17	15	13	+	1
SANT ANDREU	12	6	1	5	22	22	13	+	1
FIGUERES	12	5	2	5	20	18	12		
JUPITER	12	5	1	6	17	17	11	-	1
VILAFRANCA	12	4	3	5	16	20	11	-	1
EUROPA	12	5	0	7	22	20	10	-	2
CANOVELLES	12	4	2	6	18	17	10	-	2
MATARO	12	3	4	5	11	22	10	-	2
GIRONA	12	4	1	7	15	20	9	-	3
GAVA	12	3	3	6	14	24	9	-	3
HORTA	12	3	2	7	10	20	8	-	4
MALGRAT	12	3	2	7	15	36	8	-	4
SANTBOIA	12	2	3	7	11	17	7	-	5

### Segunda División B

#### GRUPO I

Mirandés-Zamora	2-2
Leonesa-Erandio	1-0
Ensidesa-S. Sebastián	0-0
Palencia-Lleida	2-0
Huesca-Barna At.	0-0
Logroñés-Alcalá	2-2
Compostela-Sporting At.	0-0
Ferrol-Endesa	1-3
Bilbao Ath-Tenerife	1-0
Baracoz de Sestao	1-1

#### GRUPO II

Badajoz-Portuense	1-1
Jaén-Ceuta	0-1
Cartagena-Granada	0-1
Lorca-Gimnástico	0-0
Algeciras-Terrassa	1-1
Torrejón-Vall d'Uxó	1-1
C. Sotelo-Eivissa	2-1
Reus-Las Palmas At.	1-2
Andorra-San Fernando	0-0
Antequerano-Jerez	1-0

#### CLASIFICACION

Zamora	12	7	5	0	19	4	19		
Palencia	12	7	5	0	16	5	19		
Endesa	12	7	2	3	25	12	16		
Barna At.	12	4	6	2	19	14	14		
Tenerife	12	6	2	4	16	9	14		
Bilbao At.	12	5	4	3	16	12	14		
Erandio	12</								